



Government of Samoa

Samoa
Law Reform Commission
Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa

TULAFONO FAATONUTONU A
LE 'AUFASĀLALAU
Ripoti 10/12

luni 2012



MALO O SAMOA
OFISA O LE PALEMIA MA LE MINISITA O LE KOMISI O LE
TOEFUATAIGA O TULAFONO A SAMOA

Afioga i le Fofoga Fetalai

FONO AOAQ FAITULAFONO O SAMOA

Ina ia tusa ai ma le Vaega 9 (2) o le Tulafono mo le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono 2008, e ia te au le faaaloalo e tuuina atu ai i lau Afioga kopi o le Ripoti o le iloiloga e faasino i le fausiaina lea o se Itutino e Nafa ma le Faatonutonuina o Galuega a le Autusitala ma le Aufaasālalau, e tusa ai ma galuega faatino na tuuina mai i le Komisi mo le iloiloia.

O lenei Ripoti o loo tuuina atu ai le aotelega o ana suesuega ma ana fautuaga talafeagai ina ua maea ai faatalatalanoaga faalauaitele ma le mamalu o le atunuu aemaise ai ana suesuega ma auiliiliga i tulaga uma e tusa ai ma le Vaega 4 o le Tulafono o le Toefuataiga o Tulafono 2008.

(Susuga Tuilaepa Lupesoliai Fatialofa Dr. Sailele Malielegaoui)

PALEMIA MA LE MINISITA MO LE KOMISI O LE TOEFUATAIGA O
TULAFONO A SAMOA



MALO O SAMOA

Susuga Tuilaepa Lupesoliai Fatialofa Dr. Sailele Malielegaoi

PALEMIA MA LE MINISITA MO LE KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO A SAMOA

Ina ia tusa ai ma le Vaega 9 (2) o le Tulafono mo le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono 2008, e ia te au le faaaloalo e tuuina atu ai i lau Afioga kopi o le Ripoti o le iloiloga e faasino i le fausiaina lea o se Itutino e Nafa ma le Faatonutonuina o Galuega a le Autusitala ma le Afaasālalau, e tusa ai ma galuega faatino na tuuina mai i le Komisi mo le iloiloina.

O lenei Ripoti o loo tuuina atu ai le aotelega o ana suesuega ma ana fautuaga talafeagai ina ua maea ai le faatalatalanoaga faalauaitete ma le mamalu o le atunuu aemaise ai ana suesuega ma auililiga i tulaga uma e tusa ai ma le Vaega 4 o le Tulafono o le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono 2008.

(Leota Theresa Potoi)

PULE FAATONU

KOMISI O LE TOEFUATAIGA O TULAFONO A SAMOA

Faatomuaga

O le aso 15 Novema 2011 na manaomia mai ai e le Loia sili le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa (**'Komisi'**) ia suesue le manaomia o se tino na te faatulafonoina le vaega o le 'au faasālalau i totonu o Samoa ma ia faia ni fautuaga mo le 'faavaeina o sea faalāpotopotoga (**'faasino tonu iai'**).

Ina ua mavae ni su'esu'ega amata i le aso 16 Tesema 2011, na tuuina atu ai loa e le Komisi se pepa e faatalanoaina (**'Pepa mo le Faatalanoaina'**) e maua ai e le atunuu lautele ma ē e faasino tonu iai faamatalaga ma tuuina atu iai tulaga eseese mo le toefuataiga o se ata faataitai o tulafono faatonutonu o loo iai i le taimi nei mo le 'au faasālalau i totonu o Samoa. Na maua foi i le Pepa mo le faatalanoaina ni tala'aga e faatatau i le manaomia o ni tulafono faatonutonu mo le 'aufaasālalau ma tuuina atu ai faataitai o tulafono faatonutonu a isi pulega i isi tulaga faalefaamasinoga. Sa talosagaina e le Komisi ni finagalo faaalua mai e uiga i le Pepa o Talanoaga ma fesili na ia tuuina atu.

O le Fa'alāpotopotoga a le Autusitala a Samoa (**'JAWS'/FAS**) na tūpā mai le fia feiloa'i i le Komisi mo se faatalanoaga ma se faamalamalaga e uiga i lenei mataupu ma talanoaina ai tulaga eseese mo ni toefuataiga ua faatuina mai i le Pepa o Talanoaga. O le mea na tula'i mai i lenā feiloaiga i le aso 8 Fepuari 2012, na maua ai se feutaga'iga lautele e lē gata o sui o le aufaasālalau mai totonu a'o tua atu foi o le FAS (JAWS) (**'Faatalatalanoaga'**). I lea la faatalatalanoaga na faataatia atu ai e le Komisi le Pepa e faatalanoaina ai ma faamālamalama tulaga uma ua tuuina atu ai i totonu. O ē na auai sa talosagaina so latou finagalo e faaali mai ia na iloilo e le Komisi ma faia iai so latou finagalo a'o tapenaina le latou ripoti mulimuli (**'Ripoti'**).

E lima ni manatu na maua. Na fesoasoani tele ia finagalo i le Komisi i le faatulagaga o fautuaga na tuuina atu i le vaega mulimuli o le Ripoti (**'Fautuaga'**). E faaopoopo atu i faamatalaga na maua mai i ē e aafia ai, na faamatalaina atu fautuaga i le toe iloilo a le Komisi o le ata faataitai a le aufaasālalau a Samoa i lona tulaga tino mai i le soifuaga ma lana aganuu, le matou su'esu'ega o ni taumafaiga e amata ai se faiga o tulafono faatonutonu a le 'aufaasālalau i totonu o Samoa, ma le su'esu'ega faapitoa tuufaatasi e faasino i isi faiga na faaogaina e faatonutonu ai le aufaasālalau i tulafono faatonutonu ma le Faamasinoga i totonu o Samoa. O lenei su'esu'ega faapitoa sa aofia ai ma lesona na a'oa'oaina ai mai tausaga e tele ua tuana'i o tulafono faatonutonu tau lōmiga o faasālalauga i atunuu e aofia ai Ausetalia, Niu Sila, Aferika i Saute ma le Mālo Tele o Peretania.

Sa faafetaia e le Komisi ē e aafia tonu i lenei mataupu i lo latou sao taua na tuuina mai, aemaise lava i latou na tauaao mai manatu tusitusia. E fia faamauina foi e le Komisi lana faafetai i le Afioga Hon. Ray Finkelstein QC mo lana fesoasoani i le tusia o lenei Ripoti faapea foi le tamaitai o Anna Dziedzic mo lona sao taua i le toe faitauina o lenei lava Ripoti.

Faasologa o Mataupu

Faasologa o Mataupu.....	5
1. Faatomuaga	6
Vaitaimi e Faasino iai	6
Vaaiga Aoao/Lautele	7
O le Afaasālalau o Tala Fou o Samoa	8
Saolotoga o le Afaasālalau i totonu o Samoa	10
Tulafono Faatonutonu a le Afaasālalau i totonu o Samoa	11
O Tulafono ma le Afaasālalau i totonu o Samoa.....	15
Vaaiga Lautele i le Tulaga o le Afaasālalau a Samoa.....	17
3. E tatau Tulafono Faatonutonu a le Afaasālalau?	18
Faamatalaina o le Saolotoga o faasālalau i totonu o le Afaasālalau a Samoa	21
4. Isi Avanoa Faaono Maua	25
Aoaoga ma le Faalauteleina pea o le Tomai	26
Gaoioiga i Totonu: Avanoa Tusitusiga o Autu/Iloga.....	28
Faiga e Faatinoina ai galuega i fafo: Fonotaga i totonu ma Fonotaga a le Afaasālalau.....	32
O le Tulafono.....	45
5. Fa’atalatalanoaga ma Manatu na faaalua/maua	47
Fa’atalatalanoaga.....	47
6. Manatu ma Fautuaga	52
<i>Tulafono a Nusipepa ma le Aulomitusi 1992/1993.....</i>	53
<i>Tulafono o Faasālalauga 2010.....</i>	56
Tulafono Faatonutonu	57
O upu mulimuli	80
Mataupu A – Lisi o Fautuaga.....	86
Mataupu E	86
Mataupu I	87
Mataupu O	88

1. Faatomuaga

Lisi o le Faasinomaga

1.1 O lenei faasinomaga na tuuina mai i se tulaga lautele e le ofisa o le Loia Sili, ma sa iai le malamala'aga e aafia ai mataupu e lua, muamua o le su'esu'eina o le mana'oga mo ni tulafono faatonutonu mo le aufaasālalau i totonu o Samoa ma lona lua, ia faia ni fautuaga e faatatau poo a le tulaga e ao ona ūia e ia tulafono faatonutonu. I le tagofia la o lea galuega, e ao ona iloiloaina e le Komisi ia mataupu e ao ina aafia i ia tulafono faatonutonu, pe iai nisi faiga e ese mai i tulafono faatonutonu ma pe alagātatau tulafono faatonutonu, pe faapefea ona faia ina ia fetau lelei ma mea e manaomia tonu e Samoa e silisili ona talafeagai.

1.2 Na māta'ituina e le Komisi a'o faagasolo ana su'esu'ega amata, e faapea o nisi faiga o tulafono faatonutonu mo le 'aufaasālalau sa manaomia. I le faia la o fautuaga logolelei ma talafeagai e faasino i faiga o ia tulafono faatonutonu, sa tatau la ona iloiloaina itu taua nei:

- o le matafaioi a a'oa'oga ma le toe faalauteleina o le iloa i totonu poo le va'alua ma tulafono faatonutonu;
- le iloagofie ma le faatulagaga o se tino o tulafono faatonutonu;
- o ai e iai i le tino o le faia o tulafono faatonutonu ma le tofia o ē e auai;
- pe faapefea ona faatino le faiga o tagi/faaseā;
- le natura ma le lautele o pule a le tino o tulafono faatonutonu, e aofia ai poloaiga o iai ma isi faiga e faamālosia ai; ma
- auala e maua ai tupe.

1.3 O mataupu faapitoa mo soo se faiga o tulafono laiti i le amio po o faasinoala aloa'ia e le'i talanoaina i lenei galuega. Ua manatu le Komisi e faapea o le faiga poo le ata o ia pepa o se matafaioi lea a le atina'e ma o le alamanuia lea a le aufaasālalau, poo se galuega mo le tino o tulafono faatonutonu, po o le galulue faatasi ma sui mai lea alamanuia.

1.4 Na manino mai i le talosaga a le ofisa o le Loia Sili e faapea o le manulauti o lenei faasinomaga e faasino tonu lava i le 'aufaasālalau o Tala Fou'. O le mea lea na manatu ai le Komisi e faagata lana iloiloga ma fautuaga i le vaega tele lenei o le aufaasālalau. Mo le autu la o lenei faasinomaga, na iloiloaina ai e le Komisi o le aufaasālalau o tala fou ia aofia ai aufaasālalau lolomi (nusipepa ma tusitala) ma le aufaasālalau i televise ma leitio (televise, leitio ma nofoaga o initaneti) ia e maua ai ma tuuina atu faamatalaga e uiga i mea e tutupu mai, e iai poo le leai foi o ni faavāsegaga ma ni taofi faaalua.

Vaiga Aoao/Lautele

- 1.5 Ua amata le Vaega Lua e le Komisi i le iloiloga o le faiga o loo iai nei o tulafono faatonutonu i totonu o Samoa e faasaga i le tulaga o loo iai nei le aufaasālalau – nusipepa, tusitala (mekasini) televise, letio ma initaneti. O loo mulimuli atu ai le faamatalaina o nisi o tulafono ia e a’afia ai le aufaasālalau i totonu o Samoa, ma se fuafuaga puupuu o le soifuaga o tagata, le siosiomaga o loo nonofo ai, tekonalosi ma isi tulaga moni e faamautuina ai le manaomia o ni tulafono faatonutonu mo le aufaasālalau i totonu o lo tatou atunuu.
- 1.6 I le Vaega Tolu, ua fesili ai le Komisi, aiseā tatou te faatulafonoina ai le aufaasālalau? O le felafolafoa’iga lea o finagalo i faiga faavae/taoto i tua o tulafono faatonutonu a le aufaasālalau e faavae i luga o le matāafaioi faapitoa a le aufaasālalau e faia i totonu o le mea e nonofo ai tagata o ia o se lima mālosi, lona fa o le mafai ona tali atu o le mālo, ma ona o ia o le tino e tuuina atu faamatalaga ‘e manaomia e le atunuu lautele le aiā e iloa ai’. O nei la faiga faavae/taoto sa talanoaina faatasi ma ni faata’ita’iga mai le aufaasālalau o tala fou a Samoa.
- 1.7 Ina ua faamautinoaina le mafuaaga tonu o tulafono faatonutonu a le ‘aufaasālalau ma itu e sili ona iai atugāluga mo le aufaasālalau o tala fou a Samoa, ua tuuina atu ai e le Komisi i totonu o le Vaega Fa itu eseese e ono talafeagai mo le maua o ni tulafono faatonutonu e aogā ma talafeagai. O ni auala na tautalagia na aafia ai tulaga tau a’oa’oga ma le toe faalauteleina o le iloa, e auala atu i tino aloaia o tulafono faatonutonu.
- 1.8 Ina ua mae’a ona su’esu’e nei itu eseese uma, ua faapu’upu’u atu ai loa e le Komisi i le Vaega Lima manatu na tuuina mai e auala mai i pepa tusitusia a’o faia faatalatalanoaga. O finauga autu lava ma manatu na tuuina mai e sui na faatasi mai o le aufaasālalau, ua faapuupuu atu e faamālamalama ai manatu faatele ma finagalo eseese na fetufaa’i ai ma le Komisi.
- 1.9 Ua tuuina atu e le Komisi i le Vaega Ono ana fautuaga mo le toefuata’iga e faavae i ana iloiloga na tuuina atu muamua na maua mai i su’esu’ega ma iloiloga a le Komisi lava ia ma ē e taufai aafia ai.

2. O le Aufaasālalau ma Tulafono Faatonutonu a le Aufaasālalau i totonu o Samoa

O le aufaasālalau o tala fou a Samoa

2.1 Ua mau avanoa o tagata lautele a Samoa e filifili ai i auala e mau ai tala fou e pei o nusipepa ma ofisa faasālalau i le ea.

Lolomiga o Nusipepa

2.2 E toatele ē o loo lolomiina tala fou ae peitai na’o le Samoa Observer (**‘Observer’**) le nusipepa o loo lolomi i aso taitasi. E lua gagana o loo faaaogaina ma o loo maua foi a latou tusitusiga i le initaneti, e auala atu le maua i le totonu atu muamua i le latou lava upega tafailagi. O loo iai le isi nusipepa e tailua i le vaiaso ona lolomiina (Newslite) ma le nusipepa a le Mālo (Savali), e faatasi ai ma isi lolomiga e sau faavaitaimi e aofia ai foi le isi mekasini e ta’i masina ma sau o le Apia Financial Review. E eseese lava ē e ana ia lomiga uma.

Aufaasālalau i Leitio ma Televisi

2.3 E teuina e le Ofisa o le Pule Faatonu le resitala aupito lata mai o ofisa faasālalau o televisi ma leitio. Ua iai ni ofisa o televisi e faasālalau atu ai tala fou. O le tele o ia ofisa televisi e umia tuma’oti ma faagaioia e latou lava, ma o nisi e faatinoina lava e ni vaega o tagata e ana ia lotu. O le sefulu o ofisa o leitio o loo iai, e fa e faagaioiina ma galueaina e le Radio Polynesian ‘ae tasi e umia e le Mālo. E iai le leitio a le Iunivesite Aoa a Samoa i lona nofoaga autu e faatupe e le lala o Fa’alāpotopotoga o Aoaoga, Saienitisi ma Aganuu a Mālo Aufaatasi (**‘UNESCO’**).

2.4 E maua foi i isi upega tafailagi tala fou masani a Samoa. E faigata ona faamautinoaina pe o nei upega tafailagi o loo galueaina i totonu lava o le atunuu pe leai. E le o māua e le Komisi se resitala tutotonu o loo lisi ai upega tafailagi nei o tala fou a Samoa.

2.5 I le tulaga lautele, e aliali mai o le umia o le faasālalauina o nei tala fou e aliali mai e eseese uma lava lo latou umia ma e leai se na te umia toatasi lea tulaga, e pei ona maua i isi atunuu o le lalolagi. I totonu la o Ausetalia, sei fai ma faataitaiga, e 11 nusipepa a nisi vaega o le atunuu ma nusipepa e aofia uma ai le atunuu, ae na’o le toatolu ē e ana ia nusipepa e 11 e pei ona taua. O le tuufaatasia la o nei faasālalauga ua aliali mai ai le itiiti poo le leai foi o se tauvaga, ma o le mea e tupu mai ai ua noatia ai se eseese o manatu faaalua ma ni faatōfala’iga.

Aafiaga i luga o Tulaga Masani o le Aufaasālalau

2.6 A’o aliali mai e le o mafatia tele Samoa mai le faapea e toaitiiti ē e ana ofisa faasālalau, e le faapea ai la e moni le faapea e tele se eseesega ma se tauvaga manuia i le maketi o le au faasālalau. E fai la ma faataitaiga e nao le Observer le nuispepa e sau i tua i aso taitasi uma, ma e telē le avanoa o loo maua e le Radio Polynesia e faasau ai a latou leitio. O le itiiti la o le filifiliga a tagata lautele e aliali mai ai le lē maua o se tulaga lautele ma le eseesega o manatu faaalua o le a ono tula’i se leai o se tauvaga faapisinisi e mālosi sona aafiaga i tulaga moomia faa-polofesa ma uiga tausaaafia masani.

2.7 O se isi itu, atonu e sili atu lona taua, o tulaga taofiofi ma le lē lelei o tulaga moomia mo le lipotiga o tala i Samoa, o le lē lava lea o le maua lea o ni avanoa i a’oa’oga lelei ma le toe a’oa’oina lea o le au tusitala. O se tasi o tagata e aafia ai, na ia tusia i lana pepa na faaali mai sona taofi e faapea o loo tupu nei le feteenai i le va o le au tusitala lē a’oa’oina lelei ma le lē lelei o le faaa’upegaina o le aufaigaluega aemaise le leaga o mea e faaaogaina mo galuega faatusitala o ofisa faasālalau:

O potu faasālalau uma e lē lava le aufaigaluega ma e le talafeagai mea e fai ai galuega ma e toaitiiti lava tusitala ua ou iloa na latou maua ni a’oa’oga aloaia lelei. O lona uiga e faaopoopo atu i le tali atu i taimi faatāpula’aina ua maua se tulaga e lē gata ina ova galulue le autusitala ae ua tele ina leai so latou mālamalama’aga i le taua o le fia iloa e atunuu lautele ‘ae poo a tala fou e fetau ma paleni.

2.8 O le tulaga lea na fa’amatalaina atu iinei ua fetau lelei ma se vaaiaga na faia e alii faufautua o Ian Beales mai le Thompson Foundation ina ua ia asiasi mai i Samoa i le 2005 e asiasia ma sutesue le manaomia o se faatulagaga o ni tulafono laiti ma le aufaasālalau a Samoa. Na maua e Beales i le amataga lava e faapea o le faitioga ta’atele ma le maua so’o e uiga i le aufaasālalau a Samoa e feso’otai atu i sese amata i mea taitasi, lē malamalama i le tulafono; le le mafai ona faamautuina mea moni, tuufaatasi ni moliaga, poo le usitaia pe mulimuli i tulafono o le faatuatuaina faa-tusitala; ma le lē lelei o le toe siakiina o tala ua tusia poo faasālalauga. O isi mataupu na lāgā na aofia ai ‘le fetau/talafeagai ma le paleni e faasino lea i manatu tusia atu’, ‘ni faaaliga sese ma le masalomia i faasālalauga faatōsina’, ma le ‘leai o se tulaga tutoatasi mai o le Ofisa Faasālalau a le Mālo SBC’.

2.9 Ua ofoina/tuuina atu e le Iunivesite Aoao o Samoa (‘NUS’) se Tipiloma i le Aufaasālalau ma Tusitala, lea e aafia ai uma le mataupu tau le atamai ma le faatinoga o galuega e aofia ai tulaga tau faasālalauga, tulaga tāua mo’omia ma tomā faavae mo le tusia o tala. E mafai ona faamaea sea Tipiloma i totonu o le lua tausaga i le faiga o le taimi atoa ae peitai o au matutua, e aofia ai tusitala o loo galulue, o loo una’ia e fai a latou a’oga faavaitaimi. Na faaalua e le tamaitai faiaoga mo le autusitala o Misa Vicky Lepou e ui lava i ia tulaga, e

toaitiiti lava na aliali mai e fia auai i lenei aoga. I le lumana'i, e pei ona taua e Lepou, ua iai le faamoemoe o le NUS e siitia le tulaga o le Tipiloma i le Tikeri. I le taimi nei, o tagata Samoa e fia a'oga mo lenei mataupu o aufaasālalau ma le autusitala e ao ina malaga i fafo e faia ai ma faauma se tikeri o le Bachelor (Faailoga Muamua).

Saolotoga o le Aufaasālalau i totonu o Samoa

2.10 I totonu o le vaitaimi e faasino iai, ua iloa e le Komisi lana matafaioi e saunia fautuaga ia e faapea o le a siitia ai ae le o le taofiofia ai le saolotoga o le aufaasālalau i totonu o Samoa. O fuainumera faamaumauina tūto'atasi ma le faaeeina atu o faailoga o le saolotoga i le aufaasālalau i tagata Samoa o loo nafa ma le tuuina atu o tala fou ua aliali mai ai e faapea o le saolotoga ole aufaasālalau i Samoa o loo talafeagai lava lona lelei ma e ao ina faalelei atili.

2.11 E masani lava le nusipepa a le Observer ona ia lolomiina i le itulau e 13 le lisi o ana pine taualoga na maua i le saolotoga o le aufaasālalau. E aofia ai i nei faailoga taualoga: Faailoga Taualoga a le Lalolagi i le Saolotoga o le Aufaasālalau mai le Iunivesite o le Aufaasālalau Faavāomālo (2000, 2010); Faailoga Taualoga a le Pasefika o le Saolotoga o le Aufaasālalau mai le Fa'alāpotopotoga o Tala Fou a atumotu o le Pasefika (1994, 2001); le Faailoga Taualoga Faavaomālo o le Saolotoga o le Aufaasālalau mai le Ofisa o Faamaumauga (1998); o le Faailoga Taualoga a le Astor mai le Iuni o le Aufaasālalau a Mālo o le Taupulega mo le Saolotoga o le Aufaasālalau (1998); ma se fautuaga faapitoa mo le Iunivesite a Papua Niu Kini mo Faailoga Taualoga mo Tusitala Su'esu'e a le Pasefika (1997).

2.12 I le tulaga aoao ma se vaaiga lautele o loo tulaga lelei Samoa i le saolotoga o le aufaasālalau a fa'alāpotopotoga ia latou te aoina mai faamaumauga o saolotoga o le aufaasālalau a Samoa e faapea e 'saoloto' (toeitiiti le o'o iai) na maua ai e 30 i se faatulagaga e faamatalaina e le laasaga ua faatagaina e se atunuu le faagāsolo saoloto o faamatalaga lea e faapea o le 0 o le togi sili lea ona leaga. O lenei togi ua pa'ū lava i lalo mai le 29 sa iai i tausaga e tolu ua tuanai (e aunoa ma le fa'amālamalamaga). E lelei le tulaga o iai pe a faatusatusa ia Fiti (57, 'e le saoloto tele') ma Toga (31, e le saoloto tele foi) ma e sili atu ona leaga nai le faatulagaga o atu Solomona (29, saoloto), Papua Niu Kini (25, saoloto) ma Vanuatu (25, saoloto).

2.13 O le tausaga talu ai na faatūlaga mai ai Samoa e le Aufaasālalau e Leai ni Tuaoi e faapea e tulaga 54 Samoa mai i le 179 atunuu na faavasegaina mo le saolotoga o le aufaasālalau. O lenei agai i luma taua mai le tulaga 111 i le 2010 e le o faamatalaina mai. I le faatulāgaga o le 2011 e le manuia le tulaga o Samoa i le faatusatusa atu lea ia Papua Niu Kini (35) ae sili atu ia Toga (na maua le tulaga 63) ma Fiti (e tulaga 117).

2.14 E aliali mai le tulaga lelei o nei faaiuga, ua oo atu Samoa i se tulaga e faapea ua 'lē saoloto tele' i le faatulagaga a nei faalāpotopotoga ma e taua le faapea o loo agai i luma le

saolotoga o le afaasālalau ae e lē agai i tua. I ripoti talu ai e faatatau i le saolotoga o le afaasālalau i totonu o Samoa, na lisiina ai lalo e le Maota o Saolotoga ma Afaasālalau. E leai ni tuaoi o lo latou atugaluga tele lava o tulafono ia e faaono taotaomia ai le saolotoga o le afaasālalau, nai lo le taofiofia mai e le Mālo le afaasālalau mai i le latou galuega.

2.15 I le tausaga 2008 na lipotia mai ai e le Maota o Saolotoga e faapea (e) ui lava o loo puipuia e le faavae le saolotoga o le afaasālalau i totonu o Samoa, ae o loo tumau pea le atugaluga i Tulafono o le Taufaaaleaga Tagata 1992 lea o loo iai aiaiga i solitulafono ma tagi e faasaga i isi. I lana ripoti o le 2004, na taua ai e le afaasālalau e leai ni tuaoi le talosaga mai a le (Pule o le Samoa Observer) Savea Sano Malifa ia soloia le ‘Tulafono o Aulolomi Tusi ma le Afaasālalau lea e mafai ai ona faaaogaina ona faaali mai e le autusitala ona tautino mai, ē na maua ai faamatalaga’. Na taua foi e le fa’alāpotopotoga e faapea ‘e tatau i le pulega mālo a le Alii Palemia o Tuilaepa Sailele Malielegaoi ona faasaoloto le afaasālalau e tutoatasi e faia lana galuega o le tuuina atu saoloto o tala fou. Ae peitai o fuafuaga a le Mālo e faamālosia ni tulafono laiti o amio taualoa a le autusitala ua faitioina e le afaasālalau tutoatasi ia e ana ofisa faasālalau.

2.16 I le fesootai atu i le faaupuga lea talu ai, e le o māua e le Komisi ni fuafuaga a le Mālo e ‘faia ni tulafono laiti i amio pulea a le autusitala’, ae peitai ua malamalama e faapea na faaalai ai e le Alii Palemia o Tuilaepa Sailele Malielegaoi i totonu o le tausaga 2003 le afaasālalau ia faia lava ni a latou lava tulafono laiti e faaoga. O nei manatu sa toe faamanatu ma toe faafou aemaise lava ina ua mavae le galulolo lea na aafia ai Samoa i le masina o Setema 2009.

2.17 I le matauina la o le manaomia tele ia ma atina’e atili le saolotoga o le afaasālalau i totonu o Samoa, ua suesueina ai e le Komisi i lalo pe faapefea le tulaga lea o loo iai nei a tulafono faatonutonu ona maua ai se faasālalau saoloto ma le faatuatuaina. Na matou iloiloaina aafiaga o le saolotoga o le afaasālalau i tulafono o loo iai nei, ma faia ai fautuaga o le manulauti o le puipuia lea o aiā tatau i tagata lautele latou te silafia ai ia mea.

Tulafono Faatonutonu a le Afaasālalau i totonu o Samoa

2.18 I le taimi nei e le mafai ona tali atu le aufaitala fou a Samoa i tagata lautele e auala atu i se faiga maopopo lelei o tulafono faatonutonu. E tapula’a lava tulafono faatonutonu a le ‘afaasālalau lava latou i totonu o a latou lava fa’alāpotopotoga, e pei la o tusi i le faatonu e lolomi ia latou lomiga ma le faiga o talanoaga fetalia’i i luga pe tasi le leitio faasālalau e faia lea tulaga. Ua faaaogaina e le JAWS se Tulafono Laiti o Amio Taupulea 1989 e lē mafai ona faamālosia, ma se na faatuina i lalo o le Tulafono o Faasālalauga 2010 ae peitai e le’i faaaogaina/faatinoina lava se matafaioi faaetutulafono faatonutonu mo galuega o tala fou a le afaasālalau.

Fa'alāpotopotoga a le Au Tusitala a Samoa i Sisifo

2.19 O le Fa'alāpotopotoga a le Au Tusitala a Samoa i Sisifo o se fa'alāpotopotoga a tagata na ofo mai lava latou ma le faamoemoe e:

- unaia le felagolagoma'i i le va o le autusitala i totonu o le atunuu ma isi o loo galulue i le afaasālalau, faamatalaga ma vaega o le va fealoa'i lautele;
- unaia se malamalamaaga i le matafaioi a le autusitala i totonu o le atunu'u;
- ia faamaopopo gaioioiga ia e uuna'ia ai manulauti ma uiga taualoa a le Fa'alāpotopotoga;
- ia tagofia ma faia gaioioiga ia o le a maua ai le faaleleia o le toe faalauteleina o le iloa o sui auai ma faateleina le potopotopotoga faapitoa;
- faavae ma tausisia/mulimulita'i i tulafono laiti o amio taualoa;
- faavae ma tausia fesootaiga ma ē e tutusa mafaufau i le tatou faaitulagi ma fa'alāpotopotoga faava-o-mālo; ma
- atia'e ma tausia le saolotoga o faamatalaga ma le faaalua o taofi.

2.20 Ua lomua le Tulafono Laiti o Amio Taualoa a le JAWS mai lea taimi i lea taimi e ē e maua mai ai le afaasālalau. O le Tulafono e le mafai e sui ona latou faamālosia ae peitai ua taumafai ona saili e tausisia ia tulafono e avea ma vaega o lo latou aloaia faatasi o lo latou ioeina o la latou galuega, e pei ona aloaia i totonu o le Faavae o le JAWS.

2.21 Ua faamamafaina e le Tulafono o Amio Taualoa a le JAWS i luga o isi amio talafeagai le tiute o le autusitala ia faia le mea moni ma le aiā o tagata lautele ia iloa mea tutupu e taua i le atunuu ma lo latou fia iloa o ia tala. Ua aloaia ai foi le saolotoga o le afaasālalau e le gata o le aiā tatau ae o le tiute tonu foi o le 'autusitala e tausisia i taimi uma ma faailoa mai e faapea o lea matafaioi poo le tiute ua ta'u manino mai ai le tatau ona lipotia e lē faa'au'au, sa'o ma manino lelei ma taofia ai ni aafiaga mai fafo ia e faaono puaoa ai le silasila i le manulauti ma le autu ia faaali atu/mai le mea moni.

2.22 O tulaga moomia ua faataatia atu i le Tulafono Laititi a le JAWS ua faatatau tonu lava lea i 'tagata taitoatasi ia o lo latou tomai, potopotopotoga masani ma le faamasinoga talafeagai e mafai ai ona oo i latou i lena mea'. O lona uiga, ua ofoina atu e le JAWS ia 'faamālosia tusitala taitoatasi uma ia pipii i (laua) matafaioi' e ala atu lea i polokalame o aoaoga, faalauteleina o le atamai ma isi auala talafeagai'. Ua ia ioeina foi o le autusitala e tali atu i le lautele o le atunuu ma e ao i le lautele o le atunuu ona tatau ona faamālosia e faaali mai o latou atugaluga e faasaga i le afaasālalau.

2.23 E ui lava la i itu e le mafai ai ona faamālosia, o le tulafono a le JAWS o se pepa tāua tele. O le uia la ma le tausisia o sea tulaga i le faia i le tusitusia ma le faaauau pea ona lolomiina o tulafono laiti, na faamanatu mai ai i le autusitala lo latou matuā tinoū i la latou matafaioi lea e

o faatasi ma lo latou valaauina, e aofia ai foi ma le loto iai e tausili pea ia faaleleia ma siisii i luga tulaga o le autusitala.

2.24 I le o faatasi la ma lenei tautinoga, ua iloa tonu ai e le JAWS le manaomia o le atina'e o le faatino o tulafono laiti ma ia suesueina le faavaeina o se fonu e faatulafonoina le aufaasālalau ma ia mafai ona faamālosia sea tulafono. I le tuufaatsia la o tupe ma le lagolago mai a le Thompson Foundation ma le Faaputugatupe o le atina'e o le Aufaasālalau a Mālo o le Tupulaga, na tǎpā ai loa e le JAWS le alii atamai faufautua faapitoa o Ian Beales e suesueina le moomiaga o se tulafono na tusia se ata o sea tulafono . Afai e lagolagoina e le JAWS sea tulafono latiiti, ona liliu loa lea o Ian Beales e sailiili le manaomia ma le faiga e fai a'i, se itutino e faia tulafono faatonutonu e lagolagoina ai lea tulaga.

2.25 I le maua ai la o lenei 'lagolago lautele' mo se tulafono e faia ai i le va o le mālo, itu agai, atunuu lautele ma ē e faia ma tuuina atu faasālalauga. Na mae'a ona saunia e Beales le ata faata'ita'i o tulafono laiti ma tuuina atu faatasi ma lana ripoti faufautua i le 2006 (**'Ata Faata'ita'i o Tulafono Laiti e fai ai le Galuega'**: silasila i le Faamatalaga D). O le ata faata'ita'i lea e le'i talia aloaia lava e le JAWS, sa sese lona lolomiina i lalo o le ulutala 'Tulafono Laiti o Amio Tauloa' i luga o le Upega Tafailagi a le JAWS. Ona e mafua lea tulaga aua e leai se tulaga fulisia e faasino i lea pepa. E le'i mafai lava e Beales ona faamae'a le isi laasaga auiluma o lenei galuega e faamautuina mai ai pe manaomia e Samoa pe leai foi sea fonu a le aufaasālalau.

Ofisa o le Pule Faatonu o Faasālalauga

2.26 Na pasia e le Palemene le *Tulafono o Faasālalauga 2010* e faatuina ma faavae ai se ata faata'ita'i fou faaletulafono mo le Vaega tau faasālalauga e aofia ai se Pule Faatonu (f 5) ma se Komisi Faamasino o Faasālalauga (f 11). Na taula'i le *Tulafono o Faasālalauga* i le atina'e ma le siitia o auauanaga tau faasālalauga i totonu o Samoa, ma ia maua se tulaga talafeagai lelei ma le tutusa i nei auauanaga, e aofia ai le uia o se faiga tau laisene. O loo iai foi ni aiaga mo tulafono faatonutonu ua malie iai.

2.27 I le tulaga e o'o iai e pei ona faia e le *Tulafono o Faasālalauga* se faiga mo le faatulafonoina o mea e malilie iai le aufaasālalau, e gata lava sea faiga i ofisa o loomaua atu ai le auauanaga tau faasālalauga, ma e lē oo atu i le lolomiina o tulaga tau faasālalauga. Ua faamatalaina 'Auaunaga Tau Faasālalauga' o se 'tuuina atu o polokalame tau eletise poo faasālalauga faatosina i soo se faiga, e aofia ai ae le gata ai i leitiō, atapu'e ma faiga tau initaneti e ui atu i nofoaga ma fale tau faasālalauga.

2.28 O le Pule Faatonu o Faasālalauga, na tofia e le Ao o le Mālo ma o ia lea e tataua ona faatino matafaioi i luga o fautuaga a le Kapeneta, ma mafai foi e lea lava tagata e toatasi ona faia tiute o le Pule Faatonu mo Fesoota'iga, poo e mafai foi ona tofia o se isi tino e ese mai ai

i totonu poo fafo atu o Samoa. Ua uma ona tofia e le Ao o le Mālo le Pule Faatonu o Fesootaiga o le Susuga a Donnie De Freitas ma o ia foi o le Pule Faatonu o Faasālalauga.

2.29 O le lautele nauā o matafaioi tauave ma mālosiaga o pule a le Pule Faatonu, ia ua aiaia i totonu o le f 7 o le *Tulafono o Faasālalauga*, na aofia tiute nei e faasino i tulafono faatonutonu ua malilie ai:

- ia lolomiina mataitu ma faamālosia tulaga moomia, faavasegaga ma le faasologa o polokalame (f 7(g));
- foia feeseeseaiga i le va o kamupani o loo tuuina atu auaunaga ma le va o tagata o loo faaaogaina le auaunaga ma le va o tagata o loo faaaogaina le auaunaga ma ia Kamupani poo ofisa faasālalau (f 7(h));
- ia lomina faasālalau tualumaga, mataitu ma faamālosia ai le tausisia o tulafono laiti o faatinoga o auaunaga a le *Tulafono o Faasālalauga* (f 7(n));
- ia faia ni poloaiga e faamālosia se tagata ia tausisia ia tulafono faatonutonu, tulafono, tulafono laiti o le faia o laisene, poo le faatinoina ma le faaaogaina o le manulauti o le Tulafono Autu (f 7(p));
- ia suesueina tagi e faasaga i ē ua maua laisene poo isi tagata o loo tuuina atu auaunaga, ma tagofia ia su'esu'ega e pei ona manatu le Pule Faatonu ua tatau ai ina ia maua ai pea le mulimulita'i i le Tulafono ma e faatasi ai ma soo se tulafono faatonutonu, tulafono, tulafono laitio loo fai ai galuega, laisene poo se poloaiga, ma tuuina atu se poloaiga e faasino i soo se mea ua faasaina, manaomia pe ua faatagaina ia faia (f 7(q)); ma
- ia tagofia soo se isi lava gaoioiga e pei ona matua talafeagai le manaomia ia tausisia ai le Tulafono, tulafono faatonutonu, tulafono poo tulafono laiti ia o loo faaaogaina (f 7(t)).

2.30 Soo se poloaiga e tuuina atu e le Pule Faatonu o Faasālalauga, e aofia ai ia e faamālosia ai se tagata ia tausisia le faiga o tulafono laiti, e mafai ona ia talosaga i le Komisi o Faamasinoga o Faasālalauga. Ua faatuina le Komisi o Faamasinoga o Faasālalauga i lalo o le f 11 o le Tulafono Faasālalau ma e aofia ai se faamasino poo se loia e na te taitaia faatasi ma se laulau o sui o le Komisi o le Faamasinoga, ua tofia e le Ao o le Mālo i lalo o fautuaga mai le Kapeneta.

2.31 O galuega tauave o loo iai o Faasālalauga e mātele lava i mataupu tau le laiseneina ma mea fou e ono tula'i mai e pei o faitioga a tagata e uiga i le tulaga moomia o le auaunaga. E le gata i lena, e le'i tagofia e le Pule Faatonu se galuega tauave e faasino i mea o loo iai ma mataituina tulaga masani, ma e leai se tulafono o le faatinoga o auaunaga mo le aufaasālalau faapea ua lolomiina.

2.32 I le tulaga la o le leai o se faiga ua faavasegaina mai ai ni tulafono faatonutonu a le aufaasālalau, sa finauina mai e Savea Sano Malifa, o le Pule Sili o le nusipepa a le Samoa Observer e faapea o le Tulafono a Samoa ua na aiāina le avanoa o le galuega ma le matafaioi

a le pule faatonu o le afaasālalau. Ua tuufaafegai nei le iloiloina o le tulaga e oo iai le tulafono a Samoa e faatino ai le faia o tulafono faatonutonu a le afaasālalau.

O Tulafono ma le Afaasālalau i totonu o Samoa

2.33 O le saolotoga o le tautala o se aiā tatau faale-faavae ma ua puipuia, faatasi ai ma ona tapula'a, i lalo o le fuaiupu 13 o le Faavae o Samoa. O tagatanuu uma o Samoa ua iai le saolotoga e tautala ai ma le faaaliga o taofi, ae peitai o tulafono ua pasia e le palemene ua faaono tuuina atu 'ni taofiofiga talafeagai' i le faaogaina ma le faatinoga o lea aiā tatau e peiseai o lea itu o le a:

I le tulaga moomia o le puipuiga lautele o le atunuu, va faaleuō ma isi Mālo, poo tulaga aloaia lautele poo amio taualoa, mo le puipuiga o tulaga taualoa o le Fono Faitulafono, mo le taofia o le faaaliga o faamatalaga na maua i le fefaatuatua'i, poo mo le taofia o moliaga o le solia o faaiuga a le Faamasinoga, taufaaleaga poo le taupulepule ma faaso soo se soligatulafono.

2.34 E tolu vaega taua ua matauina o tulafono e aofia uma i lalo o le 'taufaaleaga' e ese ai mai le fuaiupu e 13 o le Faavae.

1. O le fuaiupu 84 o le *Tulafono o Soligatulafono 1961* ua faavaeina ai le soligatulafono o 'faamaonia le taufaaleaga o le igoa tauleleia o se isi tagata', o loo faavae i luga o tulafono i le va o tagata ma e faasalaina i le 6 masina i le falepuipui.
2. O le *Tulafono o Tulaga Taufaaleaga 1992/1993* ua teuteuina ai le tulafono faavae lautele 'e faasino i le aafia ma le taufaaleaga tagata ma isi mea pepelo matuiā'.
3. O le fuaiupu e 10 o le *Tulafono o Nusipepa 1992/1993* ua tuuina atu e faapea o se tagata ua tete'e pe ua faasaga iai ni moliaga faale-faamasinoga (va o tagata poo soligatulafono) e mafai ona faamālosia ia tuuina mai faamatalaga e uiga i le mea poo le tagata na maua mai ai sea faamatalaga.

Aafiaga o le Taufaaleaga Fa'a-solitulafono

2.35 I totonu o lana Ripoti Mulimuli o le *Tulafono o Soligatulafono 1961*, na fautuaina ai e le Komisi e faapea o le f 84 e ao ina soloia ona o le taua o le saolotoga e tautala ai. Ua malamalama le Komisi e faapea o ni teuteuga i le *Tulafono o Soligatulafono* lea o loo iloiloina e le Komiti Faa-Palemene o loo aofia ai le soloia o le f 84.

Mataupu Taufaaleaga i le va o Tagata

2.36 O loo iai lava le avanoa e tagi ai i lalo o le tulafono o mataupu tau faaleaga i le va o tagata e tuuina atu fofo i se tasi o ia lea ua sese ona faaleagaina lona igoa lelei i se

faamatalaga sese ua fesootai atu i se tagata lona tolu. E faasino tonu foi le tulafono lenei e tasi i le autusitala, faatonu o nusipepa, ē e lolomiina pepa ma fa'alāpotopotoga o le afaasālalau e pei o isi tagata faaletulafono, ae peitai ona o le afaasālalau e iai le isi o latou mālosiaga e fesootai atu ai i se tulaga lautele a latou faamatalaga e uiga i isi, ua faasino tonu lava le tulafono o le taufaaleaga mo le autusitala. E mafua mai tulafono o le taufaaleaga a Samoa mai tulafono a le Mālo o Peretania Tele ma o lea foi o loo faaaogaina i totonu o Niu Sila ma Ausetalia. O le faagaoioiga la o le tulafono faavae lautele o le taufaaleaga tagata o loo ua fetuutuuna'i lava e tulafono ua pasia.

2.37 O le faaiuga a le Faamasinoga Maualuga talu ai nei na maua ai le faamaonia o le moliaga o le TV3 mo le taufaaleaga ma tuuina atu ai le tau i lē na tagi e \$130,000.00. O Ponifasio, o se tasi o Sui Tauva a le Vaega o le Tautua i le Palota Lautele o le 2011 na tagi e faapea o le na tete'e na ia faaleagaina lona tagata i se tala fou na faasālalauina i le aso 28 Fepuari 2011. O le autu o le tagi e faapea o se ata na pu'eina o se vaega o le fonu a le sui tauva ia Ponifasio lea na faasālalauina na tuuina atu ai ni faamatalaga e lē paleni ma taufaaleaga i lē na tagi ma ua faia lea tulaga e foliga mai o ia o se tagata 'e gaoi, lē faamaoni ma o se tagata taufaavalea pe taufaasese, o se tagata tauvave, e faatautala, ma e le faatuatuaina'.

2.38 I ana mafuaaga mo lana faaiuga na ia faia ai ni faamatalaga e ta'ua ai le taua o le saolotoga o le 'aafaasālalau mo le faa-temokalasi, ma le matafaioi a ē tusia ma faasālalau tala ina ia faamaoni ma ia lē faaituau:

O Faiga Palota ma le aiā o tagatanuu e fesiligia pe suia se faigamālo o ni tulaga autu ma le ogatotonu lea i soo se faiga tau upufai o mālo e tusa lava poo le a faiga 'faa-temokalasi' ua uia ma faaaogaina e se mālo o se atunuu. O se afaasālalau e saoloto, faamaoni ma e lē fefe e matuā tatau lava ona iai i sē na taualumaga lea e faamanuiaina ai Samoa i lena tulaga. E ao i le afaasālalau ona mafai, e aunoa ma le faalavelave mai iai le Pulegamālo poo le Faamasinoga ia faali pe faaupu lona lava manatu i mataupu e fiafia ma aafia ai tagata lautele. E masani lava ona ta'ua o e 'Iesetete Lona Fa'. Ae peitai o lona paoa ma le tiute i le lautele o le atunuu e o faatasi ma le tiute tauave o le faamaoni ma le lē faaituau.

2.39 E le masani ona tula'i soo ni tagi e faasaga i le taufaaleaga i totonu o le Faamasinoga a Samoa. I le mataupu i le faamasinoga o *Ponifasio v Apia Broadcasting Ltd*, na faasolosolo mai ai ma faaaogaina e Faamasino Slicer faamasinoga e ono faapea mai le tolusefulu tausaga talu ai. E taugata tele taualumaga faa-faamasinoga o mataupu i le tulaga faa-sivili ma o le tuuina atu o ni tau i seāseā ona talafeagai ma le faaleagaina o se igoa ua faaleagaina pe tauvave. Ae ui lava i lea, taualumaga faa-faamasinoga o mataupu faapenei e taua i totonu o soo se temokalasi ma ia fai ma auala e sailia ai le faamasinoga amiotonu mo le sesē ona faaleagaina o se igoa tauleleia.

Tulafono o Nusipepa ma le Au-Lolomi Nusipepa ma Faamanuiaga o le Autusitala

2.40 Ua aiaia e le *Tulafono o le Nusipepa ma le Au Lolomi Nusipepa 1992/1993* se faiga e resitalaina uma ai nusipepa ma le au-lolomi nusipepa. O le fuaiupu 10 e tulaga ese lona lelei i le itu lea e pei ona taua. E faitauina e faapea:

Mea na maua i mataupu o le taufaaleagaina o igoa o tagata i nusipepa – I le ma`na i soo se tualumaga o tagi a tagata ua maua ai le igoa o le ua lolomiina po o le tagata lolomi o soo se nusipepa po o so o se isi mataupu e faasino ile lolomiina po o le taina e pei ona faasino iai, e aofia ai soo se fetusiaiga, mataupu na tusitusia po o nisi auala o faamatalaga e tusa lava po o le a, i le mafai ai la e ia- le alii po o le tamaitai- ona mālosi lona aumaiga po o le faaauau se tagi mo le faaleagaina o ia i luga o soo se faamatalaga taufaaleaga o loo iai i totonu e aafia ai le alii poo le tamaitai e le tatau ona faatagaina ona teena pe finauina lena tagi, ae peitai e ao ina faamālosia le faia o le mea ua maua lea e pei ona manaomia.

UA AIAIA FAAPEA e leai se mea ua maua e tatau ona faaaogaina mo soo se mafuaaga i soo se tualumaga e ese ai na i lo le faapea i totonu ma mafuaaga ia na faia i le mea na maua.

2.41 Na faitioina e le autusitala lenei aiaiga e faavae i luga e faapea ua faatoilaloina ai faamanuiaga o le autusitala, ia e faaaogaina i le tele o tualumaga faa-faamasinoga e faatusatusa atu iai ia e taofia ai le autusitala mai le faamālosia e ta`utino mai i latou na maua ai ia tulaga e pei ona ta`ua. O lenei faamanuiaga, lea e iloa o le ‘tulaga aloaia a le faitala fou’ i totonu o Tulaga Taualoa a le JAWS, ua fuafuaina e aiaia ai le puipuiga o mea na maua ai tala a le autusitala ma i le faiga o lea tulaga, ia puipuia ai le saolotoga o le tautala ma le saolotoga o le aufaasālalau i le mafai ma maua le paoa e tagata e ta`u ai le mea moni ma le saogalemu.

Vaiga Lautele i le Tulaga o le Aufaasālalau a Samoa

2.42 Ua iai i le siosiomaga o le Aufaasālalau a Samoa ni vaega tau lolomi ma ofisa faasālalau ae matuā ola lava o le saolotoga o le aufaasālalau ma faatulaga mai e ni fa`alāpotopotoga tutoatasi mai fafo e faapea e matua ola māloloina lava ‘ae lē o tupu talaulau. Ua faaalua e na fa`alāpotopotoga e faapea o nisi o tulafono a Samoa e faaono gaoioi e taotaomia le saolotoga o le aufaasālalau.

2.43 Ona o le o Samoa, le tamaoaiga ma lona faitau aofai e lava le filifiliga a ē lolomi ma faasālalau mo ē faaaogaina ia tala. O le mea lava e tasi e tupu foi i le aufaasālalau ma le autusitala ona o le o avanoa ae le gata i lea o le tulaga tau le faalauteleina o le tomai ma aoaoga i totonu o Samoa. O le tele o faafitauli o le aufaasālalau i Samoa – e faasino i le sa`o ma le tonu, le tatau ma le fetau, faalilolilo ma le paleni o lipotiga – e mafai ona māfua ona o le lē lava o le aoaoina ma le faalauteleina o le tomai.

2.44 O iloiloga o loo talu ai nei ma o loo faamau pea o le aufaasālalau ma tulafono faatonutonu a le aufaasālalau i isi taulumaga faa-faamasinoga ua taula'i atu i le 'tuufaatasitasi o le aufaasālalau' ma le fefiloi o ofisa faasālalau o tala fou, aemaise lava i luga o upega tafailagi. Ua tusitusilima nisi i laina le manino i le va o ē fai a latou faasālalauga taitoatasi ma e talafeagai le latou faasālalau mai o tala fou. E le aufaasālalau i Samoa e alu i luga o upega tafailagi tu'u sa'o nai lo isi faiga faaletulafono, ona e mafua mai i le o le maua o fesootaiga faa-tenokolosi. I le 2006 e itiiti ifo i le lima pasene o aiga i Samoa na fesootai atu i le initaneti. Ae peitai o le tupu tele o lea tulaga e le mafai ona taofiofia. Tatou te vaaia se siitiaga tele lava o lenei fuainumera mai le tusigaigoa ma le faamaumauga o le 2011, ma soo se faiga o tulafono faatonutonu e tataua lava ona mafai ona gafatia suiga i auala e faasālalau atu ai tala fou.

2.45 O nei mea moni ua maua ai e Samoa le tulaga e tulaga 'ese o lana aufaasālalau. Ua tagofia e le Mālo mea taitasi uma i le tali atu lea i fesili pe manaomia ni tulafono faatonutonu o le aufaasālalau i Samoa, ma afai o lea, o le a le faiga e ao ina tagofia. O le Vaega lea o loo mulimuli mai o le a iloilotino ai le fesili muamua o nei fesili.

3. E tataua Tulafono Faatonutonu a le Aufaasālalau?

3.1 E toaitiiti ē finau mai i le matuā tataua o le matafaioi a le autusitala ma le aufaasālalau ma lo latou sao i lo tatou sosaiete faa-tekonoosi. Lea e toatele ma lauiloa i lo latou ta'u o le "Iesetete Lona Fa", o le aufaasālalau i le faatinoina o la latou matafaioi e tautala i le mea sa'o e faasino i atugaluga o tagata lautele, ua aiaia ai se tulaga mata'ina o le mafai ona tali atu i le tafatolu o lima o le mālo – o le pulegamālo (kapeneta), le fonofaitulafono (palemene), ma le faamasinoga (faale-faamasinoga). E iai foi le tiute o le 'aufaasālalau i le tausisia lea e tagata taitoatasi ma vaega o tagata i totonu o le sosaiete ia mafai ona tali atu mo a latou faiga ma gaoioiga uma. O lenei matafaioi e mafai ona susesueina lelei pe a tagofia se sailiiliga ma maua ai mea moni i se auala e mafai ai e tagata ona lava ma atoatoa le silafia ina ia faia ai le latou lava faamasinoga taitoatasi.

3.2 I le aloaia la o lo latou tulaga, e masani lava ona maua avanoa e le aufaasālalau i faamatalaga ia e le mafai e le lautele o le atunuu ona maua. Ua manatu tagata e ao lava iā i latou ona tuuina mai faamatalaga e uiga i fa'alāpotopotoga tuma'oti ma isi tino faalilolilo ia avea ia tulaga ma mea e mafai ai e le lautele o le atunuu ona auai i upufai o mālo ma e mafai ai foi e tagata-a-nuu ona faatino la latou matafaioi faatemokalasi e filifili ai poo ai e pulea latou. E mafai e le aufaasālalau ona tuuina atu ai le leo i tagata ma e mafai foi ona fai latou ma leo o tagata lolomiina poo le faasālalau o feau i le aoao o le atunuu lea e toatele o tagata taitoatasi e le mafai ona latou maua.

- 3.3 E maua mai i lea matafaioi ma le galuega lea a le afaasālalau le paoa mālosi. Ua faalagolago tagata i le afaasālalau e maua ai faamatalaga ia e sa’o ma faamaoni. Aemaise lava i mataupu ia e faigata ona maua tala tonu, ua maua ai e le atunuu ni faamatalaga lē sao ma i le ‘aafaasālalau la e ta’u mai le mea ua latou manatu ai nai lo le tuuina mai na’o faamatalaga moni ia e mafai ai e tagata ona fai lo latou lava manatu.
- 3.4 I le isi itu i le faapea ai o le afaasālalau o ‘Iesetete Lona Fa’, i le itu la faapisinisi o le faiga faakapitalisi, e masani lava o le pisinisi e tausili i le tupe faasili poo le polofiti, o le inisitiute o lona ulu e i polokiki, ‘o le inisitiuti o lona ulu e i polokiki o ona vae o pisinisi ma alamanuia’. Afai la e maua mai ai se siakiina o le mālō ma le paoa o fa’alāpotopotoga, o se afaasālalau e lē faatulafonoina o le a fai ia o se paoa e lē siakiina, e masalomia ai le aafiaga o tulaga faapisinisi ma alamanuia. O ia aafiaga e mafai ona aofia ai le manatu ifo o le tagata lava ia ia te ia lava, aafiaga o isi e aofia ai ē e todogia ni mea e fai, ē e faasālalau le faatauina atu o oloa, ma e e ona ofisa faasālalau (nusipepa, televise ma leitio); utiuti o taimi; ma le manao o le aufaitau – le tuputupu pea ole manao mo faafiafiaga – e feteenai ma le mana’o e faaalu atu tala fou. O nei uma lava faafitauli e mafai ona aafia ai le solia o faiga faapolofesa ma tulaga aloaia i le tulaga lelei e tatau ona iai le lipotiga o tala, ma atonu e masani lava ona tupu ‘ae lē mālīe. O ia la aafiaga e ono oo atu i se tulaga e lē paleni poo lipoti faaauau, utiuti o le taimi e mafai ona maua ai sesē; ma le tulituliloaina o se tala poo se mataupu lea e faapea o le a taulia e mafai ona maua ai ni aafiaga o tulaga faalilolilo.
- 3.5 Auā o lona tiute lea ia faasafua atu faamatalaga ia e faapea e le au maua e isi – ia poo le lē mafai – ua masani lava ona mautinoa o le afaasālalau o le autu o le tautala/saunoa saoloto. Ma o le mea moni, o le saunoa saoloto o totonugalemu lea o le galuega faasālalau. I le maua ai la o le malamalamaaga tonu i le va o le afaasālalau ma le tautala saoloto, e ui lava ina iai, e lua itu taua e ao ina iloiloaina.
- 3.6 Muamua, saolotoga e tautala ai ma le saolotoga o le afaasālalau e le o faatasi. E iai le tulaga e lē paleni i le va o le ala e fiafia ai le tagata lava ia i lona saolotoga e tautala ai ma le auala e fiafia ai le tusitala i lona saolotoga e lolomiina poo le faasālalau poo le tautala e pei ona faia i televise ma leitio. E pei ona iai i tagata taitoatasi uma i se temokalasi aogā e iai le mālosi e faaali atu ai, e toaitiiti lava nisi e mafai ona faatinoina le mālosi o le afaasālalau, o lona leo lea e mafai ona oo atu i le toatele o tagata ma ua mautinoa e tautala i le mea moni. Afai e le faatinoina ma le faaeteete le mālosi lea, ma ia faatino i totonu o tuaoi talafeagai, e mafai ona maua ai le faaleagaina o le tagata lea e iai nisi taimi e le mafai ona toe faafoi i tua. O le saolotoga la o le afaasālalau e mafai la ona sau faatasi ma le mea ua manatu iai ma tiute ia e faapea o le saolotoga manino o le tautala e le manaomia.
- 3.7 O lona lua, o le saolotoga e tautala, ma le saolotoga o le afaasālalau o se aiā tatau e le tau fesiligaia. A finau atu e faapea o nei aiā tatau e atoatoa ua aliali mai ai la se faaupuga faapea

o ia la tulaga uma e aoao i luga o isi uma aia tatau ma mea e fiafia i ai tagata lautele. O le taofiofiga o aiā e tautala saoloto ai ua aloaia i lalo o tulafono faavaomālo ma le faalotoifale. O le Vaega 19 o le Feagaiga Faavaomālo i Aiā i le Va o Tagata ma Upufai a Mālo, lea e auai Samoa, ua ioeina ai e faapea o le aiā i le saolotoga e tautala e o faatasi ma tiute ma matafaioi faapitoa. Ona o lea la tulaga, o lona faatinoina e faaono mafai ai ona oo atu ma faafeagai ai ma nisi taofiga faapitoa ia e ono talafeagai: (a) Mo le faaaloaloina o aia tatau poo igoa tauleleia o isi; (b) Mo le puipuia o le saogalemu lautele poo le filemu lautele (*order public*), poo le soifua māloloia lautele poo amio aloaia taualao'. O le Vaega 13 o le Faavae o le Mālo o Samoa o loo faatulaga mai ai foi puipuiga eseese i le aiā e le saolotoga e tautala ai, e pei ona talanoaina i luga i le Mataupu Lua, 'Tulafono ma le Afaasālalau i totonu o Samoa'.

3.8 Pe atonu o le tapula'a e aloa'ia soo i le saolotoga o le afaasālalau o le aiā tatau i le tulaga faalilolilo, lea e ao lava ona talia le paleni faatasi ma le aiā tatau o tagata lautele ia iloa. O le tulaga mafai o tagatanu'u ia malamalama i le aiā i le tulaga faalilolilo ma ia faailoa aafiaga o lea tulaga e mafai ona avea ma faafitauli tūgā i Samoa lea e ave lana faamamafa i tulaga tau tu ma aganuu i le soifuaga lautele ae faatuatua'ni le aia tatau i tulaga faalilolilo e pei ona atina'e tele i isi vaega o le lalolagi. E faaono mafai ona maua ai le lē mautonu i le tulaga o faamatalaga lea e iai le aiā o tagata lautele ia latou iloa.

3.9 Fai mai le isi tagata e aafia ai i le tulaga lea e faapea, 'O le mea lea o le a ou ripoti atu o i totonu o mea e fiafia iai tagata lautele? Afai o lea, e faaono mafai e le faamatalaga lea o le a 'ou ripoti atu e faamanu'alia ai se isi? Afai o le tali o le ioe, e talafeagai la e iloa e tagata ma le afaina o le a maua?'. O le tagata lava lea e tasi na ia toe faaalua mai le vaaiga lava e tasi e faapea o mataupu 'o le manaomia e tagata lautele' e lē tatau ona tutusa ma mataupu 'i le tatau ona iloa e tagata lautele'. E fiafia lava le lautele o le atunuu i le tele o mataupu, ae peitai e pei ona faaalua e se isi tagata, '(t) e le mafai e le faailoa e tagata lautele ona faapea o lona uiga na'o le faamalie o le faailoa e tagata lautele'. E masani lava, o le ituaiga faamatalaga e fiafia iai le lautele o le atunuu pe faailoa o faamatalaga ia e aafia ai le tulaga faalilolilo o se isi tagata. O nisi o faaitaiga mai le afaasālalau a Samoa o le a fesoasoani e faamālamalama lea itu.

Faamatalaina o le Saolotoga o faasālalau i totonu o le Afaasālalau a Samoa

3.10 I le masina o Oketopa 2011 na lolomiina atoa ai e le nusipepa o le Samoan Observer e pei ona talosagaina e Misi Matamu, (lē na tuuaia i le imeli) mai se alii leoleo sa galue muamua a'o loo falepuipui i le Toese i Tafaigata. Na maua i lea tusi faamatalaga auiliili o se faiga faaalatua i le va o Misi Matamu ma le toalu/avā a se isi alii leoleo. Na faaalua ai foi e faapea o le uō tamaitai a lenā alii leoleo ua ma'ito.

3.11 I le lua aso na mulimuli ane ‘ae lomía mai loa se faatoesega a le Observer ina ua uma ona faafesootai atu e le Susuga a Matamu le nusipepa e faapea na te le’i tusia se tusi ma e leai sana tuatusi imeli. E tusa ai ma le faatoesega na faia e le Faatonu o Keni Mata’afa Lesa le faauiga e lolomi le tusi auā e leai se mafua’aga e talitonuina ai e faapea e lē o le Susuga o Matamu ua tusia le tusi ma e manatu ‘o le itu a lē na tusia le tusi e ao ina faaali atu’. Iā Mati o le tausaga nei, na faaalia ai e faapea o le isi alii leoleo o loo susesueina mo lona faia o le imeli.

3.12 E ui lava la ina tatau ona ‘ave le faamālo i le Observer mo le faasālalauina loa o le faatoesega ina ua aliali mai le sese, o le tusi lava ia, ma le aafiaga tele o e na aafia ai, ua lē mafai ona toe faafoi i tua talu mai le taimi na lolomiina ai. O le faaiuga e faasālalau le tusi ua aliai mai ai ni atugaluga se tele. Muamua, e ui ina lē tapā tulaga taitasi uma o fesootaiga ma ē tusia tusi uma i le ao, e le’i mafai e le Observer ona faatulaga le eseese e faapea o lenei imeli e ma’ale’ale tele ma tele faafitauli o se mea moni. O lona lua, ua iloa e le Faatonu le tatau ona lolomi o le tusi lea, e ui ina o lea tulaga e fiafia iai le atunuu lautele, ‘ae e lei faailoaina ai soo se mataupu e faapea e talafeagai mo le lautele o tagata ia iloa. O lona tolu, tusa lava pe o le fiafia iai o tagata ua tatau ai la ona lolomi le tusi auā o le a faailoa atu ai le lē manuia o amio lē pulea a le ofisa o leoleo, o le tulaga faalilolilo o le tagata o loo ta’ua ai i totonu le toalua o le Susuga a Matamu, le tamāloa lea o lo’o tu’uaia sa fai le la faanunumi i tua, le uō tamaitai a le na tamāloa lea ua ma’to, ia ma le susuga a Matamu lava – e le’i tuuina atu iai se faaaloalo.

3.13 Talu ai nei i le masina o Aperila i le tausaga nei, ua faasālalauina ai e le Observer i se laupepa atoa se tala ma se isi tusitusiga na mulimuli atu ai e uiga i se tamaitiiti e 13 tausaga lona matua mai i se nu’u i Upolu o ia lea, na soifua mai e iai ni ona matasusu se fa, ma o lea ua amata ona tupu nisi susu se lua. O se ata telē lava o le teneititi e le ‘ofu, ua faaali mai ai ona susu e fa, na lolomiina i le itulau pito i luma o le nusipepa. O le Beales Draft Code of Practice o loo faaupu mai ai le faamatalaga lenei e faasino i le faia o lipotiga e faatatau i tamaiti laiti:

1.3 (ii) E ao ina saoloto tamaiti e i lalo o le 16 tausaga mai ni aafiaga lē talafeagai. O itu e aafia ai le ola faalilolilo o se tamaititi faatoa mafai ona lolomiina pe faasālalauina pe afai o loo iai se itu taua e tulaga’ese e ao ina silafia e tagata lona tulaga tauta’ua, ta’ulegaina poo le tulaga o lona aiga poo ē o loo vaaia ma tausia ia.

3.14 Tusa lava pe finauina faapea o lea tala na lolomiina mo le silafia e le lautele o le atunuu (ia saili ai ni tupe mo le teneitiiti e faia ai se ta’otoga e aveese ai isi susu) e faigata lava ona faapea o lea silafia e mamafa atu nai lo le tulaga o le aiā faalilolilo o le teneitiiti. E ui lava ina sa taumafai le tusitala e nanā le igoa tonu o le teneitiiti ma lona aiga – i le suia lea o o latou igoa ma le faaalia mai mata o le teine – ua tuuina atu le numera o le telefoni fe’avea’i, lea e ono mafai ona maua ai le igoa moni o le teine.

3.15 O le saolotoga o le aufaasālalau e le o se saolotoga e lolomiina ai pe faasālalau ai soo se mataupu e manao ai le tusitala. I le faaopoopo atu la i le tulaga faalilolilo, o isi fetuuna'iga e ao ina asiasi iai i le faia o tala fou. E aofia ai i mea nei le sa'o, paleni ma le faamaoni. I le tulaga faanatinati e lolomi pe faasālalau mataupu e fīafia iai le atunuu (ia e faaono mafai ona faapea o mataupu e fīafia iai tagata lautele), o nei tulaga taua e mafai ona galo pe le amanaiaina.

3.16 I le sili atu ona faatele ona tupu, na faaalua ai e le Palemia o Tuilaepa lona atugaluga i le tele o sesē o ripoti ina ua tuana'i le galulolo lea e faapea e 143 tagata i Samoa na maliliu ai ma matuā faaleagaina ai le talafatai i le itu i sauté i le aso 29 Setema 2009. I le fono talu ai nei a Taitai o le vasa Pasefika, na faaalua ai e le Alii Palemia le lē fesoasoani o ripoti a le 'aufaasālalau ia 'a lē sesē poo ua faia ia faavevesi ai tagata'. Ina ua tuana'i lea faalavelave faalenatura, i le Fono a Tusitala i le mae'a o le Sunami, na uuna'ia ai e Palemia Tuilaepa le aufaasālalau e siitia ma tausisia le tulaga maualuga o la latou auunaga, ma ia faatu loa se Fono mo le Aufaasālalau i Samoa:

Ou te toe ta'u atu le lē fesiligia o le taua tele i le tatou sosaiete o se aufaasālalau e mafai ona lipoti tala fou i le saolotoga atoatoa lava, faaali atu taofi ma faia faitioga e aunoa ma le fefe i le faalavelave mai. O le paoa o le aufaasālalau e ia aafia manatu o tagata o se mālosi e aupito taua tele mo le mea tonu lena e tatau ai foi la i le aufaasālalau ona talia ma mata'ituina le matafaioi tele o le faamautuina o le paleni ma lipoti lē faaituau o talafou ma tala.

O le manulauti lea o lo'o faamanatu atu pea i le aufaasālalau i vaiaso na mulimuli mai i le Sunami i le taua tele o le tausisia o tulaga aloa'ia o lipotiga e faapea tou te le faalagolago i tala feavea'i ma tala o le matagi 'ae peitai ia alu e vaai tino pe moni o le tala ua aumai i le tusitala e faamaonia, ia maua poo lea le mea tonu o loo mafuli iai le talitonuga o tagata ona lipotia lea e pei ona aumai ai.

I le mataupu ogaoga ma le ma'ale'ale e pei o mea na tula'i mai i le Sunami, ua atili tula'i mai ai le taua tele e faapea o le tusitala e ao ina ia lagona o le tala o le aufaasālalau e paleni ma maua ai se ata atoa o le mea o loo tupu. E le tau manaomia foi au ou te toe tau faamanatu atu le tiute taua tele a le Faatonu ma le Lolomi Nusipepa i lenei gaoioiga.

3.17 Na toe galo foi le sa'o ma le tulaga ogaoga i le nanati e faasālalau faamatalaga e uiga i le mea na tupu i galulolo na oso faafuase'i i Vaisigano i le amataga o le tausaga nei. O se tusi i le Faatonu o le Samoa Observer o le aso 19 Mati 2012 na faamatalaina ai se faasālalaua i le leitio Polenisia e le aufaitala fou a le TV1, na lipoti tu'usao mai le mea na tupu i Vaisigano. Na faapea na fai mai le lipoti a le faitala fou e faapea e toasefulu tagata ua maliliu i lologa na

tupu faafuasei faatasi la ma tino e toafa ua maua ma ua auina atu i le falemai. Ae maua mulimuli ane e faapea na’o le toatasi na faamaonia ua maliu.

- 3.18 O le leai o se manatu mamafa i nisi o mea o loo tula’i mai e latalata atu lava i le faaituau poo le tusitusilima. I le Draft Code of Practice a Ian Beales o loo aofia ai le faamatalaga lenei e faasino i le faailogalanu/faaituau:

1.7 (i) E ao lava i le aufaasālalau ona tete’e atu i le faailogatagata poo le tusitusilima i le ituaiga tagata o sea tagata, lanu, lotu, ituaiga pe se alii/tamaitai, poo le ā le mea e mafuli iai ona aafiaga faatane/faafafine poo soo se isi lava tulaga tau lona foliga mai poo se gasegase tau le mafaufau poo le lē atoatoa o lona mālosi o le tino.

1.7 (ii) O faamaumauga uma taitasi o se tagata e faasino i lona ituaiga o tagata e sau ai, lanu, lotu, ituaiga o tagata poo se alii/tamaitai, foliga tino mai poo se gasegase tau le mafaufau poo le lē atoatoa o le tino mālosi e ao ina ‘aua le aafia fua sei vagana e aogā mo le tala.

- 3.19 O se tala na tusia i le faava’a o le Newline ia Aperila 2012 e faapea ‘O lē na sisiina le fu’a o se tagata faavalevalea pe le atoatoa le mafaufau’ e le gata ina taufaaleaga tagata e le gata ia i latou e le atoatoa mafaufau pe iai ni faaletonu tau le mafaufau ma ua ta’utino mai ai le tulaga o le mafaufau o lē ua molia. O le fuaiupu muamua o le ripoti e faitauina faapea, ‘o le alii 31 tausaga le matua o ia lea na taumafai e susunu le fu’a a le atunuu i luma o le Fale o le Mālo i le taeao o le Aso Lulu talu ai o se tagata e ma’i valea’. O lenei faamatalaga e faavae i luga o tala na maua mai i le failautusi i le Palemia ma le pulenuu mai le nuu o le tamāloa lea na ripotia mai e faapea na fai mai, ‘Na ou vaai muamua iai i tua i lo matou nu’u i le lotu o le Kerisimasi talu ai ma sa tautalatala ma e ‘ese lava ana tāga sa fai ina ua ma feiloa’i ma ia’. Na faamau pea le tala, o le faamaoniga atili o lona tulaga lē lelei le mafaufau na aafia ai ni taumafaiga umi ae e le’i faamanuiaina i le fia vaai lea i le Palemia o Tuilaepa Sailele Malielegaoi i totonu o lona ofisa’. Sa faavae lenei ripoti i tala feavea’i ma tau matematega ma na feula mālosi i le faitatala o tagata ae le o le fiafua o le mea moni e tagata lautele.

- 3.20 O se tala e tali tutusa foi ona uiga – o le taimi la lenei e aofia ai mataupu faasolitulafono faailogalanu – na tula’i mai i le itulau i luma o le Samoa Observer i le aso 7 Iuni 2011. O se ata ma le ulutala ‘Tulaga Mata’u: “E le o matou o ni Muslims, o i matou o Sikhs”’ e tuaoi la ma le tusitusiga ua faasino i le faamalieina o le atunuu lautele e faapea e leai se fonotaga faalilolilo o sauni iai ni tagata faatupu faalavelave a Muslims i Samoa. ‘Ua avea se vaega o tamālolola e taai/sai o latou ao ua vaai i totonu o Apia ua avea ma mafuaaga o le popole ma le fefe o tagata i le vaiaso talu ai’, o le fuaiupu muamua lena o le tusitusiga. ‘O ni tala lē faatuatuaina e faapea e iai se fono faalilolilo a Muslim i le taulaga. O nisi ua faapea mai o tagata mai Pakistan. Soo se uiga malie, pe afai o le faapogai lea, e faaono lē maua e le ua faitau ai, ma o le foliga mai o le tusitusiga, e ui ina sauni le taunuu mai o Sikhs na asiasi i Apia, ae ua maua ai ni lagona le talafeagai ma le lē lelei e faasaga i tagata Muslims i Samoa.

3.21 Ae le gata i lea, i lalo tonu ifo lava o le tala lea i le laupepa muamua na faaalua mai ai foi se faasālalauga sesē i lalo o le ulutala ‘E lei oti lo’u uso’. O lē na faasino iai le tala na fesootai atu i le nusipepa ina ua tuanai le lipotia atu faapea o lona uso na ta’u atu i le leitio ua maliu ina ua so’a e le taavale a le Mālo. Ae peitai na vaai le aiga o le tamāloa i le itu malie o le mataupu: “Ae faafuasei lava ona ou faalogo atu i luga o le leitio e faapea o lo’u uso ua maliu ae leai”.

3.22 O si faasologa lea o faataitaiga e faapupula atili atu ai e faapea e tele lava le avanoa e faaleleia ai ma siitia ai le tulaga o le lipotia o tala fou i totonu o Samoa. E le gata i le tulaga lelei faapolofesa o le autusitala ae peitai o le tulaga moomia mo tagata lautele – lea e iai lo latou aiā e silafia ai le mea moni e auala atu i lipotiga paleni ma le sa’o – ma tagata taitoatasi, o o latou igoa tauleleia e mafai ona faigata ona toe faafoi le tauleagaina ona o ni faaiuga faatusitala lē talafeagai.

3.23 I le *Ripoti a Ray Finkelstein i le Su’esu’ega Tutoatasi i le Aufaasālalau ma le Tulafono Faatonutonu a le Aufaasālalau* (**‘Ripoti a Finkelstein’**), na maua ai le faatulagaga lea ua taua i lalo o se faamālamalamaga e Clifford Christians et al e faatatau i le tulaga mālosi o le aufaasālalau i totonu o temokalasi faaupufai o mālo i taimi nei:

I le tausisia [o se] o le tulaga tonu o ē e puipuia temokalasi lea ua ogatotonu i le tulaga masani o le aufaasālalau, e taitai atu i le faiga o le faavasegaina o le va i fafo, lea e matele lava i le itu tau le atamai, e uiga pe faapefea e le aufaasālalau ona galueaina lea tiute ma le matafaioi. Ae peitai, o loo finau mai le autusitala, ina ua maua se tulaga tau le amio pulea i le tutoatasi ma le lē aafia mai i le mālo mo le mafuaaga o le tauaveina o lenei feau, ua oo atu le aufaasālalau i le tulaga talia lelei ai le taofi o le sosaiete i le logo sa’o latou i mataupu tau tagata lautele.

3.24 O lenei la folasaga o se aufaasālalau e le faatonutonuina e le tulafono e faamanatu mai ai le tulaga i Samoa. O lea na faasālalauina ai o le isi au faasālalau e aofia ai se pepa tusitusia na tuuina atu i le Komisi e faapea: ‘[o] le aufaasālalau iinei o loo maua le fiafia i le faamatalaina o le saunoa saoloto ma faaogaina o le saolotoga o le aufaasālalau, [peitai] o itu aoga ogatotonu ma faiga faavae o galuega faatusitala e le o tausisia lea, la e maua ai le fenumia’i e le atunuu lautele o le faatinoga o le galuega faatusitala i totonu o Samoa’.

3.25 O le isi galuega taua e maua mai i tulafono faatonutonu a le aufaasālalau o le aoina lea o le autusitala ma tagata lautele e uiga i le matafaioi a le saolotoga a le aufaasālalau ma ona tuaoi e gata ai, ia e tatau ai, aia tatau ma matafaioi a le aufaasālalau. A aunoa ma lea aoga, e faaono atili ai ona soli le aufaasālalau ana matafaioi ma o lea atili ai foi ona oo atu tagata lautele i lo latou iloa tonu o ia soligatulafono pe a oo ina tula’i mai.

3.26 Ina ua tuanai le tele o tausaga o le faia e le aufaasālalau lo latou tiute e tali atu ai nei faafitauli o le latou ‘aunaga ma le va ma tagata lautele foi ia ma lo latou aafiaga, o le

manatu ua maua e le Komisi e ao ina faia se fofo. Afai e sa’o le aulolomi nusipepa ma le afaasālalau i le finau mai e faapea latou te le manaomia ni tulafono faatonutonu, e leai se mea o le a fefefe ai. O le mea moni, o le autusitala ma fa’alāpotopotoga e faasālalauina tala fou uma lava e faamaumauina i le maua pea o le faatuatuaga mai le atunuu ia o le a latou mautinoa o i latou ua nofo sauni e suesueina ma mafai ona tali mai mo a latou gaiioiga.

- 3.27 O le fesili la pe faapefea ona sailia tulaga faaleleia: e auala atu i tulaga tau aoaoga; e auala atu i faiga faatonutonu i totonu e faatino e ē maua ai talafou; e auala atu i fonu a le afaasālalau e faatuina faalilolilo; e auala atu i se tino o tulafono faatonutonu; poo le auala atu i ni faiga tuufaatasi. O le vaega lea e mulimuli mai o le a silasila ma suesue pe faapefea ona faaaogaina i isi faiga faa-faamasinoga.

4. Isi Avanoa Faaono Maua

- 4.1 I le Pepa o talanoaga, na faamatalaina ai e le Komisi ituaiga eseese e tolu o tulafono faatonutonu na faamālamalamaina e le Matagaluega o Mataupu Tau le Faaogaina a Niu Sila: tulafono faatonutonu a le Mālo; tulafono faatonutonu soofaatasi; ma tulafono faatonutonu e fai lava e le tagata ia. Ua auiliili mai e le Ripoti a Finkelstein ia faamālamalamaaga e o faatasi ma le mea atoa, faatasi ma tulafono faatonutonu a le tagata lava ia i pito uma e lua ma le faasologa o mea e ono mafai ona fai i lalo o le faamalu o tulafono faatonutonu soofaatasi e ui atu i le totonugalemu.



- 4.2 O isi faatulagaga o le faiga o tulafono faatonutonu e tele lona fenumiai ma e aofia ai ma vaega tulaga’ese: leai ni tulafono faatonutonu; aoaoga ma faamatalaga; ma tulafono faatonutonu e le tusia (ia e leai se tulafono faatonutonu aloaia ae peitai ia ua taumafai ai le Mālo e aofia ai pe pulea le afaasālalau i soo se mataupu). Poo le a lava le faiga o tulafono faatonutonu a le afaasālalau e faaaogaina, e iai pa-puipui i le aoga o le faiga o ni tulaga fuafua lelei o tulafono faatonutonu. E sili atu le taua nai lo le tusiga mulimuli po o le a le faiga e ono aoga ia faaleleia ma siitia ma tausisia ai tulaga maualuga o le galuega faatusitala i le galuega aoa o le afaasālalau atoa.
- 4.3 O le tulaga talafeagai lelei, ia o faatasi ma le poto masani i isi faiga faa-faamasinoga, ua tautino mai ai e iai isi avanoa eseese ia e faaono mafai ona o faatasi ma gaoioi felagolagomai ai. O lenei vaega ua faatulagaina ai pe faapefea ona mālosi faiga ia e

mulimuli mai ai i isi tulaga, ma pe faapefea le tonu ma le aoga o i latou e ono tupu i totonu o Samoa.

1. **Aooga ma le Faalauteleina o le tomai:** le faaauauina o le tulaga tau aooga faatusitala mo le autusitala uma.
2. **Fesoasoani o le ‘tagata lava ia’:** i totonu: faiga faavae aoga, totonu o fa’alāpotopotoga o le aufaasālalau ia mataituina tulaga moomia, lagaia le iloa o tulaga aloaia tau faasālalau ma le matafaioi a fa’alāpotopotoga o le aufaitelefoni, ma tali atu i faitioga a ē faaogaina ia itu, i le faia lea o faasaoga i tulaga talafeagai.
3. **Fesoasoani o le ‘tagata lava ia’ i fafo:** o fono a le aufaasālalau ua faatuina faaliloilo ma faatulagaina, ia ua pulea e le galuega faa-le-au-faasālalau ma ua aofia ai sui auai o le galuega a le aufaasālalau.
4. **Fesoasoani mai Fafo:** o se tino o tulafono faatonutonu e aofia ai ma le tatau ona faamālosia le auai o le autusitala uma.
5. **O le Tulafono:** igoa ta’uvalea ma isi tulafono ia e saili e tuu atu tuaoi i le saolotoga o le aufaasālalau.

Aooga ma le Faalauteleina pea o le Tomai

4.4 Na faaalua e le isi tusitala, ua ia manatu o Samoa e tulagaese lona tulaga le manuia pe a faatusatusa atu i isi atunuu atia’e o le lalolagi e pei o Ausetalia ma Niu Sila. O ana faiga faa-faamasinoga e le gata ina iai a latou faiga faavae ma matua mautu (e ui ina e le atoatoa ona lelei) a latou tulafono faatonutonu mo aufaasālalau, ae ua aiaia ai foi tulaga faaa’ooga ma le faalauteleina pea o le tomai tau Tusitala e auala atu i le tele o inisitiute e maua ai faailoga o le Bachelor, tikeri maualuga atu ma isi tusipasi tau Tusitala. E le se mea e ofo ai e faapea o le toe iloilo ina o tulafono faatonutonu o le aufaasalalalu i totonu o Ausetalia ma Niu Sila, e le iloilo ina pe suesueina e latou faapea ua le lava aooga o se mafuaaga lea ua maua ai sese ma solia ai tulaga maualuluga tau le tulaga aloa’ia o le faiga o galuega.

4.5 I le 2006, na lipotia ai e Ian Beales e faapea o lana faavasegaina o le siosiomaga o le aufaasālalau i totonu o Samoa ua faaalua ai faasolosolo e faapea o faitioga e uiga pe faasino i le aufaasālalau ‘e foliga mai e fesoatai atu i mataupu o se lagona ua le lava le tulaga maualuga o le faatinoga o le galuega, e tele lava ona e mafua i le le lelei ona aoaoina o le autusitala ma isi tagata faigaluega a le aufaasālalau’. Fai mai a Beales e faapea e le o se mea e le taatele lea tulaga i nai ‘atunuu laiti ma a latou galuega tau faasālalauga’, ma o lea la ua faaleleia lea tulaga i Samoa i le faavaeina lea o se aooga tau faasālalau i le Kolisi o Matata Eeseese ma, ma faiga siitia o aooga i totonu o le mea e fai ai galuega, ua aofia ai aooga moomia mai fafo.

- 4.6 E ui la ina lagona le tulaga fiafia o le Komisi i le tulaga mai o lea atiina a'e i le Iunivesite Aoao o Samoa e pei ona faamatalaina e le tamaitai faiaoga Sinia o Misa Vicky Lepou ma o lena na ootoo atu i le Vaega Lua i luga, ae umi lava le auala e lei uia. E ese ai la mai manatu faaalua o Beales e lei faalogoina e le Komisi ni aoaoga i totonu ua ofoina mai i le autusitala i ofisa faasālalau, ma o vaaiga mai le autusitala ua aliali mai e faapea o aoaoga ma le faalauteleina pea o le atamai o loo tumau pea o se atugaluga tulaga muamua mo le siitiaga o le tulaga faaleleia o lipotiga o tala i Samoa.
- 4.7 O le iai poo le leai foi o se faiga aloaia o tulafono faatonutonu mo le aufaasālalau, o le faaauau pea o le tulaga tau aoaoga ma le faalauteleina pea o le atamai o ni itu e matua manaomia tele mo le faaleleia ma le tausisia pea o le tulaga maualuga o le galuega faatusitala. A aunoa ma ni tulafono faatonutonu, e leai se isi e faatuatua ina na te mataituina le soliga o tulaga e ao ina mulimulitaia e le autusitala. Aepeitai afai e le aoaoina lelei ma le malamalama le autusitala i lo latou tulaga faapolofesa ma tulaga aloaia o o latou tiute ma matafaioi, ma afai e le iloa e tagata lautele mea e tatau ona maua ma ii le aufaasālalau, e leai la se mea e mafai ai ona saofia le soliga o nei tulaga moomia i le taimi muamua poo – i se vaaiga e sili atu ona oo iai – e leai la ni tulaga o le a solia.
- 4.8 E pei ona talanoaina i luga i le Vaega Lua, e tusa lava pe iai se tulaga lelei tau aoaoga ua faataatia e pei o aoaoga maualuluga o tikeri tau Tusitala i le Iunivesite Aoao o Samoa, e faaono le tagofia ia avanoa taua. E faaono le avea se faamuamua i nei aoaoga e i latou ia ua leva ona amata galuega faatusitala ma o loo i lalo pea o le tulaga faanatinati pea ona tuuina atu galuega. I lana pepa tusitusia a le JAWS lea na tuuina atu i le Komisi na faatu atu ai se manatu ia faia se po e tasi i le tausaga le tuuina atu ai o ni tusi taualoa i le aufaasālalau i Apia e sami ai le galuega a le autusitala ua sili ona lelei le latou auaunaga. O le faamālosia ma le umiaina e au fai talafou e tuuina mai galuega tulaga muamua e faaono mafai ai foi ona laga'ia le lagona i le autusitala e faaauau pea le tulaga tau aoaoga ma le faalauteleina pea o le tomai faatusitala.
- 4.9 E faaopoopo atu i le aoaoina i totonu o ofisa a aoaoga mai fafo e mafai ona vaaia ai o se isi lena faiga o le tulaga tau aoaoga. Na faaalua e Beales i lana ripoti i le 2006 e faapea '[o] le iai o se Faasologa o Tulafono laiti e faaoga i le faia o galuega lea e mafai ona faatuina ma faamālosia e maua i le tele o atunuu o se faiga e fai ai le faalauteleina o aoaoga, o se faamanatu faifaipea o tulafono laiti muamua ma siitia ai tulaga o le auaunaga'. O lena faiga o aoaoga e le gata ina aoga mo le autusitala, ae peitai e ao foi ona maua ai e le atunuu lautele ma le mālō faatasi ma le malamalamaaga mausali o le galuega faatusitala ma tulaga ia latou te manaomia ia maua ma fetauti. I se isi lava la mataupu, e le mafai ona finauina e faapea '[a] aoga, e le gata i aoaoga faatusitala ma totonu o galuega, ae o se itu moomia tele i tulafono faatonutonu lelei'.

Gaoioiga i Totonu: Avanoa Tusitusiga o Autu/Iloga

4.10 Afai o avanoa mo aoaoga ma le faalauteleina o le iloa ua le manatu e fetui poo lava i luga o lo latou lava mafaia e avea ma auala e tuufaaitiitia ai sese ma siitia ai tulaga lelei mo lipotiga e tatau ona mafai ona maua nisi tulafono faatonutonu talafeagai. O le ‘faataotoga’ muamua o tulafono faatonutonu talafeagai i totonu o le ofisa a le tagata lava ia. E mafai ona faaono tula’i e foliga e faapea:

1. Tulaga faapolofesa poo se tulaga o faiga o loo faamālosia e le Pule Faatonu o le Nusipepa
2. Auala ma faiga e maua ai se manatu o ē matamata mai, fetufaai ma faitioina, e aofia ai tusi i le faatonu, talanoaga fetalia’i i luga o leitio ma polokalame e mataituina ai le afaasālalau; ma
3. Faatonu mo le aufaitau, o nisi o taimi e faaigoaina o le ‘Komesina o Sulufaiga’, e faafaigaluegaina i totonu o le mea o loo lolomiina ai talafou poo ofisa o loo fai mai ai faasālalauga e nafa ma faitioga ma mataituina le tausisia o tulafono laiti a le galuega tau faasālalau.

Tulaga Aloaia o loo Faamālosia e le Faatonu

4.11 O le tulaga muamua lava o nei avanoa e faaono sona aoga, ona o mafuaaga ia ua mae’a ona faasilasila atu i lenei Ripoti. O le siosiomaga ogaoga ma le tausinio i le tuuina atu o talafou e le o mafai ona matua maua se avanoa e auiliiliina ai ma ia tausisia tulafono laiti a le galuega tau faasālalau. E ui lava ina lolomiina pea e le Samoa Observer o le Aso Sa le kopi o Tulafono o Amio Pulea a le JAWS, o faataitaiga ua tuuina atu i le Vaega Tolu, ‘Faamatalaina o le Saolotoga o le afaasālalau i totonu o Samoa’, ua faaalua atu ai e faapea poo lea lava le faiga o loo iai i totonu ina ia mataituina ai le tusitusia o Tulafono Laiti, e le lava lona iai nao lea tulaga. Ae ui i lea o fa’alāpotopotoga uma tau talafou e faasālalau, faatonu ma tagata Tusitala e tatau lava ona matua faamālosia e sogasoga e tausisia tulaga maua luga faapolofesa i le faiga o le galuega.

Auala e ui atu ai Faitioga i le Afaasālalau

4.12 O le avanoa lona lua e mafai ona ave ma auala aoga tele mo tagata lautele ia lagona so latou leo i mataupu e aafia ai le afaasālalau, (‘ae le gata i lea ao isi foi mataupu’). O se faataitaiga o le polokalame o le fetaliai a le leitio a le Talofa FM e igoa o le Mosooi. O se tasi na auai ma ia faaalua e faapea e mafai ona faaleleia lea polokalame pe afai o vaega nei e fetaliai ia pueina muamua. O le avea lea tulaga ma mea e afai ai e faatonu o le polokalame

ona faatonutonu tulaga taualoa, ma mafai ai e manatu faaalua ona faia i se tulaga le faaituau ma le sao lelei. O le tele foi o le va o le pue muamua e maua ai foi se tulaga le lelei i le faatagaina lea o ni teuteuga ia faia ae peitai o polokalame a leitio e masani lava ona tu iai le 7 – 10 sekone ina ia maunitino ai o mafai ona tuueseina ni mataupu le talafeagai ae lei alu i luga o le ‘ea.

4.13 E masani lava i le Samoa Observer ona faaoga ana Tusi i le Faatonu e faama’ite ai ni finauga i le va o tagata lautele ma lagaia ai mataupu taua. I le masina o Mati o le tausaga nei na lolomiina ai e le Samoa Observer se tusi i le faatonu na faitioina e faapea o se ulutala ma se vaega o le tusi autu a le Faatonu mai isi lomiga a le nusipepa taluai e matua mafuli lava i le isi itu. O ia tusitusiga itutasi ua momoli mai ai ni faiga faaalatua ma faailoa mai ai ni vaivaiga ma faaletonu i totonu nisi o Matagaluega a le Mālo. Na taua foi e le tusi mafuaaga a le Observer na mafua ai ona ia le faaalua faapogai na maua mai ai a latou faamatalaga. E ui lava ina iai i le Observer le upu mulimuli i lana tusitusiga autu i lona tali atu lea i le tusi ‘i le Faatonu’ e mafai ona finauna e faapea o le lolomiina o le tusi ua maua ai le avanoa e faatalanoaina nisi o tulaga lava e aofia ai le tulaga faalilolilo ma le itu i le paleni o le lipotiga, ma oo atu a ii le o’oo’oga i mataupu o le mafai oa tali tonu mai ma le femalamalamaai ua laga i le tusitusiga muamua.

4.14 O le fetufaaia i le va ma tagata lautele e ala i tusi i le faatonu ma polokalame fetalai i leitio e mafai ona maua ia se tasi o sini poo manulauti autu a le aufaasālalau, ia faatamaoia ai faiga-faatemokalasi i le faamālosia lea o le finau ma le fefaaaliaiga o manatu. O le mea moni, o lenei manatu na faaalua i se vaega o le tusitusiga autu a le Observer e uiga i le mataupu lea na talanoaina i luga:

Aisea e fia tusi ai tagata i nusipepa? Ia e mafua lava ona e iai mea e fia faaali atu ai ni manatu ua latou lagona e taua mo tagata lautele ia latou silafia. O le mea lea e mananao a ii nusipepa ia lolomiina o latou lagona mo le silafia e le lalolagi mea o loo latou mafaufau ai....Ma o loo iai le aufaasālalau e maua ai lona avanoa poo le malae e mafai ai ona tupu lena tulaga.

O lona uiga, o le aufaasālalau, o loo iai le mālosi e faasau ai ia fefaaliuaiga e taofi ma i lenei la malae, e i le aufaasālalau e iai e upu mulimuli poo ai leo e mafai ona faalogoia.

4.15 O le isi auala e maua ai e le faitala fou lipotiga paleni ma le le faaituau i le tagata e toatasi o le tuuina atu lea o se aia e tali ai. O le aia e tali ai o se faamautinoaga lea o le tagata e toatasi ma vaega o tagata ua faitioina i se malae o tagata lautele ua tuuina atu iai le avanoa e puipuia ai i latou i le malae lena e tasi. Mo se faataitaiga o le Faasinoala o Tusitusiga Autu a le Fa’alāpotopotoga o Ofisa Faasālalau a Peretania e aofia ai le faiga faavae lea e le faa-ituau:

A oo le tatou mataupu e tuuina atu ua aofia ai ni itu taufaaleaga o ni faiga sese, faasolitulafono poo le atoatoa le atoatoa le faatinoga poo ua aliali mai ai se faitioga mālosi ma le taufaaleaga o se fa'alāpotopotoga, o i latou ua faitiaina e tatau lava ona iai le aia tatau ma le avanoa e tali ai sei vagana ua iai se tusitusiga autu e faasaoina ai ma faaaauu atu ai e aunoa ma le faia o lena tali atu.

- 4.16 O le aia e tali atu ain a aiaia ai faamanuiaga masani i avanoa poo malae mo fefaaaliaga o manatu o tagata lautele ia ua famatala atu i luga. E mafai ai ona faamautuina ai ua faalogo tagata lautele i le faamatalaga atoa ma i lena e faatagaina ai se puipuiga mo se tauleleia o se tagata e toatasi po o se fa'alāpotopotoga. E maua ai foi ma faafitauli masani e o faatasi ma le faitalia a le tusitusiga autu e o faatasi ma lena itu – e aofia ai pe iai ni aia tatau o le tali atu ua mafai ona maua ai iina.
- 4.17 O nisi o leitio faasālalau ia latou faasālalauga e ofoina atu aim ea taitasi mo fesootaiga i le au faafofoga o i latou ia ua manatu o ia ofisa faasālalau ua solia tulaga aloaia tau faasālalauga, ma o le tele o nusipepa ma isi lomiga ua maua ai se auala le tusao o le aia e tali atu ai ile maua lea o se avanoa mo ni toe faasaoga ma ni faatoesega. E faaavanoa e le nusipepa a le New Zealand Herald se avanoa mo ni faasaoga i le itu laupepa lona tolu o lomiga uma taitasi. E valaauina ai tagata e faafesootai atu le nusipepa ia faasao mea sese, numera o telefoni, feau faauaealesi ma faamatalaga taitasi o imeli. O le vaega lea e manino lelei lona faaulutalaina 'faasaoga', ua faaaogaina e faatonutonu aim ea taitasi e pei o igoa sese, fuainumera le sa'o, poo manatu ma isi faamatalaga ia e faapea e sese poo ua taitaieseina ai. O lenei auaunaga o lona uiga e faapea o faitioga faavae e mafia ona fo'ia vave ma tuusao i le va o le ua faitio ma le nusipepa. O faasaoga e masani lava ona lolomiina i le vaega lava e tasi ina ia manino lelei ma faigofie ona maua.
- 4.18 I totonu o se tasi o finagalo faaalua o se tasi tagata e aafia ai na ia ta'ua ai le Mataituina galuega Faa-Tusitala a Susetalia o polokalame a le televise e faapea o se auala aupito sili lea ona lelei e faaalualu a ii luma tulaga moomia lelei mo le au faasālalau ma ave o se faiga o tulafono faatonutonu e le aloa'ia ae avea ma mea e iai se tulaga mamafa e fesoasoani a ii le autusitala galulue. O le Vaega e Mataituina le Aufaasālalau o se polokalame a le aufaasālalau e iloiloaina ai tulaga aloa'ia ma le taualoa a le autusitala latou te iloiloaina aim ea e tula'i mai e iloaitino ai le faaitu'au ma le solia o tulaga taualoa faatusitala, ae le gata i lea o le maua o sese i lipotiga o talafou. Ina ia manuia ma sololelei polokalame faapenei, o le ofisa faasālalau o se polokalame e ao lava ina saunia lelei e lipotia mea sese o ona lava Tusitala ma ia faaalu tupe i se polokalame ua saunia lelei ua faavae i se faiga e talia lelei e tagata e toatele. Afai e manuia ma solosolo lelei, e mafia foi ona maua ai se matafaioi faale-aoaoga i le faalauteleina atu pea lea o le iloa i tulaga aloaia faa-tusitala ma le o ese mai ai i ia tulaga.

4.19 O ia faiga i totonu taitasi ua faatupula'ia ai le maua o lagona o tagata maimoa mai ma faitioina o le aufaasālalau ma auala fetau lelei o le faaleleia o tulaga faa-tusitala aemaise le tulaga tauleleia o vaega uma o loo faia faasālalauga. I lea la itu, ua fautuaina ai e le Komisi i le Vaega 6 i lalo (Fautuaga 1) e faapea o fa'alāpotopotoga a le Aufaasālalau ia mulimulitai nei metotia i le faatinoina o a latou matafaioi ia maua ai e tagata lautele faamatalaga ia e talafeagai, paleni ma sa'o.

Faatonu a le Aufaitau Nusipepa

4.20 E faafaigaluegaina e nisi aufaasālalau talafou poo se Komisi o le aufaasālalau faa-Konekalate poo se faatonu a le aufaitau nusipepa e galue i totonu o le fa'alāpotopotoga e fesoasoani e maituina le tausisia tulaga moomia o le galuega poo tulafono faalilolilo o le faagaioiga o le tiute ma faaleleia faitioga mai e o loo matamata ma ii totonu. O le faatonu a le aufaitau nusipepa ua manatu ia galue tutoatasi afai e maua pe ausia sea tulaga, ua aliali mai e tele le aoga o sea tulaga aloa'ia ia e moomia e le gata i le autusitala ma le atunuu lautele, ae faapena foi ia fo'ia vave o faitioga ma le faamalieina o e matamata mai. O lona uiga, o se faatonu o le aufaitau nusipepa e aoga o le a faaitiitia ai poo le aveeseina mai ai loa le manaomia o se faiga faapitoa e nafa ma ni faitioga.

4.21 E pei on lipotia mai e Finkelstein, e le o faaaogaina faatonu a le aufaitau nusipepa aemaise lava i se tulaga lautele i faiga tau faamasinoga i atunuu i fafo, ma sa faafiafiaina lava tulaga eseese o lo latou faamanuiaina. O Faasālalauga Faalauaitale ma e faasālalau ia e faaaogaina faatonu a le aufaitau nusipepa – i lalo o ta'u eseese – e aofia ai le New York Times (Mālo o Amerika); le Sydney Morning Herald (Ausetalia); le Observer (Peretania Tele); CBC Leitio – Kanata; ma le Hindu (Initia). E pei la ona ta'ua e le New York times, o lana 'galuega faatonu mo le lautele e galue i fafo o le tulaga tau lipoti ma faasa'osa'o a le nusipepa ma talia ma tali atu i fesili poo faamatalaga mai le aufaitau ma tagata lautele e mamafa pe mafuli atu lava i tusitusiga e lolomiina i le pepa. O ona lava manatu ma faaiuga o a ia lava ia'.

4.22 E le o uunaia le Komisi e faapea o lenei fofo o le a aveeseina ai le manaoga mo isi tulaga o tulaga faatonutonu i totonu o Samoa. O le mea muamua, o le faafaigaluegaina o se faatonu mo le aufaitau nusipepa o se filifiliga faalilolilo lea mo fa'alāpotopotoga taitasi ma e e saunia talafou e faaono le mafia ona iai i se tulaga tautupe e faatupe ai e oo lava i se tulaga faavaitaimi. E oo lava foi i le faaaogaina o se faatonu mo le aufaitau nusipepa, o a i le Pule Sili lava le upu mulimuli i le lolomiina, ma faafitauli o le faatinoina o le faia o se 'pisinisi tau talafou' e faaono noatia ai se sao o sea na tagata i le mafia oa ia tuuina mai.

4.23 E faaiu atu ai e faapea, o fa'alāpotopotoga taitasi n ate faaaogaina le faatonu a le aufaitau nusipepa, e ia te ia le matafaioi e faamatalaina auiliili ai lona tiute ma tulaga aloaia ia e

tausisia ma uia. O le foia o faitioga o se tulaga faamalieina i le faapogai e manaomia nai lo le auina atu e se faiga faapitoa i tua n ate iloiloia. Ao le tofiaina la o se faatonu o le au faitau nusipepa, e faaono mafia ona fesoasoani ia faaititia sese ma faatupu tele ai le iloa e faataata i tulaga aloaia a le au tusi tala poo le au fai tala fou, ae ui i lea 'e le mafai' ona siitia ia tulaga i le vaaiga lautele poo le maua ai e le atunuu lautele se tulaga ua faamoemoeina ua maua ma ii le faaaogaina o se faiga o tulafono laiti tutusa ia ua faaaogaina i tulaga uma o talafou.

Faiga e faatinoina ai galuega i fafo: Fonotaga i totonu ma fonotaga a le Afaasālalau ua Faatulafonoina Faatonutonu

4.24 O fa'alāpotopotoga poo tino i fafo ua faatulafonoina faatonutonu e masani lava ona ta'ua o fonotaga a le 'aufaasālalau, na faatuina i totonu o le tele o faiga faale-faamasinoga ina ia faamautuina ai lipotiga talafeagai ma sili atu ona paleni ma maua ai e tagata se laulau e faataatia atu ai se faitioga. Ua faatuina nisi fonotaga ma fa'alāpotopotoga a le aufaasālalau i le taulagalaga o se vaega o tagata taitoatasi o loo nafa ma le faasālalauina atu o talafou, ao isi ua faatuina e faave i luga o tulafono. O le faiga ma le tiute o le fono a le aufaasālalau o le a eseese e tusa ai ma mea moni e aofia ai lona tulaga faale-tulafono ma e aofia ai, o ai e maua ai seleni, pe faapefea ona fo'ia faitioga; o a fofo o loo mafia ona maua; ma pe a ma faapefea ona faamālosia faaiuga a l'efono. Afai ae faatuina i totonu o Samoa se fono a le aufaasālalau, e taua tele ona faapea o nei itu uma e talafeagai mo faamoemoe o Samoa.

Fono Faalilolilo faafeagai mo Tino ua Faaoga ai Tulafono Faatonutonu

4.25 O le tele o fono a le aufaasālalau i le lalolagi sa faavaeina tutoatasi lava e ese mai lava i faiga faale-mālo lava latou, a'o nisi sa lagolagoina e tulafono ua pasia poo sa faatuina i lalo o talafono sa iai.

O le fono a le aufaasālalau lava latou

4.26 E tele tulaga lelei o le faatuina o se fono a le aufaasālalau lava latou ia. O le galuega faatusitala o le a na avea ma ana lava meatotino ma le fatafaioi mo le faatulagaina o tulaga aloaia ia ua ia folafola na te faaaloologia ma tausisia. I le faia la ma tausisia ia tulaga aloaia, o tagata faigaluega i lenei galuega o le a latou aumaia se malamalamaaga o faiga faavae ma gaoioiga o aso taitasi o talafou lea le mafia e se isi lava tagata poo se fa'alāpotopotoga e mafai ona ofoina atu. O lena naunautaiga e faatuina se fono a le aufaasālalau lava latou ua aliali mai ai se naunautaiga i le faaleleia ma tausisia le igoa lelei o le aufaasālalau i le silasila ma le maitau a tagta lautele.

- 4.27 E toe faaopopo atu faapea, e finauina mai e nisi e faapea o le tausisia ma mulimulita'ia i le lagona o le tagata lava ia o tulaga aloa'ia ua malilie ai, faatasi ma le suesueina e e sili atu, e faaono tula'i mai ai se tulaga lelei nai lo tulafono ua tuuina atu i tua ma faasalaga. Ae le gata i lea o se tino o le galuega lea e faatinoina e tusa ai ma tulafono o le galuega faatusitala e ono le aafia e faafitauli le talafeagai mai fafo, e aofia ai ma tulaga faapena mai le Mālo. E faaiu atu ai e faapea, o le tiute o le tino tau le aufaasālalau lava latou e faaono faigofie ona tagofia e faafetaui ai tulaga fesuisuia'i ma mea e manatu iai, e aunoa ma le manaomia o le teuteuina o le tulafono.
- 4.28 I le vaai atu i le isi itu, o uiga lava e tasi o le tino tumaoti e faaono mafia ona aliali mai ai ni tulaga le lelei. E faalaolao i lona faatulagaga ma le itu tau tupe o se fono faapitoa a le aufaasālalau e faaono le mafia ona tutoatasi mai e lolomiina nusipepa ma e faasālalau ia maua ai se tulaga lelei e nafa ma faitioga i se tulaga e le faaitua'u ma faamautuina ai le faatuatuaga ma le lagolago a tagata lautele. O le iai ma le tulaga aoga o se fono faapitoa a le aufaasālalau e tali faalogologo atoa lava i le nofo sauna o le autusitala ma fa'alāpotopotoga a le aufaasālalau ia ola i le faatinoga o le fono ma ia ioe e tali atu i mea na te maua i le galuega. O le sao o le aumatutua o le aufaasālalau i le faatinoga o le faia o faaiuga e faaono le taliaina ma e faaono mafia ona teena. O le tulaga ausagae o fofo e mafia ona faamālosia e onao tula'i mai se iuga e faapea o mea e maua e le fono a le aufaasālalau e le amanaia e le aufaitala fou ma fa'alāpotopotoga a le aufaasālalau ma e faapea ai o le faamalieina o faitioga o le a maulalo lava. E faaiu atu ai e faapea, o le tulaga mafia e le fono a le aufaasālalau ia faigofie ona suia ana tiute faavae e mafia ona faitioina e leai se tulaga e mafia ona tali mai ma atagia lelei mai ai le latou galuega.

O fono a le aufaasālalau ua faatulafonoina

- 4.29 E faaono mafia foi ona faatuina se faiga e fai lava e ia ana lava tulafono faatonutonu e auala atu i se tulafono taufaaofi e ui lava o fautuaga mai su'esu'ega tutoatasi ma le taufaamata'u mai faigamālo i lea leo lea e fetoi ma le tetee mālosi mai le galuega faatusitala. O loo finau mai isi e faapea o 'tulafono faatonutonu e faamālosia o se gagana faauigalua. I lenei finauga – e faapea e le faatulafono faatonutonuina pe afai e manaomia e le Palemene e faia sea tulaga – e le mafia ona tup e tali atu i se fono a le aufaasālalau ua faatuina i lalo o le tulafono ae peitai o loo i lalo lava o le fono ma le taitaiga a le galuega faatusitala.
- 4.30 O le finauga aupito mālosi e faasaga i le faatuina o se tino e fai lava e ia ana tulafono faatonutonu e faapea o le itu mamafa mo le aafiaga o le Mālo e mafia ona maua ai le lamatia tele o le saolotoga o le aufaasālalau ma faapea ona aafia ai le saolotoga e tautala ai. O lona uiga moni la o tulaga o le tutoatasi ma le aafia o le a atili ona sao le noatia atu i mataupu e pei o foliga, aano ma itu tau tupe. O se tino e faavae i luga o tulafono e mafia

ona faagaioiina tutoatasi i le auala lava e tutusa lelei o se itutino tumaoti e faatuina e le galuega faatusitala.

- 4.31 Ae ui i lea, ua finau mai nisi e faapea o le tulaga mafai e le Palemene e teuteuina tulafono ao lei oo iai po o ua uma ona pasia ua aliali mai ai le uiga poo le natura o sea tino ua faia lava ia aua tulafono faatonutonu poo lona tulaga tutoatasi, e tauau lava ina mou atu. O lenei tulaga e matua mafai lava ona tupu i le oo atu i oooga e faapea o faigamālo, e oo lava foi i mālō pulea faatemokalasi, e mafai ona faia tulafono mo le faofiofia o aia tatau faale-faavae ma itu lelei uma e pei ona tala fetau lelei ma le Faavae. Ua iai le faamoemoe ia faapea ia fesiligia ona tagata ma lana aufaasālalau e uiga i le moomia o tulafono faatonutonu mo le aufaasālalau o le a le faavave (ituaulu 101) ai ona faaititia le saolotoga o le au faasālalau. Ua matua mautuina lelei lava e lē tapu sea tulaga e aunoa ma le tetee mai.

Faiga o ni tulafono faatonutonu/faalilolo

- 4.32 O nisi faiga faa-faamasinoga e aofia ai Ausetalia ma Niu Sila, e iai a latou fono faapitoa e vaavaaia le glauega faatusitala ma se fono faaletuafono faatonutonu e nafa ma le aufasalalau. O lenei vaeluaga e mafai ona faapea ua mafua ma i le atina'e ua asoa o le galuega faasālalau nei atunuu e pei ona ta'ua. O le galuega i totonu o Ausetalia ma Niu Sila i le faatuina o se fono faapitoa sa nafa ma faitioga e faasino i mea sa faasālalauina ua lomina i le 1970s. Ina ua tula'i mai le moomia o le faatulafono faatonutonuina o le galuega a le aufaasālalau mulimuli ane, ua faapena ai loa ona faatuai mai le faiga e laisene ai ma pulea alaleo lea na tagofia ai loa e le mālō le tiute tauave mo le vaavaaia e le gata i le tuuina atu o alaleo ao le le faatulafonoina faatonutonu foi o mea e aofia a ii totonu.
- 4.33 E pei ona faailoa atu e le Komisi i le Pepa o Faamatalaga, e mafuli le manatu e faapea ua lava le fono e tasi ia faavaeina i totonu o Samoa e faatonutonuina ai tulaga uma lava o ituaiga o mataupu o talafou a le aufaasālalau, aemaise lava i le pa'u faatasi uma ma o tulaga a le aufaasālalau ona maua ai lea o le va o le 'au fai nusipepa' ma le 'aufaasālalau' i televise ma leitio ia e le tatau ona faateleina ai pea le le talafeagai o lena tulaga. O lenei taofi sa lagolagoina e e aafia ai ao faia feutagaiga ma mataupu sa tusitusia ma faaooina mai. O lea foi la tulaga sa faamaonia mai i le mea na tu ai Komisi o Tulafono a Niu Sila e faapea o le 'metotia e alalua' na faaaogaina e Niu Sila e le mafai ona faaaauuina i lenei talutalu fou', ma o le fautuaga a le Tuufaatasiga o le Toe Iloiloga a Ausetalia e faapea o se tino fou e faatulafonoina ia tulaga e ao lava ona aafia ai ituaiga uma o le aufaasālalau, 'aia o se lalolagi ua tuufaatasi ua le o toe talafeagai ona finauina e faapea o talafou ma faamatalaga ua lolomiina i nusipepa e le toe mafai ona faapea e eseese mai talafou i famatalaga i luga o televise, leitio ma luga o komipiuta'.

Manulauti

- 4.34 O le tele lava o fono o iai mo le mafuaaga o le faatulagaina o tulaga aloa'ia mo le autusitala ma e tuuina atu faasālalau ma ia faamautuina ai o loo tausisia ma pipii iai – e masani lava ona faafeagai ma faitioga ua maua mai tagata lautele.
- 4.35 O nisi o fono e iai foi le pule e amatalia ai a latou lava su'esu'ega i nisi o mataupu ua manatu ua solia nisi o tulaga moomia ia ua latou faatulagaina. O lenei pule sa faamatalaina e le sa taitaifono i le Fono a le Aufaasālalau a Ausetalia (o lana pule e le aofia ai i le taimi lena lava (itulau 105) lafo faatu mo su'esu'ega) e avea 'o se oso faalava e tulagaese i le saolotoga o le aufaasālalau'. Na lipotia e Sir David Calcutt e faapea o le tuuina atu e i latou lava o su'esu'ega e le Komisi a le Aufaasālalau a Peretania Tele ua afaina le igoa tauleleia o le fono lea o se tino e le faaitua'u aua ua aliali manino mai nei ua le gata o ia o le ua faia le moliaga, ae ua toe avea foi ma faamasino. I le isi itu, o su'esu'ega i ana lava moliaga e mafai ona fesoasoani e faagaina e maua ai mataupu taua tele ia e le o ta'ua tonu e e o loo tagi poo e pei ona fautuaina e le Fono a le Aufaasālalau a Aferika i Saute, ia suesueina mafuaaga o soligatulafono o loo saga tula'i mai pea.
- 4.36 E toe faaopoopo atu e faapea o le tele o fono a le aufaasālalau o loo ave le latou faamamafa i le faalauiloa pea lea o le saolotoga o le aufaasālalau ma le aoaoina o tagata lautele ma le autusitala galulue e uiga e le gata i le saolotoga o le aufaasālalau ae faapena foi i tulaga tau Tusitala. Na fesiligia e Finkelstein poo le a le uiga o 'le faalauiloina o le saolotoga a le aufaasālalau', ina ua ia ta'ua e faapea e faaono mafai lava ona faigofia ona malamalama e faapea o el faalauiloina o tulaga moomia ma le aloa'ia ina ia tausisia ai pea le faatuatuga i le galuega tau faasālalau - tiute ma matafaioi ia e lagolagoina le faamautuina o tulaga aaloaia ma le tagofiaina o faitioga e le tele o fono a le aufaasālalau. O nisi lava foi, e mimilo le itute tauave o le 'faalauiloina o le saolotoga o le aufaasālalau' e foliga mai o loo matua lagolagoina lava le aia tatau a le aufaasālalau ina ia fesootai atu ai i soo se auala lava ua ia manatu e fetau ai – o se matafaioi e faaono aliali mai ai na'o pei e tagatasi ma le aiaiga faavae o se fono mo le aufaasālalau.
- 4.37 O le pulega o fono a le aufaasālalau i isi faiga faale faamasinoga e eseese i nisi o mea taitasi ma isi mea o loo iai. E aoga le iloilo o nisi o faataitaiga.

Manulauti: Fono a le Aufaasālalau a Niu Sila

- 4.38 Ua faafaigofie lava ona faaupu mai le pulega a le Fono a le Aufaasālalau a Niu Sila (FANS). O lana manulauti autu lava o le fo'ia lea o faitioga i le aufa nusipepa, e aofia ai le aufaasālalau i luga o komipiuta poo fesootaiga tafailagi. E atugalua foi le FANS i le

‘faalauiloaina o le saolotoga a le aufaasālalau ma le tausisia o galuega a le autusitala e tusa ai ma le tulaga aloaia aupito maualuga’.

Manulauti: Fono a le Aufaasālalau a Ausetalia

- 4.39 O le manulauti a le Fono a le Aufaasālalau a Ausetalia (‘FAA’) o le faalauiloa atu lea o le saolotoga e tautala atu ai e ui atu i le aufaasālalau lelei ma tutoatasi, ma ia tausisia tulaga maualuluga faatusitala ma tusitusiga autu’. Ua maua lana pule e maua ai ia tulaga i le:

nafa ma faitioga ma atugaluga e uiga i ataupū ua totoniina e le aufaasālalau;
faamālosia ma lagolagoina le taulamua o le aufaasālalau e tali atu i mafuaaga o
faitioga mai le aufaitau nusipepa;
vaavaai tu ma lu’iina atiina a’e ia e faaono mafai ona matua afaina ai le saolotoga o le
aufaasālalau;
faia ma tuuina atu ni finagalo e faasino ini mataupu e aafia ai le saolotoga e tautala
ma le maua o faamatalaga;
tagofia ni sailiiliga ma ni feutagaia i atiina a’e o faiga faavae tau tagata lautele e aafia
ai le saolotoga e faaali ai taofi ma faalauiloaina ai le silafia e le lautele o tagata o ia
tulaga ma matupu;
faalauiloa le malamalamaaga o le sini autu ma gaoioiga a le Fono a le Aufaasālalau;
ma
faamālosia le tali mai.

- 4.40 E lautele lenei pule ma o taitaifono o looiai nei ma taimi tuanai a le FAA ua latou faaalua e faapea e le o atoatoa ona maua le mālosiaga tau tupe e faatinoina ai ona tiute ma matafaioi. Sa faaalua e le taitaifono o loo iai ne ii le Su’esu’ega Tutoatasi i totonu o le Aufaasālalau ma le Tulafono Faatonutonu a le Aufaasālalau e faapea mo le faataunuuina ma le faatinoina atoatoa o lana pulega e tataua ona faaluaaina lana itu tau tupe mai le \$1 miliona i le \$2 miliona i le tausaga e tasi.

Manulauti: Fono a le Aufaasālalau a Tanzania

- 4.41 E faapena foi le Fono a le Aufaasālalau a Tanzania ma ia foi pulega e moomia ai ia e faapea:

ia faalauiloa, fesoasoani, puipuia ma ia malu le saolotoga a le aufaasālalau;
mata’itu e faapea o i latou uma lava e aafia i le galuega tau faasālalau ia tausisia le
tulaga aupito maualuga faapolōfesa ma tulaga aloa’ia uma;
faafofoga ma faia faai’uga i faitioga mai tagata lautele ma le aufaasālalau e faasaga i
ni moliaga o le soliga o Tulafono o Amio Tauloa;

faamālosia le umiaina o le atina'e o le galuega faatusitala i le faia lea o tulaga tau a'oa'oga eseese ma faatōsinaina le saolotoga o le aufaasālalau;
mata'ituina atina'e e faaono taotaomia le tuuina atu o faamatalaga e tāua ma fiafia iai tagata lautele, faia su'esu'ega i le amio ma uiga faaalua o faalāpotopotoga ma le mālō e faasaga i le aufaasālalau ma ia lipoti mai ia su'esu'ega;
tausisia pea le aafia o tagata lautele i totonu ma lagolago puialii pea i gaoioiga ma galuega a le Fono;
faalauiloa ma puipuia le aia a le aufaitau nusipepa, le aumatamata i televise ma le aufaalogologo i leitiu;
faalauiloa le tulaga mā'ale'ale i le va o tane ma tamaitai, le tulaga tutusa, tulaga aafia ma le paleni o lipotiga ma le faalaua'iteleina o faamatalaga;
lolomiina o pepa, tusi laiti, talafou i tusi laiti ma isi mea taitasi ina ia maua ai sini autu; ma nisi mea taitasi e faaono manaomia ia maua ai nei sini autu.

Manulauti: Fono a le Aufaasālalau a Aferika i Saute

4.42 E iai le manulauti lautele a le Fono a le Aufaasālalau a Aferika Saute (PCSA), na faamatalaina i ana matāfaioi e matuā lautele lava. O loo ua faatulaga atu ai i lona Faavae ia sini ua faamatalaina atu ma ua maua ai e faapea e tatau i le Fono ona faia mea uma ua talafeagai i lo latou faatinoina:

ia una'ia le alualu i luma ma puipuia le aiā tatau o le saolotoga o le faaali o finagalo;
ia faaalualu i luma ma atina'e mea aupito sili ona lelei i le faiga o tusitusiga tau faasālalauga ma tulaga aloaia ma ia faaalualu i luma le tausisia ma ia pipi'i i tulaga moomia i le auaunaga ma tulaga aloa'ia i lomiga ia e fesootai faatasi atu iai;
ia faaalualuina i luma le tulaga moomia o nusipepa ma le pulea faatonotonuina ma ia faatulaga ai le tatalaina o le ofisa o le Komisi o Sulufaiga o Nusipepa ma le Fono o Apili a le Aufainusipepa a Aferika i Saute;
ia talia le pepa o Tulafono Laiti e Pulea ai le Aufainusipepa e faamālosia e se tino tutoatasi e lē faatulafonoina, fetuutuuna'i ma se faatulagaga e faamasinoina e faamoemoe ia faatula'i ai ni taualumaga mo le faamasinoina o tagi i se tulaga lelei ma e taugofie;
ia faaalualuina i luma le silafia e tagata lautele le iai o tiute tauave ma le mafua'aga mo le Komesina o Sulufaiga a Nusipepa ma le Fono o Apili a Nusipepa;
ia felagolagoma'i ma faagaoioi poo le faatino o fonotaga ma feiloaiga faatasi ma isi fono a le fai nusipepa;
ia faia soo se isi galuega e pei ona tatau ai ina ia faalauteleina atu ai sini autu o le Fono;

Faatulāgaga ma ē e auai

4.43 O le tele o fono a le aufaasālalau e iai le fefiloi o ē e aafia i alamanuia ma tagata mai fafo atu o le aufaasālalau, ina ia maua ai le lelei faafoe ma ona sini autu moomia. O le tulaga paleni e masani lava ona pa’ū i le lelei o sui o le aufaasālalau, ae peitai i lana toe iloiloga o Tulafono Faatonutonu a i latou lava o le Aufaasālalau i totonu o Peretania Tele, na matuā mālosi ai lava le faamamafa a Sir David Calcutt le mana’omia tele o le taga’i ma silasila lelei i le lē paleni o le mālosiaga lea o loo iai i le va o le ‘aufaasālalau o tala fou ma e matuā tutoatasi lava. Ua faia e le Komisi o le Toefuata’iga o Tulafono a Niu Sila ni fautuaga amata e faapea o se itutino fou mo Niu Sila e ao ina aofia ai le toatele o sui mai fafo ma tua atu o le galuega a le aufaasālalau. E manaomia e le APC (Fono a le Aufaasālalau) le toatele o le laulau e iloiloina se tagi e mafuli atu ‘aua nei toatele ē e aafia i le aufaasālalau ma le ‘aufaitala-fou’.

4.44 O isi fono a le aufaasālalau e manaomia ai e o latou sui se loia poo ni loia, o nisi o taimi ia avea ma taitaisu’ega poo lē e autu i le faia o se i’uga mo tagi ma isi mataupu. O nisi fono e iai foi le manaomia ai o le paleni o le itupā o alii ma tamaitai. E tele le eseese o Fono o le Aufaasālalau e aofia ai pe faapefea ona faia tofiga, o ai tino o faamasinoina tagi, ma pe o se apili o se vaega o le faatulagaga. E aogā le iloiloina o ni faataitaiga.

Fono a le Aufaasālalau a Ausetalia: Faatulagaga ma ē e auai ai

4.45 E faafaigaluegaina e le Fono a le Aufaasālalau a Ausetalia le Failautusi Pule ma e iai sui e 22 e masani lava ona tofia mo le umi e tolu tausaga, ma e aofia ai:

se taitaisu’ega e tutoatasi (o se tagata lea e le’i iai poo sa faigaluega muamua i se fa’alāpotopotoga tau faasālalau);

iva (9) sui faavae na faatuina mai tino faavae (tino o le autusitala ua talia o Sui o le fa’alāpotopotoga)

toavalu (8) sui mai tagata lautele, e tutoatasi ma e ‘ese mai i le aufaasālalau, o i latou ia na talosaga mo avanoa na faasālalau’ (o se tasi o i latou ia o le a tofia e le fono e fai ma Sui Taitaisu’ega); ma

toafa (4) sui o le au tusitala, ia na talosaga mo avanoa nei na faasālalau.

4.46 O le Komiti o Tagi na te iloiloina tagi ma saunia se ata faata’ita’i o ni faai’uga ia e tuuina atu i le Fono mo le pasia.

Fono a le Afaasālalau a Tanzania: Faatulagaga ma ē e auai ai

- 4.47 O le Fono a le Aufasalalau a Tanzania ua iai lea ua avea ma tino aupito maualuga na te faia faai'uga a le Fono, ma le Komiti Faatino na te puleaina, o ia lea na te faatulagaina atu tulaga faapōlōfesa ma a'oa'oga faatusitala ma faatuina atu Tulafono Laiti o Amio Taualoa. E iai foi le Galuega Faa-Failautusi, e aofia ai le Failautusi Pule ma nisi tagata faigaluega e manaomia, e faia le galuega mai lea aso i le isi aso a le MCT (Fono a le Afaasālalau a Tanzania). O le matāfaioi o le Fono Tele e aofia ai le faia o faiga faavae, filifili ma tofia sui o le Komiti Faatino, pasia Tulafono Laiti o Amio Taualoa ua faatula'i atu e le Komiti Faatino, ma isi tiute ma matāfaioi e faia faai'uga. E fono le Komiti Pule, ia auai i fono a le Fono Tele, ae peitai e lē palota.
- 4.48 E mafai e faalāpotopotoga a le Afaasālalau ona ofi i totonu o le MCT o se sui atoatoa, ma sea sui atoatoa na te tofia se usufono e toatasi i le Fono Tele. O le Komiti Pule e aofia i le 13 o sui o le Peresetene (e lē o se tagata o le afaasālalau), o se Sui Peresetene (o se 'tagata faasālalau'); toafitu sui o le afaasālalau; ma le toafa o sui mai tagata lautele (o le toalua o ia sui e tatau o ni loia). O itu e manaomia e faapoopo atu e faapea e leai se faalāpotopotoga tau faasālalau e toatasi e le mafai ona sili atu i le tasi se tagata e avea ma sui o le Komiti Faatino, ma ia faapea e tatau lava ona faapea o le tasi-vaetolu o sui o le Komiti Faatino o fafine. O sui uma lava o le Fono Tele e tofia mo le umi e tolu tausaga. O le tele o Komiti eseese e tōfia mai lava i sui o le Komiti Faatino. O nei la tino, o le Komiti o Amio Taualoa na te faafofoga ma faasinoina tagi.

Fono a le Afaasālalau a Aferika i Saute i Faatulagaga ma ē e auai

- 4.49 O le Fono a le Afaasālalau a Aferika i Saute ua aofia ai sui e toaono (6) foi mai tagata lautele. O le toatasi o sui mai tagata lautele ua faatuina 'o se sui e ese ai' ina ia na'o le 11 mai sui e 12 e mafai ona palota i le taimi e tasi. O sui taitoatasi uma a le afaasālalau e tofia e le fa'alāpotopotoga lea ua fai ma sui o ni vaega faapitoa mai le afaasālalau (nusipepa, tusi e iai ata, ē e lomia faasālalauga, autusitala ma le aufaitala fou ma faatonu o nusipepa). E tōfia e le Fono se Komiti Pule, e aofia ai le Taitaifono o le Fono ma se sui se toatasi mai itu taitasi ia o le afaasālalau ma tagata lautele.
- 4.50 E iai le Komesina o Sulufaiga mo le Afaasālalau, o ia lea e pulea ma faafoeina le ofisa o le PCSA (Fono a le Afaasālalau a Aferika i Saute) ma faamasinoina tagi. O le Komesina o Sulufaiga o ia lea ua iai se poto masani lautele i mea tau tusitusiga o faasālalauga ma e iai foi le tulaga ma e mafaia e faamasinoina ai mataupu i se tulaga lelei ma le tutoatasi. E iai foi le Faamasinoga o Apili, e fofogaina apili mai faaiuga a Komesina o Sulufaiga. E aofia ai i le Faamasinoga o Apili le toavalu o sui mai le afaasālalau, toavalu sui mai tagata lautele, ma le taitaisuiga o ia lea e ao ona iai le poto masani o se loia sinia. O sui o le

Faamasinoga o Apili e tofia e le Laulau o Tofiga, lea foi na te tofiaina le Komesina o Sulufaiga, le Sui Komesina o Sulufaiga ma Sui mai tagata lautele mo le Fono. O le taitaifono o le Laulau o Tofiga e faasolo ona tofia e le Faamasino Sili o Aferika i Saute, ma e tofia e le Fono isi sui faaopoopo e toatolu i le Laulau o Tofiga.

Faatupega

- 4.51 O le faapogai ma le lava o le faatupega o le fono a le aufaasālalau o se itu taua tele e le gata i le faatinoga lelei o ana matafaioi – e pei ona talanoaina muamua i luga i le fesootai atu lea i le Fono a le Aufaasālalau a Ausetalia i lo latou tauivi e faatino la latou pulega – mo le tulaga tutoatasi. O nisi ua faaalua le faigata o le faatupega a setete o se tasi o itu ua lamatia ai le tutoatasi o le fono a le aufaasālalau, ao isi ua latou faatinoaina le faatupega a le galuega faatusitala i faavae i le faapea ua maua ai e ē faigaluega i le aufaasālalau le telē o lo latou mālosi’aga e aafia ai faaiuga a le fono a le aufaasālalau. E iai faiga e mafai ona uia e faaitiitia ai le tulaga pagātia o ē e aafia mai ē e faatupeina, e pei o le faamautuina o le faatupega mo se vaitaimi ua faatulagaina atu ina ia le maua ai se atugaluga e faapea o ia faatupega o le a faaitiitia po le taofia e mafua i ni faaiuga lē logolelei a le fono.
- 4.52 O le tele o fono a le aufaasālalau i le lalolagi e faatupe faalilolilo, ae peitai o nisi e maua mai se isi vaega mai le mālō. O ia atunuu e aafia ai Finland, Quebec ma Germany. E ui ina maua mai tupe poo faatupega mai le mālō, o le toatolu uma lea o pulega mālō e matuā maualuga lo latou faatulāgaga i le itu i le saolotoga o le aufaasālalau. O Tagata Tusitala e leai ni tuaoi latou te faatulagaina Finland, Quebec ma Germany i le tulaga muamua (1), sefulu (10) ma tu sefulu ono (16) tutusa i le faasologa lena i le 2011 – 2012, o Faamaumauga o Tausaga Taitasi a le Aufaasālalau Saoloto. I le 2011 na lipotia mai ai e le Fale o le Saolotoga e faapea o Finland o se atunuu e matuā aupito saoloto lona siosiomaga mo le aufaasālalau i totonu o le lalolagi, lea foi na ia maua ma tuuina atu iai ‘ai o le Aufaasālalau Saoloto e 10 togi, ae o Canada na iloiloaina foi e faapea e ‘saoloto’ faatasi ma ona ‘ai e 19, ma Germany e faaupuia faapea e ‘ola saoloto tele’ na tulaga 17.

Faiga o Tagi

- 4.53 E eseese lava faiga a Fono a le Aufaasālalau e faia ma faatino ai a latou su’esu’ega e aafia ai tagi, ‘ae o le vave faatino o faaiuga o le ki autu lea. E pei ona taua e Finkelstein, ‘e le itu i le taliaina o se faatō’esega, faasa’oga poo le avanoa e tali mai ai i ni masina poo tausaga talu ona tupu se mea. O lana su’esu’ega na lipotia mai e faapea o faiga o tagi e lē gata mo le Pulega ma Feso’otaiga a le Aufaasālalau a Ausetalia ae mo le Fono foi a le Aufaasālalau a Ausetalia ua matuā telegese tele ma ua manaomia tele se toefuataiga.

- 4.54 O nisi o fono ua 'ave le faamuamua i tagi e faasaga i le tusitala poo fa'alāpotopotoga a le aufaasālalau lea o loo faasaga iai le tagi ua faia (e fai ma faataitaiga, i totonu o Niu Sila ma Tanzania). Afai ua faamalieina lē ua tagi i le auala na tagofia ai le tagi e lenā tagata poo le fa'alāpotopotoga, o ia le alii poo le tamaitai e mafai ona faia sana tagi aloaia i le fono. E mafai ona iai nisi mea e ese mai ai i le tulaga masani i nisi o mea e tula'i ma aliali mai. E faatagaina e isi fono tagi ia faia sa'o i le fono ae peitai e mafai loa ona filifili pe laga'ia sa'o le mataupu ma lē na lolomiina le mataupu, poo le fesili i lē na tagi le faia o sea tulaga (e fai ma faataitaiga, o totonu o Ausetalia).
- 4.55 O le a talia tagi e nisi fono a le Aufaasālalau e mai i se itu lona tolu (o lona uiga, o se tagata e le o aafia tonu i le tulaga o le tagi) ae peitai i nisi o tulaga e tula'i mai e mafai lava ona moomia le ioega a le tagata ua afaina ma mafatia (e fai la ma faataitaiga, totonu o Niu Sila). I le tulaga aoao tetele, o tagi e ao ina tusitusia ma o le tele o fono e masani ona ofoina atu le fesoasoani i ē o i latou ia e faigata (e fai ma faataitaiga, o totonu o Ausetalia, Aferika i Saute ma Tanzania).
- 4.56 O le tuuina atu o se tagi i le fono a le aufaasālalau o se isi laasaga lea e ese mai le faamasinoga. I le taofia la o le faaaogaina o lea auala poo lea faiga o se 'fagotaga i le Sami' mo molimau e faaaoga i totonu o faamasinoga, o le tele o fono e manaomia ai e ua tagi ia faia se mea e tuuese ai tusitusia o o latou aiā tataua ia tuliloa tualumaga faa-faamasinoga (e fai ma faataitaiga, o totonu o Ausetalia, Aferika i Saute ma Niu Sila). O aafiaga o ia faiga faalētulafono ia soloia e le o mautinoa. Atonu i se taumafaiga e foia ai lenei lē mautonu ua faatagaina ai e le Fono a le Aufaasālalau a Tanzania tualumaga faa-faamasinoga ina ia amatalia i totonu o le faamasinoga ina ua maea le faa'iuga a le Fono ona tuuina atu, ae peitai o molimau na faaaogaina i le taimi o tualumaga a le Fono e lē mafai ona toe ave i luma o le faamasinoga.
- 4.57 O le laasaga muamua ina ua maua se tagi, o le tele o fono a le aufaasālalau e iai a latou faiga mo le faalēaogina o tagi mai lo latou iloiloina. E mafai foi e tagi ona te'ena mo nisi mafuaaga, e aofia ai le faapea o le lōmiga poo le faasālalauga e itiiti ē na matamata ai, e faapea o lē ua tagi e lē lavea i le pulega a le fono poo ua manino lelei mai e le o solia tulaga aloaia o loo faaaogaina e le fono poo le faapea o le a lē mafai e le Fono ona nafa lelei ma le tagi. E masani lava ona faia lea tulaga e le Failautusi Pule (e fai ma faataitaiga i totonu o Tanzania ma Ausetalia), poo nisi o taimi e le Komesina o Sulufa'iga poo le tagata autu e faia faai'uga (e fai ma faataitaiga, o totonu o Aferika i Saute).
- 4.58 E maua loa e le Fono se tagi, ma talia e faamasinoina, e masani lava ona faasaga sa'o i le tagata poo le fa'alāpotopotoga lea e faasaga tonu iai le tagi ua faia. Afai e lei uia pe faia se faaleleiga, e mafai ona e faatino sea tulaga i le va lea. I le tula'i mai la o se tulaga ua manaomia loa se tali mai tusitusia mai le fainusipepa poo lē faasālalau i totonu o se vaitaimi

faatulagaina, o se vaitaimi e tusa i le 10 – 14 aso. Ona tuuina atu loa lea o le avanoa e tali mai ai i soo se faamatalaga, ma o nisi fonu a le aufaasālalau (e fai ma faataitaiga, i totonu o Ausetalia) ona ia toe tuuina atu ai loa lea i le fainusipepa poo lē faasālalau le isi avanoa mo se tali mai tusitusia.

4.59 E pei ona talanoaina muamua i luga, o se su'esu'ega e le fonu a le aufaasālalau o se isi lea laasaga e faia e ese mai taualumaga faa-faamasinoga ma o le tele o fonu a le aufaasālalau e latou te faamamafa faiga faasamasamanoa ma faamuamua se toe teuteuga o se latou matafaioi autu lea. O nisi o fonu o le a na'o le faafofoga i faitioga i nusipepa, ao nisi latou te ofoina atu le avanoa mo talosaga e fofoga ai mea ua manatu ai i nisi o tulaga talafeagai (e fai ma faataitaiga, i totonu o Niu Sila), ma isi e masani lava ona maua ai se su'esu'ega/iloiloga e fai fofoga (e fai ma faataitaiga, o totonu i Ausetalia).

4.60 O le laulau e suesueina le tagi e mafai ona faia e le tagata e toatasi (Komesina o Sulufaiga a le Aufaasālalau, i se mataupu e fofoga ai 'i totonu o nusipepa e pei ona faia e le Fonu a le Aufaasālalau a Aferika i Saute), poo se Komiti o se mea o le toatolu i le toalima sui o le fonu, e aofia ai le ulu o le fonu (Komesina o Sulufaiga a le Aufaasālalau/Taitaifonu/Sui Taitaifonu). E faaono iai se manaoga e faapea o le tulaga fulisia o se laulau a faamasino e lē aofia ai le aufaasālalau (e fai ma faataitaiga o totonu o Ausetalia). E mafai ona faatagaina loia e tu mo itu i luma o le faiga suega, e pei ona faia nei i le Fonu a le Aufaasālalau a Aferika i Saute. I le faamautuina e faapea o nei taualumaga ia taugofie ma faasamasamanoa, ae peitai, e talu ai nei lava ua fautuaina e le PCSA (FAAS) ia faasa loia mai i le iai i totonu o faiga su'esu'ega, ae mafai lava e itu ona tãpã se fautuaga faa-loia ao lumanai le faiga-suega.

4.61 O se faaiuga faataitai a le Komiti o tagi e masani lava ona tuuina atu i le fonu tele mo le faamaoniga mo nisi toe teuteuga. E maua i nisi fonu se faiga ua faataoto mo ni apili i totonu o le fonu (e fai ma faataitaiga, o le Laulau o Apili a le Aufaasālalau a Aferika i Saute lea e i totonu o le PCSA (FAAS)).

4.62 O se tulaga lelei mo lē ua tagi ona ia lãgã le mataupu i se taimi aupito vave ona e talu ai o le aogã o se fofo e maua o le a faaititia i le faagasolo o le taimi. E tuuina atu e nisi fonu le faatulagaga o taimi ia e tuuina atu laasaga/sitepu e ao ina uia, ao isi e tuuina atu i tagata faapitoa, e pei o le Taitaifonu poo le Komesina o Sulufaiga, ia faamautuina mai tapulaiga mo mataupu taitasi uma e faasolosolo. E masani lava ona iai faiga faavae e faaogaina i ni tulaga faapitoa. O le faata'otoga lea e mulimuli mai o se uta lea o taimi faatapulaia na faia i pulega faafaamasinoga eseese.

	APC	MCT	NZPC	PCSA
Tagi e faasaga i le Faatonu, ma isi			1 masina*	
Tagi i le Fono	60 aso	6 masina	+10 aso	14 aso
Tali mai le Faatonu	+14 aso	+14 aso	+10 aso	
Tali mai le na tagi			+10 aso	
Talosaga e Apili i le Faaiuga		+30 aso		7 aso
Tali mai i le Talosaga Apili				7 aso

* 2 masina mo tagi e faatatau i mataupu e le lolomiina.

Fofo ma Faamālosiaga

4.63 Aua o le toatele o fono a le afaasālalau e faamuamua le teuteu o finauga i se vaitaimi talafeagai ma maua ai faaiuga e mafai ona faatino, e lē masani ona ofoina atu ni tau tupe sei vagana o le tologiina ai tualumaga i le faiga o le faamasinoga. E mafai e fono a le afaasālalau ona ofoina atu fofo mulimuli ia o le a faasolo atu i lalo i ē na tagi:

- lapata'ia poo le otegia;
- faatonu e faapea o se faasa'oga, toe faafo'i upu, faamālamalama'aga, faatoese poo le lomina, poo le faasālalau le faai'uga a le fono i se faiga talafeagai lelei;
- poloa'iga e faapea o le tali a lē na tagi, faamatalaga poo se tusi ia lolomiina poo le faasālalau e lē ua faasaga iai le tagi.

4.64 O le tele o fono o le a manaomia se faamatalaga ua pasia o le latou faaiuga ina ia lolomiina poo le faasālalau i se taimi talafeagai lelei e lē na faasaga iai le tagi (i totonu o le 7 aso, e fai ma faataitaiga) faatasi ma le matuā lelei faafoe. I nisi o mataupu e faia sea tulaga i le na'o le mataupu ua maua e faasaga i le fainusipepa poo le tagata faasālalau. E mafai 'e le lelei faafoe' ona faamatalaina i se tulaga lautele i se nofoaga poo le taimi lea e faapea e ono tula'i mai le vaaia poo le faalogoina e i latou ia na vaai pe na faalogo i le mataupu lea na mafua ai le tagi (e fai ma faataitaiga, o totonu o Ausetalia). I le isi itu, e mafai e le fono a le afaasālalau ona faama'oti mai poo fea a'o anafea o le faaiuga ia lolomiina (mo se faataitaiga, i se vaega o le laupepa faapitoa o le nusipepa poo le tonu i luga o le leitiō).

- 4.65 E oo loa ina lolomiina poo le faasālalau se faaiuga e pei ona manaomia ai, ua faia lava faalauaitete. O le tele o Fono a le Aufaasālalau latou te lolomiina uma lava a latou faaiuga i luga o le latou upega tafailagi, ma e mafai foi ona latou toe tuuina atu i totonu o la latou Ripoti Faaletausaga.
- 4.66 Ua talitonu le Fono a le Aufaasālalau a Aferika i Saute e faapea o nei ituaiga o ‘faaiuga tau le amiopulea’ o loo tuuina atu e fono a le aufaasālalau o i auala e matuā aoga e faamautuina ai le tausisia o tulaga aloaia tau faasālalau. E o faatasi le faamaasiasia faapolofesa poo le māasiasi ma faalumaina i le lolomiga poo le faasālalauina o se faaiuga matuā, e masani lava ona leiloa le avanoa e faatosina ai e faaopoopo i le tau e o faatasi ma le tausisia o tualumaga a le fono mo le tali mai i se tagi. O nisi ua faapea mai, o faatonu o le a tausili e teuteu le tele o tagi i se tulaga lelei e taufai malilie iai ina ia taofia ai i le faitioina i luma o tagata lautele.
- 4.67 O le oo atu i le tulaga lē lelei o le maasiasi i luma o tagata, e ui lava, o le a lē masani ona lava. O le tele o fono a le aufaasālalau e leai se latou auala e faamālosia ai ē e tali mai i tagi ina ia faia poo le a le mea e manaomia i la latou faamasinoga, ona faapea e leai se faamaoniga e faapea o lē e tali mai o le a na faatinoina le lolomiina poo le faasālalau o se faaiuga e faigata ona talia. Na talu ai nei ona tuuina atu e le Taitaifono a le Fono a le Aufaasālalau a Ausetalia i le Su’esu’ega Tutoatasi i Aufaasālalau ma le Tulafono Faatonutonu a le Aufaasālalau e faapea o le aoga o le APC (FAAS) o loo faatapulaa mai e lē mafai ona faamālosia ana faaiuga.
- 4.68 E maua e nisi fono le mālosiaga e faate’a ai tulaga faa-sui o i latou ua le mafai ona faatinoina a latou faaiuga, ae peitai o lenei ituaiga faasalaga faatoa aoga ma lelei pe afai e iai ni uiga tuusa’o e lē lelei ona i’uga i le lē toe avea lea ma sui o le fono. O le faaleaogaina mai le lolomiina poo le faasālalau o le isi auala lenā, ae peitai, e lē mafai ona faatusatusa i le manatu i le aufaasālalau e saoloto e faapea e lei loloto le ‘iloiloga o lenei laasaga, o se isi auala e le Komisi.
- 4.69 Na silasila foi i sala-tupe ma/poo faaaogaina e nisi fono o se isi auala ia faamālosia ai le aufaasālalau ia tausisi i tulaga aloaia faapolofesa. O le Fono a le Aufaasālalau a Aferika i Saute ae peitai, na ia lipotia i se toe iloiloga i totonu talu ai nei e faapea ‘o le mālosi mai o ē maualuluga’ ma lomiga o faaiuga o ni meafaigaluega e sili ona lelei mo le tausisia o tulaga aloaia maualuga faapolofesa. E maufaatasi ma lenei manatu, ua fautuaina e le PSCA (FAAS) e faapea o ‘ē solitulafono faalua’ (poo le sili atu) ia faailoaina ai e pei ona tatau ai i faaiuga a le Fono. Na finauina e William Core e faapea o se ‘faiga e aafia ai salatupe e aliali mai e sili atu ona faamalieina le tulafono ma e taulamua, faatasi ma loia e finau i le tele o sala e tuuina atu. Ua matuā galulue faatasi nei tulaga uma mo le faatuina o itutino e a latou lava tulafono faatonutonu e faatino ma e aogā.

4.70 I lana ata faataitai na faatuina mai mo tulafono faatonutonu a le afaasālalau, na fautuaina ai e Finkelstein e faapea o itu e mafai ona talosaga i se faamasinoga mo se poloaiga ia faamālosia ai le taliaina mulimuli i le faaiuga. Soo se e faia lava ia faatino e tusa ai ma sea poloaiga o le a faasalaina i le lē faaaloalo ma ua le usitaia le poloaiga a le faamasinoga. O lenei fautuaga ua tōsina mai ai ni faitioga mālolosi mai le autusitala o i latou ia ua finau mai e faapea e ono tula'i mai i se faaiuga a le fono e mafai ona i'u i se faasalaga faafalepuipui o le a avea lea ma tulaga e matuā matuia i le faatemokalasi ma le saolotoga o le afaasālalau.

O le Tulafono

4.71 Atonu o le auala e aupito faigata o le faatulafonoina lea o le afaasālalau e auala atu i le tulafono. O nisi o tulafono a Samoa lea e maua ai aga o le faatonutonu o le afaasālalau ua uma ona talanoaina i le Vaega e Lua, na aofia ai ma mataupu fita tele o le aafia faa-solitulafono ma le moomia o le tulaga tulafono faatonutonu ia faaalua le mea na maua mai ai faamatalaga. Ao mafai la ona faitiaina nei tulafono, o le tulafono o le taufaaleaga o se vaega e tataua ona iai i le tulafono faatonutonu a le afaasālalau. E mafai ona maua ai e tagata taitoatasi le tulaga tutusa ma ē (e masani lava) e lolomia ma faasālalau mālolosi, e faamautuina ai e faapea o finauga e faasino i mataupu tau tagata i le aafia o lona igoa tauleleia e mafai ona faamasinoina i se laulau a faamasinoga e lē faaituau e tusa ai ma le pule a le tulafono. E iai le tele o mafuaaga, ae ui i lea, pe mafua i se a i le tulafono na'o ia e le mafai ona lava tulaga mo le faatulafonoina faatonutonu o le afaasālalau.

4.72 Ae pei la ona finau mai se tasi o sui o le afaasālalau, o le tulafono o le faaleagaina o se igoa 'ua ofoina atu ai se tau tau tupe mo le igoa tauleleia o se vaega toaititi ia e mafai i lo latou itu tau tupe ona tagi ma e lē tele 'so latou mafai e fai mai ai e uiga i mataupu e pei o le tulaga faalilolilo, ae le gata i lea e faapena foi i o latou tiute faatusitala e pei o le siakiina o mea moni ma sailia le sili atu i le tasi se manatu i se mataupu. O lenei faamatalaga e faasino i le taugata tele o tau ma totogi e aafia i faamasinoga, lea e tula'i mai e faigata tele ona ausia e le toatele o tagata. Ua faaalua mai ai foi e faapea o le fofu autu na ofoina atu – tau ua maua – e leai se fesootaiga sa'o i le tele o tagi e masani ai i le afaasālalau; o se faasaoga poo se faatoesega o le a lava ma totoe lea.

4.73 I le faaopoopo atu, o le faaleagaina o se igoa tauleleia e sili atu ona lelei ona tagofia i se taimi e aupito vave lava, o le mea lena e mafua ai le vave e masani lava o se faiga tutotonu lea a le afaasālalau o le fono. Sei vagana o le ua tagi ua na sailia se taofiga faafaamasinoga mo nisi mea e lei lolomiina pe faasālalauina, o taualumaga faa-faamasinoga e faaono tula'i mai ai le maua se faaiuga i tonu o ni aso, vaiaso poo le o'o atu i ni masina. O lona uiga la e faapea tusa lava poo le tagi o le faaleagaina o le igoa ua tataua i le mafuli i le talia o le tagi, o le taimi na alu e toese mai soo se faamasinoga i le faaiuga mulimuli. O le faaleagaina o se

igoa tauleleia e iai le tulaga lelei ma e maua le taimi e teuteu ai ma se tau i tau tupe o lona uiga o se faiga e tulaga-lua nai lo mo se fofu aupito talafeagai.

- 4.74 O se tulaga lē lelei o faamasinoga i tulafono faatonutonu a le afaasālalau e faapea e le o fuafuaina, fuafua pe faatulaga e faalogo mai lea aso i le isi aso tagi e faasaga i le afaasālalau. E gaoioi i totonu o se mea pumo'omo'o e iloilo ai mataupu ua tula'i mai i le solia o le tulafono. E le ono tula'i mai e faapea o le a matua faaleleia ai le lē sa'o, mataala ma faiga pulea lelei e moomia mai tusitala mai lea aso i le isi aso. E moni lava, o nai faataitaiga iti ia na tuuina atu i le faaiuga o le Vaega Tolu, 'o le faamatalaina o le saolotoga o le afaasālalau i Samoa', ua aliali mai ai e faapea o le tulaga lea o loo i Samoa.
- 4.75 A'o le mea moni, o se tu ma se aga o le faatamatama ua atina'e i le pulega faafaamasinoga a faamasinoga e faafofoga i taualumaga faa-solitulafono o le tau faaleaga tagata. Ua lipotia mai le nusipepa a le Observer faamata'u mai ofisa o le Mālo o le a tagofia tulaga faale-tulafono pe afai o le a lolomiina e le nusipepa nisi mataupu faapitoa.
- 4.76 O lē e ana le nusipepa ma o le Faatonu Sili, Savea Sano Malifa ua ia te ia ma ua telē lona potu masani i tulafono a Samoa, aua na faamaonia lona lolomiina o se tusi e aofia ai ni faamatalaga taufaaleaga i le Palemia talu ai. Ua manatu le Komisi e faapea e lē tatau ona faaaogaina le tulafono e faafefe ai i sea auala ma faamoemoe e faapea o le faatula'i atu o nisi auala e faia ai tagi e faasaga i le afaasālalau, ma toe teuteu aafiaga faasolitulafono, o le a gau ai nisi poo soo se suiga i le tulafono o se auala e faamata'u poo le tau faafefe.
- 4.77 Ao faaauau pea le tete'e i le taufaamata'u mai Sui Faipule o le Palemene e ave i le faamasinoga i mataupu ua ta'ua e lana nusipepa, na faapea foi ona tuuina atu i se tulaga lē aloaia e Malifa i le tele o taimi e faapea o le tulafono ua lava ma totoe tulafono faatonutonu. E pei ona talanoaina i luga, ua finagalo malie le Komisi i faaletonu o loo faasino i le saolotoga o le afaasālalau ma ua atugalua popole i le agai atu i le taufaafefe ma faiga taufaamata'u. O le mea tonu lava lea ua tatau ai ia Samoa se manaoga faanatinati o se faiga o tulafono faatonutonu i totonu o Samoa lea e talafeagai ma maua e tagata uma, ona e talu ai soo se tagata e mafai ona aafia i le faaituau poo lipotiga sese, poo lipotiga e faapea ua aafia ai le aia tatau tau le tulaga faalilolilo o le tagata lava ia.
- 4.78 O le isi taofi na faalia e Malifa ma isi sui faasālalau i Samoa o le tulaga lea i le faiga o tulafono faatonutonu e le mafai ona taoto faatasi ma tulafono ia e faapea ua iloa e taotaomia ai le autusitala saoloto. Ua talosaga le autusitala mo le suia o le f.84 o le Tulafono o Solitulafono 1961 (moliaga faasolitulafono) ma le f.10 o le Tulafono o Nusipepa ma le Aulolomi Pepa 1992/1993 a'o lei mafai pea latou ona mafaufau ma tau fuafua se faiga o tulafono faatonutonu mo latou. Na teena e le Komisi lenei finauga i luga o le manatu e faapea o nei tulafono e lua e eseese ma e valavala mai i le faiga o tulafono faatonutonu mo latou. O

tulafono faatonutonu mo le afaasālalau, e auala atu i le tulaga faalilolilo poo le fono faaletulafono faatonutonu a le afaasālalau, ua fuafuaina o se tulaga e ese mai ai i taualumaga faa-faamasinoga ma e mafai ona maua faatasi i se faiga na’o ni manatu faaalua ma tulafono ia e aafia ai le afaasālalau. Ae peitai, ua faia e le Komisi, i le Vaega Ono, ‘Tulafono o Nusipepa ma le Aulolomi Nusipepa’, ua na ia faaaogaina lenei avanoa e faaali ai sona manatu i le tulaga aafia o le tulafono lea na taua i luga.

5. Fa’atalatalanoaga ma manatu na faaalua/maua

Fa’atalatalanoaga

- 5.1 Ina ua tuanai le tatala atu o le Pepa o Talanoaga i le aso 16 Tesema 2012, na fesili mai ai lea le FASS (JAWS) i le Komisi ia auai atu i le fono a o latou sui e avatu le Pepa ma faamatala atu avanoa mo le toefuataiga. Na i’u ina aveva lena fono ma tulaga ua feutagai ai. O ē na auai ai ua sili mamao atu i nei sui o le FASS (JAWS), faatasi ai ma 20 sui mai isi vaega o le afaasālalau na auai atu ai, ma o ē uma na valaauina na avane so latou sao, taofi ma fautuaga.
- 5.2 Sa fesili sui o le afaasālalau pe aiseā ua tuuina atu lenei galuega i le Komisi, ma sa faaalua e nisi e faapea o le afaasālalau o le a manatu o se mea valea le faatuina o se faiga o ni tulafono faatonutonu mo le afaasālalau e aunoa ma se mālamalama’aga i mafuaaga o loo i tua o lea tulaga. Sa faamatala ma faamālamalama e le Komisi e faapea ona o se itutino tutoatasi e le o logoina atu faapea iai, ma e le o atugaluga iai, i manatu ma faaosofia ai lona tāpāina. O la matou Pepa o Talanoaga ma le tauaoina atu i taimi o feutagaiga na faia, e ui i lea, na faataatia atu ai le tulaga tatau o le faia o tulafono faatonutonu mo le afaasālalau ia ua tula’i mai ia matou lava su’esu’ega tutoatasi. O isi e aafia ai i taimi mulimuli ane i nei feutagaiga ua faaalua ai e faapea o le Galuega atonu ua ala ona tuuina atu i le Komisi ona e mafua i le vesia pea o le Alii Palemia e faatatau i le lē mafai e le afaasālalau ona faavae se latou lava faiga e fai ai a latou tulafono faatonutonu e i latou lava.
- 5.3 Sa faaalua le atugaluga o se sui sinia o le afaasālalau e faapea o moliaga faasolitulafono o loo tumau pea ona iai i tusi tulafono a Samoa ma o lena tulafono o loo faaaogaina e le mālo i taimi ua tuanai e taotaomia ai le afaasālalau ma lo latou saolotoga. E faaopoopo atu iai, ua ia matauina lava ma le popole e faapea i lalo o le Tulafono o Nusipepa ma le Aulolomi Nusipepa 1992/1993 e mafai e le afaasālalau ona manaomia e tali mai le mea na maua mai a latou tala. O le e aafia ain a ia faaii mai faapea e leai se tulafono faatonutonu a le afaasālalau e manaomia aua o le tulafono ua lava lona mālosiaga e pulea ai le afaasālalau. Na ia faaalua mulimuli ane se manatu faapea o tulafono faatonutonu a le afaasālalau ua faavae i luga o le fetuutuuna’i, ma e faapea e mafai ona leai se toe fetuutuuna’i pe afai e leai se saolotoga e faaalua ai se taofi.

- 5.4 Na faaalua e nisi e aafia ai le fenumia'i e uiga i tulafono faatonutonu i totonu o Samoa, ma sa fesili pe le ua lava tulafono o loo iai o se faiga lea o tulafono faatonutonu. O se tasi o Sui o le Aufaasālalau na ia ta'uina mai e faapea o le mafuaaga o tulafono faatonutonu mo le aufaasālalau poo le a le mea e sili ona taua mo tagata lautele 'ae le poo le a le mea e sili ona taua mo aufaasālalau poo le Mālo, ma e faapea soo se toefuataiga lava e ao ina iai lena manulauti i le mafaufau.
- 5.5 O le isi foi tagata e aafia ain a ia faaalua se taofi e faapea e ao i le Mālo ona faia tulafono e maua ai se faiga faavae e mafai ona faatinoina mo tulafono faatonutonu mo le aufaasālalau, se fonu a le aufaasālalau e ao ona iai le saolotoga ae peitai e n ate manaomia foi tulafono laity ina ia mafai ai ona faatino lelei ana matafaioi. O le isi tagata na faaalua lona atugaluga e faapea o se fonu a le aufaasālalau tutoatasi o le iai sona mālosi'aga n ate faamālosia ai se mea. Ae peitai, o isi sa manatu faapea o se fonu a le aufaasālalau e ao ina tutoatasi, ma e faapea e ao ina ia tuuina atu pe faapefea e sea tino ona faatupe ma faatulaga ina ia taofia ai le aafia mai le mālo poo isi tino e foa'i mai ai tupe i lo latou finagalo malilie.
- 5.6 O le isi tusitala na ia lagolagoina se fonu a le aufaasālalau e faalilolilo, ia saoloto mai le aafia i le Mālo, na maitauina ua leva ona taatia mai i le telel o tausaga, ma faaalua ai foi le faanoanoa e faapea o le Palemia na ia afua mea i le tuuina atu o lenei mataupu i le Komisi. Na faaalua e lea tagata e faapea o tupe e sau i le Mālo, e le fetau lona faagaioiga i totonu o Samoa. E ao i le fonu ona tuu eseese i Vaega se lua ina ia mafai ai e aufaasālalau o tusitusiga ma e faasālalau i televise ma leitio ina ia mafai ai ona nafa tonu a le Vaega ia ma lana matafaioi.
- 5.7 I le tulaga o le fesootai atu i sui auai o le fonu a le aufaasālalau, sa faaalua o se tasi e aafia ai le taua o le aofia ai o Sui mai le galuega faatusitala, ona o ia tonu a tagata na e malamalama i mataupu e faanoanoa i loiloina e le fonu a le aufaasālalau. O le isi tagata, o ia lea na ia faaalua muamua e faapea e mafai e se sui o le Mālo ona auai i totonu o le fonu a le aufaasālalau, na faaalua le atugaluga e faapea e ao i le aufaasālalau ona 'aua nei mamafa tele se aafiaga i luga o le fonu. O nisi sui o le aufaasālalau na latou teena le taofi i se sui o le Mālo ia iai i le fonu a le aufaasālalau, ae peitai na talia lelei le fautuga e faapea o tagata tua ma sui o le aufaasālalau ia tuuina atu iai ni sui fefiloi.
- 5.8 I feutagaiga ia na fesiligia ai e ē e aafia ai e le Komisi mo nisi faamatalaga e uiga i le Tulafono Laiti a le FASS (JAWS) o amio pulea ma le Ata Faataitai o Tulafono Laiti a Beales. Sa mafai e se tasi e aafia ai ona ia faamatalaina e faapea o Tulafono Laiti a Beales ua uma ona pasia e le FASS (JAWS) i le tulaga faataitai peitai e lei faatinoina, o le toatele o Sui o le Aufaasālalau e lei manino lelei i le eseese i le va o pepa ia e lua ona ia tuliloaina e le Komisi le tǎpā o se Kopi (ata) o Tulafono Laiti a le FASS (JAWS) o Amio Pulea, e sili atu i

le tasi tusitala na faatepa matou i le Ata Faataitai o Tulafono Laiti a Beales, ia na aliali ma ii luga o le upega tafailagi a le FASS (JAWS) i lalo o le ulutala 'Tulafono Laiti o Amio Pulea'.

- 5.9 Sa faaalua ni atugaluga e faapea o le tapulaia na tuuina mai mo le faaalua o manatu, sa taua tele e faapea o leni auaunaga tau le aufaasālalau e iai ia i latou mataupu na lāgā ma o sea tulaga e manaomia tele ai le lava o le taimi. Sa faapea foi ona toe tuuina atu taimi faaopoopo mo le tuuina mai o finagalo.

O manatu na maua/faaalua

- 5.10 I le lima o finagalo tusitusia na maua, e toafa e lagolagoina se tino e faia lava e latou a latou lava tulafono faatonutonu. Sa aofia ai se finagalo tuufaatasi mai le FASS (JAWS) lea na lipotia mai e faapea i se fonu i le aso 22 Fepuari 2012 na faaalua ai e e aafia i le aufaasālalau se latou faaiuga o leni galuega poo le alamanuia ia faia lava e ia ana tulafono faatonutonu ma ia agai loa e faatulaga sona lava tino e faia ana lava tulafono faatonutonu, e tutoatasi lava ia e ese mai i le Mālo.

- 5.11 O se tasi o nei tagata na ia faaalua e faapea e ao ona iai se 'Komesina o Sulufaiga a le Aufaasālalau' ma se fonu a le aufaasālalau ia faavaeina i lalo o se tulafono, i lalo o le ata faataitai na ofoina atu e le Komisi o se 'Avanoa 2' o le Pepa o Faatalatalanoaga. O lea taofi mulimuli na faia ina ua maea se iloiloga na faia ma le faaeteete e le aufaasālalau i totonu o Samoa, ma i luga o le faavae mālosi e faapea o se faiga mālosi sa manaomia e foia ai le ausage o le maopopo lelei o tulaga lelei tau le faatinoina o lipotiga talu mai se talafaasolopito umi e aunoa ma ni tulafono faatonutonu. Na faaalua e lea tagata e aafia ai e faapea e mafai e le aufaasālalau ona galulue e agai atu a ii se tulaga e sili atu lona tutoatasi mai le mala ina ua tuana'i se vaitaimi e lima tausaga.

- 5.12 Sa faamamafa mai e taofi uma na faaalua le manaomia tele mo e e galulue i le aufaasālalau ina ia matuā aafia tonu lava i le atina'e o le faiga o tulafono faatonutonu mo le aufaasālalau. O nisi o finagalo na faaalua e faapea o Tulafono Laiti Faataitai a Beales e mafai ona toe silasila iai ma tagofia o se tulafono e mafai ona faamālosia. O le tele o taofi na maua sa latou faamamafa mai le taua o le tutoatasi mai le Mālo, e ui lava na faaalua e nisi e faapea o se fonu a le aufaasālalau tutoatasi e mafai ona manaomia ia sailia nisi itu tau tupe mai le Mālo. O le itu na aliali mai i nei finagalo faaalua e faapea o le faatupega mai tagata lautele o le a le aafia ai se faiga tutoatasi o le faia e i latou lava ia tulafono faatonutonu.

- 5.13 O faatulagaga eseese mo pulega o tulafono faatonutonu na tuuina mai e e aafia ai le faaaogaina o se faiga a le Fonu a le Aufaasālalau a Ausetalia ma le isi e lagolagoina le ata faataitai o le Fonu a le Aufaasālalau a Niu Sila.

5.14 Ua faatu mai e le FASS (JAWS) e faapea ia faatuina e le alamanuia o le afaasālalau se faiga e tafatolu ia iai le Faatino na te Pulea le Afaasālalau' ia na vaaia le galuega a se 'Komisi Faamasino a le Afaasālalau'. O le Komiti Faatino a le Afaasālalau o le a iai le toaiva o sui auai e fai ma Sui taitoatasi mai afaasālalau taitoatasi, p eave le faamuamua i le afaasālalau e ona ia auaunaga ma tusitala sinia/matutua. O le a fono e faatasi i le tailua masina le Komiti Faatino e silasila ma iloilo tagi ma faatino auaunaga ia e mulimuli mai:

faalualu i luma le saolotoga o le afaasālalau i totonu o Samoa;
mataituina a'oa'oga a le afaasālalau;
faatu ma mataitu tulaga faa-polofesa a le afaasālalau;
mataitu le auala e ui ai le alamanuia o le auaunaga a le afaasālalau;
filifili sui o le Komisi Faamasino a le Afaasālalau;
faamautuina le tausisia o faaiuga a le Komisi Faamasino a le Afaasālalau; ma
ia maua fesootaiga mo le Komisi Faamasino a le Afaasālalau.

5.15 O le Komisi Faamasino na faavaeina e le FASS (JAWS) o le aofia ai le toafitu o sui auai, e toatolu mai tino o le afaasālalau o tala fou; e toatasi e fai ma sui o lotu; e toatasi mai le atunuu lautele; toatasi mai tagata lautele; ma le toatasi o se loia. O matafaioi a le Komisi Faamasino o le a na iloilo tagi ma tuuina atu faaiuga. O mataupu e tuuina atu ma fono a le Komisi Faamasino o le a faatulagaina e le Komiti Faatino ma o faaiuga a le Komisi Faamasino o le a tuuina atu loa i le Komiti Faatino mo le faamaoniga. O le a faafaigaluegaina e le Komisi Faamasino ma le Komiti Faamasino mo le Komiti Faatino le Failautusi a lea e tasi.

5.16 E ui lava ina faamamafa mai e le FASS (JAWS) lona tutoatasi mai i le Mālo ua faamaoioi lelei mai e le FASS e faapea o tagi uma e ao ina tuuina atu uma i le Ofisa Faasālalau o le Ofisa o le Mālo, a'o lei auina atu i le tagata poo le itu lea e faasino tonu iai le tagi. O isi taofi na faamanino mai e faapea e le gata ina tutoatasi le tino lea e faia tulafono faatonutonu mai le Mālo, ae peitai e ao foi ona tutoatasi mai le FASS. Sa iai atugaluga i fesootaiga a le Mālo ma le FASS, ae le gata i lea o le mea moni e faapea o le FASS e le o atoa iai le auaunaga a le afaasālalau atoa.

5.17 Sa faaali mai foi e se tasi e aafia ai e faapea e ao lava ina iai ni lima se lua i le faiga fou o tulafono faatonutonu. O le a talia e le 'Komesina o Sulufaiga a le Afaasālalau' tagi (ina ua tuanai ona faasino atu muamua i galuega a le afaasālalau), ma o le a faamasinoina nei tag ii le tulaga muamua. O se tino tutoatasi ae ia faatupe mai e le atunuu lautele sea Komiti Faatino e faia tulafono faatonutonu o sui fefiloi o le afaasālalau/ma tofiga a le Mālo o le a galulue faatasi ma le Komesina o Sulufaiga i se tulaga faafaufautua aemaise o le nafa ma apili mai faaiuga a le Komesina o Sulufaiga.

5.18 O le tele o finagalo na faaalua sa faamamafa mai e faapea ona o soo se faiga o tulafono faatonutonu e tataua lava ona iai ma le lagolago o le galuega faatusitala, o sui auai i le tino lea o tulafono faatonutonu e matuā tataua lava ona faamuamua ma faamamafa i sui galulue uma a le aufaasālalau. E leai se taofi na maua sa auiliili mai pe faapefea ona maua lea tulaga, e ui lava, ma sa lāgā.

5.19 Toetiiti o e uma e faia faasālalaua na tau fai tofu sao i o latou manatu na tuuina ma ii le Komisi. Na pau le toesea na iloga lona lē auai mai, e ui lava i lea tulaga, o le Samoa Observer. Na faamanino mai lava i le amataga e le Observer lona tulaga ma e talu ai nei e auala mai i le sao o le Tusitala Faatonu o Savea Sano Malifa i le taimi o feutagaiga, ma i totonu o le nusipepa i le Vaega o finagalo autu o a latou tusitusiga:

Matou te toe faali atu, o le manatu mālosi o lenei Nusipepa e faapea o se Fono a le Aufaasālalau e le fetuui ma e le manaomia ona e talu ai ua lava ma totoe tulafono ua iai e pulea ai galuega a le aufaasālalau.

O loo iai le Faamasinoga e maua ai e tagata o i latou ia ua manatu e faapea ua tavaseina e le aufaasālalau ina ia toe faasa’o.

O lea faafetai lava, ‘ae leai faafetai, matou te le ‘fiafia ma pese aleluia ma osana ona o le a faapea ua faia e le Mālo le galuega mo matou.

Muamua, matou te le’i valaauina le Mālo e faia se galuega mo matou. O lona lua, ua matou manatu e tele naua le lapiti ia e manaomia ai le Mālo e faamama i totonu o ia lava ae tuu mai le aufaasālalau ia e fai lana galuega.

5.20 O lenei faaupuga na tuuina mai e tali atu a ii le faamatalaga a le Palemia na tusia i le Observer i le aso talu ai mo le sefulu tausaga talu ai, sa matou valaau atu i le aufaasālalau e faia se fa’alāpotopotoga e i latou lava, ‘ae latou te le mafai ona faia lea mea, lenei la na taumafai atu le Mālo e fesoasoani ia i latou’. I lena lava foi tali mai e ala i le manatu autu o le pepa, na tuuina mai ai e le Observer se taofi i le galuega atoa a le aufaasālalau. ‘(e faigofie lava le mea moni, afai e le mafai e le aufaasālalau ona faatu se fono talu mai le tala o tausaga ua tuana’i, e aliali manino mai ai e le manao iai e faia lea mea. O loo iai le tele o mataupu ogaoga e tataua ona faatino’.

5.21 I se isi itu, e faaono mafai ona faapea o le a mafai ona manatu le Susuga a Malifa e lagolagoina le faatuina o se tino e faia tulafono faatonutonu mo le aufaasālalau pe afai e ia ni suiga i tulafono a Samoa. Na lē taua tonu e iai i lana nusipepa, se faaupuga faapea ‘afai o se tino/fa’alāpotopotoga ia faia tulafono faatonutonu ai le aufaasālalau pe faapefea le faiga o o latou tiute ma matafaioi, atonu e ao ona teuteu muamua tulafono a lenei atunuu.

6. Manatu ma Fautuaga

- 6.1 I le mae'a ai ona suesueina le tele o auala e fai ai tulafono faatonutonu uma mo le siitia ma faaleleia tulaga o galuega faatusitala ma faateleina le tali mai a tagata lautele i le aufaasālalau, na faaiuina ai e le Komisi e faapea o le tuufaatasia o laasaga muamua e tolu na faatalanoaina i le Vaega Fa o le a silisili atu ona lelei ona ausia ia manulauti i totonu o Samoa. O le laasaga muamua ma le tolu – aoaoga ma faamatalaga, ma le faia i fafo e i latou lava o tulafono faatonutonu mo i latou – o loo faatalanoaina i le Fautuaga lea e i lalo. O le laasaga lona lua – ua faamatalaina o le 'fesoasoani a le tagata lava ia i totonu', lea e faia ai e le autusitala o talafou faiga fesootai i totonu lava o a latou lava fa'alāpotopotoga e faaleleia ai lo latou fesootaiga ma tagata lautele d- e tutusa uma lava le taua.
- 6.2 E tatau i fa'alāpotopotoga uma a le aufaasālalau ona iloilo poo lea le faiga latou te mafai ona faatino i totonu lava o a latou lava fa'alāpotopotoga e faasao ai a latou sese, faalelelia atili le latou sootaga ma tagata lautele ma mulia'i loa i le faaitiitia le manaomia o tulafon ofaatonutonu i fafo. O nisi o nei laasaga o le a itiiti lava se tupoe e alu ai a le 'aufaasālalau. O nisi e mafai ona moomia ai se tulaga lelei tau tupe, aepeitai i le mea e talafeagai ma aogā ua faataoto, e faaono tula'i mai e faapea o tupe totogi i le faagaoioiga ma le tausiga o nei mea o le a aveese mai i le faaitiitia o le manaoga e tuu i tulafono faatonutonu i fafo, ia o le a manaomia tele ai le taimi ma seleni.
- 6.3 E faaopoopo atu iai, i le faiga o tulafono faatonutonu e i latou lava i fafo lea na faatulaga atu i le Fautuaga 4 i le 17 i lalo ua faalagolago i le lagolago ma le faamaopoopo mai a fa'alāpotopotoga a le aufaasālalau. E ao i tagi ona faasao muamua lava i le tusitala poo le faasālalau ua aafia pe fesiligia, ma o le mea lea o fa'alāpotopotoga uma tau faasālalau o le a faamauiina mai le iai o se faiga ua lelei fausia ma mautu mo le nafa ma tagi ma le – faamoemoe – e teuteu ai ia mea e aunoa ma le manaomia o le tino i fafo e aafia ai.

Fautuaga 1: E tatau i faalāpotopotoga uma a le aufaasālalau ona iloilo le faagāoioiga ma/poo fa'aleleia le tasi poo le sili atu o faiga nei e mulimuli mai mo le 'fesoasoani a le tagata lava ia' i totonu:

- mātā'ituina lelei e le Tusitala Faatonu le tausiona o faiga faavae a le Kamupani ma tulafono laiti a le galuega faatusitala;
- ia maua avanoa e tali mai ai e matamata mai, fetufaa'i ma faitio, e o tusi i le faatonu, fetalia'i i luga o leitio, ma le faifaipea o le lolomiina poo le faasālalau o 'faasa'oga' e manino lelei i taimi fetau lelei poo le nofoaga e fai ai;

- faafaigaluega se tagata faitau tusi e nafa tutoatasi ma tagi, tagi e faasaga atu iai faatasi ma faiga faavae a le Kamupani ma tulafono laiti a le auaunaga faatusitala ma fesootai ma tagata lautele e uiga i amio pulea a le afaasālalau ma le mafai ona talimai/atu

Tulafono a Nusipepa ma le Aulomitusi 1992/1993

- 6.4 E eseese ē e auai o le afa'asalalau na fa'atu mai, e tataua ona iai se tasi e manaomia ia iai i soo se faiga fou o tulafono faatonutonu a le afaasālalau i totonu o Samoa e aafia ai le toe soloia o tulafono ia e faapea ua iloa ua saisaitia ai le saolotoga o le afaasālalau i totonu o Samoa (lea ua ta'uina mai, f.84 o le Tulafono o Soligatulafono 1961 – lea ua iloiloaina le toe teuteuina e le Komiti Faa-palemene – ma le f.10 o le Tulafono a Nusipepa ma le Aulomitusi 1992/1993). E pei ona talanoaina i luga i le Vaega Lua, o Tulafono ma le Afaasālalau i totonu o Samoa, ua manatu le Komisi e faapea o se faiga o tulafono faatonutonu e mafai ona faatinoina lelei e ui lava o loo iai nei tulafono laiti, ma e mafai o le mea moni ona faavaivaia ai ona toe foi i le tulafono e mafai ai ma tagi e faasaga i le afaasālalau. Sa alagataua lava, ui i lea, ona iloiloaina mea o loo iai ma le faatinoina o le Tulafono o Nusipepa ma le Aulomitusi e avea ma vaega o le toe iloiloaina o faatulagaga o loo iai mo tulafono faatonutonu a le afaasālalau.
- 6.5 Ua atugalua ma popole le Komisi e faapea o le Tulafono a Nusipepa ma le Aulomitusi ua telē sona tulaga le mālosi ma aogā ma ua faapena foi ona oo atu i se tulaga mata'utia. O le Matagaluega o Faamasinoga ma le Pulega o Faamasinoga (le Matagaluega o loo nafa ma le pulea o Tulafono a Nusipepa ma le Aulomitusi) na ia faaalua i le Komisi latou te le teuina se resitala o nusipepa ma aulomitusi. O le sailiili ma fesilisili atu i le Matagaluega o Pisinisi ma Alamanuia ma Leipa na maua ma aliali mai ai e na o le lua lomiga o loo resitalaina i lalo o le Tulafono a Nusipepa ma Aulomitusi. Afai la o loo faapea mai le tulafono e faasā le lolomiina o nusipepa e le o resitalaina, ua aliali mai ai e faapea o le pulega o sea faiga ua faatuina e le Tulafono o Nusipepa ma le Aulomitusi e lē lelei. E faaopoopo atu iai, e faaono tula'i le tulafono nao le manaomia ai o nusipepa faavā'omālo ae le aafia ai lomiga e alu i komipiuta, lea foi e fesiligia lona tāua i totonu o Samoa laalaa i luma.
- 6.6 O le isi atugāluga o le f.10 o le Tulafono o Nusipepa ma le Aulomitusi, lea na avea ma mataupu autu o faitioga mai i totonu o le afaasālalau, aiā ma faamanuiaga o le autusitala – le faiga faavae e faapea o le autusitala e tataua ona faamālosia e ta'u ma faaali mai le mea na maua ai a latou tala – o sea tulaga o se itu tāua o le saolotoga e tautala ai ma le saolotoga o le afaasālalau. O lea faiga faavae e masani ona faamamafa i tulafono laiti o faatinoga a le

aufaasālalau, e aofia ai le Tulafono Laiti o Amio Pulea a le FASS (JAWS) ma na aloaia e faamasinoga ma palemene i isi foi pulega faa-faamasinoga.

6.7 I le mataupu i le va o Goodwin v Peretania Tele, na tagi ai se tusitala Peretania ia maua pea lona aiā tatau ia tausia pea le faalilolilo o lana tagata na maua mai ai lana tala lea na faauigaina e le Faamasinoga o Europa o Aiā Tatau a Tagata. O le Faamasinoga Maua a Alii o Peretania na faauigaina e faapea o le itu lelei mo le faamasinoga e faapea ia faaali e le tusitala lana tagata na ta'u atu ia te ia sea faamatalaga mai se pepe na gaoia. Ae fai mai le Faamasinoga o Europa o Aia Tatau a Tagata e faapea o le Faai'uga a le Maota o Alii ua aafia ai le aiā tatau o le tusitala i lona saolotoga o le faaali poo le tautala i lalo o le Vaega 10 o le Maliega Faavaomālo mo le Puipuiga o Aia Tatau o Tagata ma Saolotoga Faavae, ma faalauiloa ai loa i le [39]:

Ua toe tā'ua e le faamasinoga e faapea o le sa'olotoga e faaali ai ua aofia ai se tasi o faavae iloga ma tāua o se sosaiete ma e mo le malupuipui e ao ina tuuina atu i le aufaasālalau o se itu e matuā taua tele. O le puipuiga o mea e maua mai ai tala a le tusitala o se tasi o aiaiga faavae o le saolotoga o le aufaasālalau.

6.8 O se itu taua mo le au tusitala ia faaaloalo i le talosaga mai a i latou na maua ai a latou tala ia tumau le tulaga faalilolilo auā e faalagolago mālosi le autusitala i a latou faamatalaga ina ia aumai i luma mea moni lea e iai le aiā tatau i tagata lautele ia latou iloa. O se tulaga mata'utia pe a faapea o le iloa o lē na maua mai ai se faamatalaga e faaono alia'e i tualumaga faa-faamasinoga e mafai ai ona āfaina ai le faatuatuga i lea va ma e mafai ai ona tula'i mai ai e lē toe gaua'i mai tagata e ave tala tāua i le aufaasālalau.

6.9 O su'esu'ega amata a le Komisi na aliali mai ai e faapea o palemene i pulega faa-faamasinoga e faatusatusa iai na uia laasaga e puipuia ai aiā o tusitala, i le pāsia lea o 'tulafono faatalita'. E masani lava i ia tulafono ua atagia ai e faapea e iai tulaga o le lelei o tagata lautele i le faaali o faamatalaga e uiga i le mea na maua mai ai ia faamatalaga e faaono mafai ona maua ai le puipuiga o ia. O tulafono faatalita ua pasia i Niu Sila, Ausetalia ma Peretania Tele ua paleni ai le aiā tatau o le tusitala ia tausia pea le faalilolilo o le mea na maua ai lana tala faatasi ma isi aiā tatau eseese.

6.10 I totonu o Niu Sila, o le tusitala o ia lea ua folafola e lē taua atu lenā tagata na maua ai se faamatalaga e le mafai ona faamālosia i se tualumaga faamasinoga tau sivili pe solitulafono ia tali atu i soo se fesili pe tuuina atu soo se pepa lea o le a ta'u atu ai le igoa o lē na ta'uina mai le faamatalaga. E mafai e le Faamasino o le Faamasinoga Maua a Alii, ona poloa'ina e faapea o sea tulafono e lē faaogaina pe afai ua faamalieina e faapea:

o le lelei o tagata lautele i le ta'uina atu o molimau o le igoa o lē na maua ai le tala ua sili atu ai:

(a) soo se aafiaga lē lelei e tula'i mai i le folasia o lē na maua ai le tala poo se isi lava tagata; ma

(e) o le lelei o tagata lautele i le feso'otaiga o mea moni ma manatu i le lautele o tagata e le afaasālalau o tala fou ma e tusa ai foi, i le tulaga mafai o le afaasālalau o tala fou ia fetuutuuna'i le auala mai o mea moni;

6.11 I le talafaasolopito o Ausetalia, na malilie le au tusitala ia tuuina atu 'i le falepuipui' i le lē usita'ia o faaiuga a le faamasinoga nai lo le faaali atu o a latou faapa'aga na maua mai ai a latou faamatalaga i se mataupu. E talu ai nei ona toe fetuuna'i ana tulafono tau talita, e ui i lea, 'ae mātele lava i le toe ioe i le f.68 o le Tulafono o Molimau a Niu Sila.

6.12 O le Pepa o Faamatalaga mo le Tulafono Taufaaofi na faaulufale mai ai le teuteuga a Ausetalia na faamatalaina ai e faapea o le Vaega o loo sa'ilia le ta'u atu o faamatalaga e faasino i le igoa o lē na maua ai se faamatalaga ua taatia atu iai le mamafa o le faamautuina o le ese mai ai o le tulafono e faapea o le ta'uina atu e lē mafai ona faamālosia. O lenei tulaga e tatau ona toe fetuunai ai le mamafa lea na iai muamua, lea o le vaega o loo puipuia le faamatalaga e manaomia le faaali atu e faapea o le natura ma le telē o le aafiaga i le tuuina atu o le molimau ua faaitiitia ai le mana'omia o le molimau ua tuuina atu. I lalo o le tulafono laititi fou, o le taumafai a le faamasinoga mulimuli ane e faamautu pe e mana'omia mo le lelei o tagata lautele le ta'u atu o le faapogai o le tala, e faavae i luga o le iloiloga o le tulaga faalilolilo o le pulega o le faamasinoga ma le mana'o ia telē le puipuiga o le saogalemu lautele o le atunuu.

6.13 E iai foi i le Mālo Tele o Peretania lana aiaiga faapea i lana Tulafono o le lē usita'ia o le Faamasinoga 1981. O loo faapea mai le fuaiupu 10, e leai se faamasinoga e mafai ona mana'omia se tagata e ta'u pe faaali mai 'le mea na maua mai ai se faamatalaga o loo i totonu o se lomiga lea na ia aafia ai, sei vagana ua faamautuina i le faamalieina o le faamasinoga e faapea o le faaalia o le pogai e tatau mo le lelei o le faamasinoga amiotonu poo le saogalemu o le atunuu poo le puipuiga o le toafilemu poo soligatulafono.

6.14 I le mātau atu la iai e lē pei o isi ia pulega faafaamasinoga i totonu o Samoa, e lē faatagaina se tusitala e finauina se talosaga ia tuuina atu le maua o le faapogai o se faamatalaga. O le taua la o le tulaga o le aiā ma le saolotoga o le tusitala i le tatala ma le faatemokalasi ma mātauina e faapea o isi pulega faa-faamasinoga ua toe fuata'iga a latou tulafono ma ua atagia ai lea tulaga, o le taofi o le Komisi e faapea o le f.10 o le Tulafono a Nusipepa ma le Aulomitusi 1992/1993 e tatau ona toe teuteuina. Ae le gata i lea, i le mātau atu iai i atugaluga i luga e uiga i le tulaga fetauai atoa o le Tulafono.

6.15 E faaopoopo atu, ua manatu le Komisi o le a iloiloina foi pe tatau ona faataga tulafono talita a’o iloilo le *Tulafono o Molimau 1961*.

Fautuaga 2: Ua tatau ona teuteuina le *Tulafono a Nusipepa ma le Aulomitusi 1992/1993* ina ia su’esu’e le aogā o le faiga o le resitala lea na ia amata, ma iloilo le manaomia ia teuteu pe soloia le f.10 lea e fesootai atu i le faaali mai o faamatalaga e faasino i le mea na maua mai ai tala a le tusitala.

Tulafono o Faasālalauga 2010

6.16 Na lāgā mai e se tagata e aafia ai e faapea o le Tulafono o Faasālalauga 2010 ua tatau ona toe iloiloina ma teuteuina e lagolago ai se faiga talafeagai o tulafono faatonutonu mo le aufaasālalau. Na mate’ia e le Komisi i lana Pepa o Mataupu e faapea afai e le mafai e le Pule Faatonu o Faasālalauga ona ia faatino le matafaioi lautele a le Pule Faatonu o le aufaasālalau, o lona uiga o le a manaomia loa le Tulafono o Faasālalauga ia teuteuina ina ia atagia ai tapula’a ua filifilia o matafaioi a le Pule Faatonu o Faasālalauga.

6.17 E matuā mālosi le taofi o le Komisi e faapea o le Pule Faatonu o Faasālalauga e lē mafai ona galue o ia o se pule faatonu o talafou a le aufasalalau, mo mafuaaga e lasi. Muamua, e leai se tomai faapitoa o le aufaasālalau poo se potu masani e manaomia tusa poo le Pule Faatonu, o le ofisa o le Pule Faatonu, poo le Komisi Faamasino o Faasālalauga e toe apili i faai’uga a le Pule Faatonu e mafai ona faia. O lona lua, e telē le pulega a le mālo i luga o le faiga ua uma ona faatuina e le Tulafono o Faasālalauga: o le Pule Faatonu e tofia e le Ao o le Mālo i luga o le fautuaga mai le Kapeneta mo le vaitaimi e tolu tausaga, i le i’uga o lea taimi e mafai ona toe sui atu se isi alii/tamaitai; o sui o le Komisi Faamasino o Faasālalauga e tofia foi faapena, ma e leai se malupuipua o ia tofiga; e mafai ona suia le mālo i soo se iloiloga a le Komisi Faamasino a Faasālalauga e aunoa ma le faamālosia e tofogi atu ni tupe; ma o se faaiuga a le Komisi Faamasino e lē mafai ona apiliina sei vagana ua faia i se toe iloiloga faa-faamasinoga.

6.18 E iai tonu lava le finauga e faasaga i le matafaioi a le mālo i le faatulafonoina o nisi o Vaega o le aufaasālalau, e pei o le umia fesoota’i, tauvaga ma laisene. O lenei ituaiga o pulega, ui i lea, e ao ina faatapula’aina i gāoioiga ia e sui ia puipua tagata lautele, e fai ma faataitaiga mai le faaituau e lē taliaina ma le lē paleni o le mālosi lea e faaono tula’i mai i le umia o tulaga tau faasālalau e pa’ū atu i totonu o se tasi poo ni lima aupito toaititi lava. Ua manatu le Komisi e faapea ao gafātia lelei e le Ofisa o le Pule Faatonu o Faasālalauga le faiga o laisene ma tagofia le tele o isi tiute tau le faiga o tulafono faatonutonu e manaomia ai o ia, e le’i mafai ona nafa ma le faamasinoina o mataupu e fesootai i mataupu o tala fou a le aufaasālalau.

6.19 Ae mulia'i, o le matafaioi a le Pule Faatonu o Faasālalauga e faavae i mataupu ua faatulafonoina faatonutonu ua aliali mai ua iai ma aofia i totonu o le Tulafono o Faasālalauga o se tau to manatu ma e lei lelei ona fuafuaina. O le itu aupito fai ma faafitauli ona e le o aofia ai ni tulafono faatonutonu o faasālalauga ua lolomiina. E pei ona tā'ua e le Komisi i luga i le Vaega Fa, 'o auala ua faataatia i tua: fono faalilolilo ma faatulafonoina a le aufaasālalau' soo se tino ua fuafuaina e faatulafonoina faatonutonu tala fou a le aufaasālalau e ao lava ona pueina lea mea i ona itu uma lava. O le faaopoopoina atu o se matafaioi mo le lolomiina o le aufaasālalau i tiute o le Pule Faatonu o Faasālalauga o le a avea ma itu e lē mamā ma fenumia'i. I nei la tulaga faavae, ua fautuaina ai e le Komisi e faapea soo se matafaioi e aafia ai galuega a le aufaasālalau i tulafono faatonutonu ia suesueina mai le pulega a le Pule Faatonu o Faasālalauga. I felafolafoa'iga ma le Komisi na faaali mai ai e le Pule Faatonu o Faasālalauga lana maliega ma le lagolagoina o lea fautuaga.

Fautuaga 3: E tatau ona teuteuina le *Tulafono o Faasālalauga 2010* ia faailoa ma aveese nisi tiute ua fela'aa'i ma le matafaioi a le Fono o Tala fou a le Aufaasālalau e pei ona faamatalaina e le Komisi i le Fautuaga 7.

Tulafono Faatonutonu

6.20 O le tele o sailiiliga o le aufaasālalau ma tulafono faatonutonu a le aufaasālalau na faai'uina talu ai nei poo ia ua faatinoina nei i le lalolagi atoa. O nei su'esu'ega o loo fesiligia ai pe o tulafono faatonutonu o loo faia e le aufaasālalau lava latou poo lelei ona faatino, pe o lelei le taofa'i mai ma aogā le faaaogaina o tulafono faatonutonu a le aufaasālalau, ma pe o le a le mālosi o tulaga o le solia o amio pulea e le autusitala e mafai ona togafitia. E eseeese lava tali o loo maua. A'o faamautuina le Iloiloga i totonu o le Fono a le Aufaasālalau a Aferika i Saute ua faamautuina e faapea o ana itu o loo faaletonu e mafai ona fo'ia e suiga i le fa'alāpotopotoga o le Su'esu'ega a Finkelstein i totonu o le Aufaasālalau ma Tulafono Faatonutonu a le Aufaasālalau, na faaiu mai e faapea o itu na pa'ū ai le Fono a le Aufaasālalau a Ausetalia ua lē mafai ona faamalieina ia tulaga e faiga o toefuata'iga. Ua fautuaina e Finkelstein e faapea o se tino fou mo tulafono faatonutonu i tulaga uma o le aufaasālalau ia fautuina e tulafono ua pāsia.

6.21 Ua uma ona iloiloina e Peretania Tele le tulaga o loo iai lana aufaasālalau ma tulafono faatonutonu a le aufaasālalau i le tele o taimi, e aupito talu ai nei i le (ma o loo faagasolo pea) Su'esu'ega a Leveson na fautuina ia su'esu'eina le matāfaioi a le aufaasālalau ma leoleo i totonu o tulaga na alia'i mai i le faalagolago faasolitulafono i telefoni. I le tausaga 2003, na tusi ai Sir David Calcutt i lana su'esu'ega o Tulafono Faatonutonu a le Aufaasālalau lava

latou i le Mālo Tele o Peretania, ‘tulafono faatonutonu ua faia lava e latou, pe mafai ona ausia ma maua, o lea ou te talitonu, e ono talia nai lo isi faiga o tulafono faatonutonu. O le faafitauli, pe faapefea ona maua lea mea’. I lena iloiloga, na faamālosia mulimuli ane ai Calcutt e fautuaina se tino faaletulafono, ina ua uma ona fautuaina le aufaasālalau i le su’esu’ega talu ai e faapea o le iuga lea na maua i le lē mafai ona lelei le faia lava e latou o tulafono faatonutonu. Na ia faamautuina mai e faapea o le aufaasālalau ua mamao lana alu, ae peitai e lei lava lea tulaga.

6.22 Ua ioe le Komisi i le faiga faavae na faatuina e le Mālo o Ausetalia i lana Iloiloga Tuufaatasi. O tagata-a-nuu ma fa’alāpotopotoga e tatau ona mafai ona fesootai saoloto, ma i le mea e manaomia ai tulafono faatonutonu, e tatau ina itiiti le tatau ona maua le tulaga manino mo tagata lautele. E lē afaina mea na maua o loo faatalia o le su’esu’ega a Leveson ma le su’esu’ega a le Komisi o Tulafono a Niu Sila o tulafono faatonutonu a le aufaasālalau i lenei vaitaimi o fuainumera ‘omi’omi, ma e ui foi i le valaau mai a Finkelstein e faatuina se tino faaletulafono i totonu o Ausetalia, o le manatu moni o le Komisi e faapea o le auaunaga a le aufaasālalau i Samoa e tatau ona maua le avanoa mulimuli i le faia o tulafono faatonutonu a i latou lava ma mafai loa ona faatinoina loa.

6.23 E ese mamao lava le tulaga o foliga o le aufaasālalau i Samoa lea e ese mai i le siosiomaga lea o loo galulue ai le autusitala i totonu o Ausetalia, Niu Sila ma Peretania Tele. O le faafitauli aupito faigata o loo feagai ma le aufaasālalau i Samoa o le itiiti lea o le a’oa’oina ma le potu masani mo le autusitala, o le lē lava o le femalamalamaa’i o le aufaasālalau ma tagata lautele e uiga i tulaga aloaia a le aufaasālalau, ma le leai o ni tulafono laiti e noatia ai le galuega. Sei vagana ona ua lelei lagolago le aufaasālalau e faafetaui ai nei manaoga o ia lava ua talitonu le Komisi e faapea o loo iai faavae mo le faia o se faaiuga e faapea o se tino e faia tulafono faatonutonu e tatau ona faatuina e le tulafono ua pāsia.

6.24 E ui ina manatu nisi tagata latou te lagolagoina Avanoa 2 ma le 3 mai le Pepa o Talanoaga, ua fautuaina ai loa e le Komisi le faiga o tulafono faatonutonu e faia lava e latou i lalo o le Avanoa 1. O pepa muamua o se faiga o tulafono faatonutonu ua talanoaina i luga i le Vaega Fa – a’oa’oga ma faata’otoga i totonu o lea mafai ai, faamālosia ma lagolagoina lenei faiga faavae.

6.25 I le faia la o lenei fautuaga, ua aloaia ai e le Komisi le Valaau mai a le UNESCO i fa’alāpotopotoga faa-polofesa, alamanuia ma itu e faaalu iai ina ia ‘faaalualu ma faamālosia faiga o le faia e i latou lava tutoatasi ma lo latou lava lotomalie o tulafono faatonutonu ia e faapea e siitia ai ma lagolagoina le tulaga aloaia maualuga o le faasālalauina o talafou ma atina’e ai pea le faatuatuaga o tagata lautele. O le mamafa o loo i luga o le auaunaga a le aufaasālalau ina ia maua lea tulaga, o le faafitauli e pei ona faailoa mai e Calcutt, pe faapefea. Na ia faatulaga mai matāti’a e lautetele e tolu mo le faia e i latou lava o tulafono faatonutonu:

1. o se mea e otometi ai ona auala mai ai tupe;
2. o ni faiga e faaaoaga lelei ai ni tulafono laiti e malilie ai i le faiga o le galuega; ma
3. se lagona ia mafai ona galuea'ina tulafono faatonutonu ua faia lava e i latou ia i luga o sui faapolofesa o le fonu a le aufaasālalau.

6.26 O le itu mulimuli lenei ua tatau ona faamamafaina ai. O se Fono o Talafou a le Aufaasālalau e faatuina a le auaunaga poo le alamanuia lenei o le a lē mafai ona tulaga manuia ma lelei pe afai e lē maua iai le lagolago a le alamanuia atoa lenei. E faaeteete le agaga talitonu o le Komisi e faapea o fautuaga i lalo o le a maua ai e le aufaasālalau a Samoa le avanoa aupito sili ona lelei i le ausia o le tulaga manuia e auala atu i se Fono o Talafou a le Aufaasālalau e faalilolilo lona faatuina aua o le toatele, pe afai e lē mafuili atu iai le toatele, o fa'alāpotopotoga a le aufaasālalau ma le au tusitala ua latou faaali mai le agaga loto iai ia mafai ona aogā tulafono faatonutonu ua faia lava e i latou; ma faaeteete aua o lenei lagona e lē laugatasia uma ai fa'alāpotopotoga a le aufaasālalau aua o lea lava, e leai se faiga ua faataatia atu o iai.

6.27 Ua matuā atugalua lava le Komisi e faapea o le auaunaga a le aufaasālalau iloga, o le Samoa Observer, ua ia faailoa aloaia lona tulaga e tu ai, e faapea o tulafono faatonutonu o le aufaasālalau e lē manaomia ma e le talafeagai i totonu o Samoa. E ui lava i le tele o lagona o le toatele o le aufaasālalau, e mafai ona tupu ma tula'i mai e faapea e leai se mea e faia – e tusa lava pe iai le lagolago e auala atu i le faatupeina ma isi fesoasoani – poo le faapea e tasi poo nai nisi aufaasālalau vaivai e mafai ona tula'i mai ai le lē mafai ona faatino lenei faiga. Mo nei la mafuaaga, ua faatuina ai foi la e le Komisi i lalo e faapea o se isi faiga e ese mai ai o le a tagofia pe afai ua le mafai e le auaunaga faatusitala ona faia e ia lava ia tulafono faatonutonu i le tulaga mautu lelei i totonu o le isi lua tausaga.

Fautuaga 4: E tatau i le auaunaga faatusitala ona galue tutoatasi e faatuina se Fono o Tala Fou a le Aufaasālalau mo le faia o tulafono faatonutonu o le lolomiina i luga o upega tafailagi ma le faasālalauina o tala fou a le Aufaasālalau i totonu o Samoa.

Mata'ituina ma Fesootaiga

6.28 Ua faata'atia atu e le Komisi i lalo mo le faatuina ma le galuea'ina o se Fono o Tala Fou a le Aufaasālalau ('**Fono**') i totonu o Samoa o se galuega e lē faigofie. O le atina'e o le fa'alāpotopotoga o se galuega faigata, ma e faaono lē mafai ona manino mai pe faapefea i nisi o sui autu ona ausia. Ua fautuaina e le Komisi e faapea, o se fesootaiga e mata'ituina ai le galulue soosoo tauau ma se tasi poo le sili atu foi ma isi fonu a le aufaasālalau ua lauiloa i isi pulega faaletulafono.

6.29 I le faatuina la o fesootaiga e mata'ituina ai lea atina'e, e toatasi pe toalua tagata taua lava, e pei o le Taitaifono ma le Failautusi Pule o le Fono, e mafa ona malaga e faamasani ina ua mae'a ona faavaeina le Fono. I le asiasia la o se aofaiga o Fono a le aufaasālalau i isi pulega faaletulafono, o le a'oa'oina mai ai e sui o le Fono o Tala Fou a le Aufaasālalau a Samoa le iloa tonu e i latou lava matafaioi ma tualumaga o ia fono, ma faamautuina ai lava lena faiga faapa'aga faaauau.

6.30 Mai na fesootaiga, o le auunaga faatusitala i Samoa o le a telē sona faamaumauga i le itu tau le faatinoga ma tulaga faapitoa i faamatalaga pe faapefea ona faatu le Fono o Tala Fou a le Aufaasālalau, ae le gata i lena a'o tupe ma mea e fai ai le galuega ma le iloa/malamalama ina ia mafai ai ona atina'e le Fono e fai ma mea faigaluega mālosi ma le aogā mo aoaoga, faalauteleina o le tomai ma le iloiloina o tagi. Ua iai lava le faamoemoe o le a oo atu Samoa e mafai ona fetufaa'i ma fefaasoa'i le poto masani ma lana pa'aga poo pa'aga e tele. I le lumanai ai, o feso'otaiga faapea e mafai ona atia'e faatasi ma pa'aga e latalata mai ia tatou, faatasi ai la ma faasoa atu o le Fono a Tala Fou a le Aufaasālalau a Samoa lona poto masani ma le malamalama ina ia mafai ai ona faalautele se laasaga tele auiluma i le faia e i latou lava o tulafono faatonutonu i totonu o lenei Faaitulagi o le Pasefika.

6.31 Na fautuaina foi e le Komisi ia le Fono o Tala Fou a le Aufaasālalau e faapea ia felagolagoma'i ma tagata e fiafia i le aufaasālalau ma fesootai ma le Pasefika atoa ia faia lana matafaioi e pei ona faamatalaina i lalo i le Fautuaga 7, aemaise lava le tulaga e faasino i aoaoga ma faamatalaga. O fa'alāpotopotoga e tatau ona mafai ona aofia ai le Fono Saoloto a le Pasefika, o le Fa'alāpotopotoga o Tala Fou a Atumotu o le Pasefika; O le Fono Soofaatasi a le Pasefika mo le Atina'e o le Aufaitala Fou; o le Fono o Atumotu o le Pasefika mo Upega Tafailagi; ma le Fa'alāpotopotoga a le Aufaasālalau a le Pasefika. Ua nofo iloa le Komisi e faapea o le tele o nei fa'alāpotopotoga e lē lava lo latou tamā'oaiga e faatino atoatoa ai a latou sini ma mea o loo manana'o iai, ae le gata i lea o le mālosi'aga foi faale-tamaoiga a le Fono o Tala Fou a le Aufaasālalau e oo atu lava foi ina utiuti ma lē lava. I le galulue la ma fesootai ma le aufaasālalau i totonu o le Pasefika, o le a oo atu ai le Fono o Tala Fou a le Aufaasālalau a Samoa i se tulaga lelei lona faamaopoopoga ma faalauiloa atu seminā e faalauteleina atu ai le malamalama i lenei faaitulagi o le Pasefika.

Fautuaga 5: E tatau ona faatuina le Fono o Tala Fou a le Aufaasālalau ma faalauteleina atu ai le mata'ituina o fesootaiga ma se pa'aga poo ni pa'aga i fafo e fetufaa'i faamatalaga ma le poto masani.

Fautuaga 6: E tatau i le Fono o Tala Fou a le Aufaasālalau ona felagolagoma'i i le faatinoga o semina ma Fono lenei ituaiga mo le autusitala, faatonu ma isi o loo aafia tonu i le Aufaasālalau.

Matafaioi/Pule'aga

6.32 O le a maua e le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau le pulega i luga o ituaiga uma o tala fou a le aufaasālalau, e aofia ai lolomiga, faasālalau i luga o leitio ma televise ma a'upega tafa'ilagi a komipiuta. O ana tiute faavae o le a aafia ai le a'oa'oina o le autusitala ma tagata lautele i i'uga, i matafaioi ma tiute tauave a le aufaasālalau ma le aano moni o le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau; atina'e ma le tausisia o le faamālosia o Tulafono Laiti o le Faatinoga o le Galuega; ma le talia ma tali i tagi e faasino tonu i soliga o Tulafono Laiti i le Faatinoga o le Galuega.

Aoaoga ma le nofo silafia e tagata lautele

6.33 I se tasi o manatu tusitusia na maua e le Komisi, na faamautuina mai ai e nisi o ē aafia ai o le aufaasālalau e faapea:

o le faia e i latou lava o tulafono faatonutonu o se folafolaga na faia e polofesa o le aufaasālalau e lava le tofā e auala atu i le tino e faia e i latou lava tulafono faatonutonu ina ia tausisia ai pea se fesootaiga faifaipea i le va ma tagata lautele. O se gaiioiga foi soofaatasi e polofesa o le aufaasālalau ma tagata lautele, ina ia faatuina ni tulaga maualuluga faa-polofesa ma faasinoala i manatu autu e faaalua e faatonu o nusipepa ae sili ai le taua o le talitonuga ma le faatuatuaina o na tulaga maualuluga faapolofesa e tagata lautele.

O lenei finagalo faaalua na faamālosia mai ai le tulaga gāfatia tele o le faia e i latou lava o tulafono faatonutonu e le aufaasālalau e maua ai se tulaga aoga tele i luga o le auunaga faatusitala ma i luga o le fesootaiga i le va o le aufaitala fou a le aufaasālalau ma tagata lautele.

6.34 E ioeina foi e le Komisi lea taofi ma ua silafia ai se matafaioi taua tele i le aoaoina mo le faia e i latou lava o tulafono faatonutonu a le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau i totonu o Samoa. O le manatu o le Komisi ua lelei ma maopoopo i le faamatalaga lea mai i se tasi o finagalo faaalua e faapea: 'o le aoaoina e matuā taua tele pe afai e te mana'o ia maua soo se ituaiga o suiga ia umi lava se taimi e faaoga ai ma ia le nao le autusitala ae peitai e mo le Mālo ma tagata lautele foi ia'. O ē e taufai aafia ai ua manatu o le fono a le aufaasālalau o se tino/fa'alāpotopotoga e lagolagoina talafou a le Aufaasālalau ma le latou auunaga; nai lo se tino e faapea o le a na aafiaina le saolotoga o le aufaasālalau.

6.35 O se Vaega Ia o le matafaioi o le a'oa'oina o le autusitala, ua fautuaina ai e le Komisi e faapea ia faamaopoopoina e le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau ni semina e faatasi i masina ta'ilua uma i mataupu e fesootai atu e le atamai faapitoa ma le faiga o le galuega poo

amiopulea. E tatau i le Fono ona faalauiloa atu a'oa'oga ma mafutaga faa-fono e ofoina atu i fafo, e le gata i totonu o Samoa a'o fafo atu foi i atunuu mamao. O sui o le Fono, e lē taulia le poto faapitoa poo le tulaga, e tatau ona mana'omia ia auai faatasi atu i se numera faapitoa o ni mafutaga faale-a'oa'oga ua pasia i le tausaga, e faavae i luga o se faiga e faitau ai ua faia e le Fono. E le gata i lena, ao a'oa'oga faa-semina e tatau ona fuafuaina mo le autusitala ua maua e le Fono ua latou solia lana Faiga o Tulafono Laiti (silasila i lalo, Fōfō ma le Faamālosiga').

6.36 I le e le gata la i lena ae ia faamālosi'au ma lagolago a'oa'oga i totonu a le autusitala, e manaomia foi e le Fono ia fesoasoani atu i le faafaigofieina o suiga i totonu o fa'alāpotopotoga o tala fou. Ua faafofoga le Komisi e faapea e masani lava, o le aufaasālalau talavou o i latou ia na fo'i mai, mai semina ma a'oa'oga faa-fono ua lē faamālosia ma u'una'iaina ma lagolago e ē o loo galulue ai ina ia faaoga metotia fou ma auala e fai ai le galuega. O le masani lava a'o toesea le aufaasālalau e auai atu i fono ma aoga, ua faia e isi le mamafatu o le galuega. E maitauina e fo'i mai loa i fanua i latou ia ona tuli loa lea o lo latou taimi lea na alu i fafo.

6.37 E tusa ai la ma le faaaliga a Yavuz Baydar, o le lāgā o le silafia i totonu o ofisa o le aufaasālalau e iai lona sao taua tele e mulimulita'i ai i tulafono laiti ua pasia o amiopulea ma i le tausiona foi o faiga lelei na siitia mo le autusitala. Ua ia fautuaina e faapea:

‘E ao i pule ona faamautinoa e faapea o mataupu tau le amiopulea amio taualoa e masani lava ona talanoaina e le aufaigaluega – e lē na'o mataupu faapitoa ina ua tula'i mai. E mafai ona a'oa'oina tulaga aloaia i totonu e ni faatonu faaaloologia ma le tomā. O le tele o mataupu ia tausia le ola, o le tuuina atu atoa iai i le galuega’.

O se vaega la o lena matafaioi, e tatau i le Fono ona lagolago fa'alāpotopotoga a le aufaasālalau ma faatonu o nusipepa ina ia faatu faiga i totonu mo le faia e i latou lava o tulafono faatonutonu le ituaiga lea na talanoaina i le Vaega Fa ma e tatau ona manatu i le ofoina atu o nai foa'i tau tupe laiti mo lena faamoemoe. E faaono mafai foi ona fesoasoani e maua ai ē e faufautua mo Faatonu Pule ma isi aufaigaluega sinia i fa'alāpotopotoga o Tala Fou ina ia faapena ona faaleleia atili le faatinoga ma le puleaina o suiga i totonu o na fa'alāpotopotoga. O faufautua talafeagai o le a tutusa lava ma ofisa mai fafo ia e maua tala fou a le aufaasālalau.

6.38 Ae le gata i lea, o le pulega a le Fono e ao lava na aofia ai le siitiaga o le silafia o tagata lautele e uiga i le tiute ma le galuega a le aufaasālalau ma le tulaga moomia lea e tatau ona mulimulita'i iai, e pei ona taua i le Toe Iloiloga o le Fono a le Aufaasālalau a Aferika i Saute, 'o le lē manino o se mafuaaga aupito sili lea ona leaga o le to'ilalo. O se fuafuaga o le

maketiina ma le alu atu i tua e tatau lava ona atina'e i luga o le faatuina o le Fono, ma e tatau i le aufaasālalau masani ona faaaogaina o se auala lea mo faasālalauina o feau mai le Fono.

- 6.39 O le maketiina ma le faaoo atu i tua e ao ina aofia ai le faalauiloa atu ai le tiute o le Fono ma mea o loo iai i tulafono laiti o amio pulea ua faatulagaina atu ai. O ni faalauiloa e tatau lava ona faifai pea i tulaga uma lava o tala fou a le aufaasālalau – lolomiga, televise, leitio ma upega tafa'ilagi. I le tausisia pea la o la latou matafaioi ia maua e tagata lautele le iloa ma ia ta'u atu iai le tiute a le aufaasālalau i totonu o le faiga faa-temokalasi, e ao i fa'alāpotopotoga a le aufaasālalau ona felagolagoma'i ma le Fono i le lolomiina lea poo le faasālalauina o faalauiloa ua pasia pe tusa i vaiaso taitasi uma.
- 6.40 O se isi la o vaega o lona tiute ia tausisia pea le tatala o le aufaasālalau, ia maua avanoa ma mafai ona tali atu i tagata lautele, ua tatau i le Fono o Tala Fou a le Aufaasālalau ona iai sana aufaigaluega i se ofisa e tatala luma, ina ia o atu ma talia ia tagata lautele e fesili atu iai ae le gata i lona 'ae ia tuuina ma faaulu atu iai tagi. E tatau foi ona iai se upega tafailagi e maua ai faamatalaga e uiga i tualumaga o faaseā ma tagi, le Tulafono Laiti o le Faiga o le Auaunaga, faiga faavae, taiala ma soo se isi lava faamatalaga ia o le a mafai ai ona fesoasoani i tagata e malamalama ai i le galuega a le Fono ma pe faapefea foi ona faia o se tagi. E tatau foi i le upega tafailagi ona maua ai faai'uga atoa talu ai a le Fono.
- 6.41 E tatau i le Fono ona ia aoina ma faamaopoopo mai faamaumauga ina ia mafai ai ona fetuuna'i pe faapefea ona ia galue ma ia faaalua mai ai tulaga i le fo'ia o tagi ma faaseā. E tatau ona aofia ai fuainumera taua e pei o: ē fia tagi na iloiloina e le fono; pe na faamasinoina e pei ona masani ai e le Fono; le mea na oo iai tagi taitasi; pe o lē na tali mai o le aufaasālalau ma mulimulita'i i mea na maua ma faasinoala a le Fono; ma pe na faamalieina lē na tagi i le faai'uga (na faavae i luga o se fua o le faamalieina o lē na tagi i le faatumuina lea o se pepa e tagi taitoatasi ina ua mae'a ona tagofia se faaseā poo se tagi. O nei faamaumauga ma e tatau ona faamauina uma i se Ripoti Faale-Tausaga a le Fono, ae le gata i lea o lipoti faale-kuata i Sui o le Fono ma tagata lautele.
- 6.42 E tatau ona tuuina mai e le Fono lipoti faale-kuata. E tatau ona aofia ai faasinoala mo le autusitala ma tagi na tula'i mai i le faavae i mea na tutupu na tula'i mai i tagi ma pe na faapefea ona tagofia e le Fono, ae le gata i lea o faamatalaga e faasino i mataupu ma le faalauteleina o le iloa e mau avanoa iai le autusitala i Samoa nei ma atunuu i fafo. E mafai e Ripoti Faale-Kuata ona fai e pei o se tusi o talafou, ia maua e le gata i le faa-temokalasi a'o kopi malo ia maua mai i le ofisa o le Fono.
- 6.43 E matuā maualuga le lagolagoina o le faatu mai lea a le FASS (JAWS) 'ia faatele lava le iloa e tagata lautele o le auaunaga a le aufaasālalau ma ia lāga'ia finagalo o le autusitala o loo galulue i la latou galuega, ua fautuaina i latou e faapea o le [Fono] ia na faatulaga se po mo le

tuuina atu ona faailoga taualoga e faatasi i le tausaga'. O le faae'eina atu o nei faailoga i tusitala e fetau ma aoaoga ma faalauiloa lea e faia e le Fono ma e maua ai se itu lelei tele i le maua ai o ni tulaga maualuluga ma le faatinoga o amio taualoga i totonu o le galuega faatusitala e lagolagoina ai foi le latou tulaga faa-faamasino.

6.44 E ese mai ai la i le tiute lea sa faamatala atu, e lē tatau i le Fono ona iai sana matafaioi lautele e 'auai ai le saolotoga o le aufaasālalau'. E moni o le u'unaiaina o le saolotoga o le aufaasālalau o le a aofia lava i ana tiute faale-a'oa'oga. I le faaaogaina la o le mālosi o le Fono e u'una'i mālosi ai le faatosina ma le saolotoga o le aufaasālalau, ui i lea, 'ae o le a aveesea ai le autu moni o le Fono; ia faatulaga manulauti; ia aoao atu; ma ia faamasinoina tagi ma faaseā. O se tiute mālosi i le faatosina o le a oo lava ina faaitiitia ai le igoa lelei o le Fono o ia o se faamasino e lelei ana iuga fai i feeseesea'iga e pei ona maua e le Komiti Faalilolilo lea tulaga i le Fono a le Aufainusipepa a Peretania Tele i lana Su'esu'ega i le 1989. O le a avea le Saolotoga o le Aufaasālalau ma iloiloga faavae i le faauigaina o mataupu e oo mai i luma o le Fono, ae peitai o le a lelei lona tali atu iai i lenei auala na i lo le faasee atu o tupe a le Fono i nisi faiga e le talafeagai.

Tulafono Laiti o le Auaunaga

6.45 O le tiute autu o le Fono o Tala fou a le Aufaasālalau o le faatuina lea ma tauaveina tulaga aloaia faapolofesa mo tala fou a le aufaasālalau ma auaunaga. O tusitala ma faatonu galulue e tatau ona tātā e auaunaga o Tulafono Laiti Amata a Beales, e pei ona fautuaina e le toatele o ē e aafia ai. O nisi o manatu faaalua o nisi tusitala na maua e le Komisi ua faaalua ai e faapea e mafai ona faia ni faaleleiga atili i le pepa, e aofia ai e faapea o tulafono laiti o le auaunaga e tatau ona tele sona mataala i le faaaogaina o aganuu a Samoa. E pei ona faaalua i le Vaega Muamua, e leai se upu a le Komisi i mea o loo i totonu o Tulafono Laiti o le Auaunaga. Matou te loto tetele e faapea o le Fono o Talafou a le Aufaasālalau, i le faia faatasi ma sui o sui galulue a le aufaasālalau o lana atina'e se Tulafono Laiti lea e lē faaituau ma talafeagai lelei.

6.46 O Tulafono Laiti o le Auaunaga, ma nisi lava faasinoala poo faiga faavae, o le a mafai ona maua e le autusitala ma sui o tagata lautele faatasi i le upega tafa'ilagi ma tusi fai faava'a i le Ofisa o le Fono. O le a faamālosia le Tulafono Laiti, ma o le a faamālosia i le tulaga o tala autu i fa'alāpotopotoga a le aufaasālalau ae faapena foi i le Fono e auala atu i le faamasinoina o tagi. O le a tatau lava ona faifai pea le toe silasila iai (vaai i lalo: "Iloiloina ma Fautuaga Atili').

Tagofia o Tagi

6.47 O lona tolu o tiute autu o le Fono o Talafou a le Aufaasālalau o le faamautuina lea o tagi mai tagata lautele. O le a pulea lea faiga e tusa ai ma le faiga ua faamatalaina atu i lalo.

6.48 Atonu o lea ua amata mea, na fautuaina ai e le Komisi e faapea e leai se mālosiaga i le Fono na te amatamea ai i le faia o ni ana lava su'esu'ega, aua e iai le tulaga matuia e faapea o le faia o lana lava su'esu'ega e faatu, e iai o le a faaitiitia le manatu o le Fono a le Autusitala a le Afaasālalau o se faamasinoga e lē faaituau ma e le faimea faapito, e pei ona talanoaina i luga o le Vaega Fa. 'Faagaioiga i Fafu, Fono Faalilolilo ma faaletulafono faatonutonu a le afaasālalau'. E tatau ona toe iloiloaina fautuaga, ae peitai, ona e pei e mafai ona tatau ai ia iloiloaina le faaopoopo atu o lea mālosiaga i le pulega a le Fono pe afai o le faiga o loo iai o tagi ua faamaonia e lē lelei ma aoga. Afai e tuai tagata lautele, e fai ma faata'ita'iga, e uia o lenei auala mo le tagofia o mataupu, o le tuuina atu e le tagata lava ia e faaono faatagaina ai le suesueina o faafitauli e faapea o le a semanu e le mafai ona siakiina.

Fautuaga 7: E tatau ona iai tiute nei o le Fono a Faitala Fou a le Afaasālalau –

1. Ia aoaina le autusitala ma tagata lautele e uiga i tiute ma matafaioi a le afaasālalau ma le mafuaaga o le Fono a Faitala Fou a le Afaasālalau, e aofia ai:
 - (a) faamaopoopo ma faalauiloa semina mo tusitala ma faatonu e taitasi i le lua masina i mataupu e fesootai atu i poto faapitoa ma le faiga o le galuega poo amio pulea ma le taualoga;
 - (e) faalauiloa aoaga faalautele ma aoaga faafono e ofoina atu i fafo, e le gata i totonu o Samoa ma atunuu mamao;
 - (i) manaomiaga o sui o le Fono a le Afaasālalau ia auai atu ia le itiiti ifo le aofia o a'oa'oga ua pasia poo ua taliaina i le tausaga, e faavae i luga o le faiga o 'ai ua faatuina e le Fono;
 - (o) faamaopoopoina o semina faaleaoaga mo le autusitala na maua e le Fono ua soli Tulafono Laiti o le Auaunaga;
 - (u) faamalosi'au ma lagolago a'oa'oga i totonu o le ofisa o latou lava ia le autusitala ma le faavaeina o se faiga i totonu mo le faia e i latou o tulafono faatonutonu e pei ona talanoaina i le Fautuaga 1, e aofia ai le tofiaina o faufautua mo le afaigaluega matutua i totonu o fa'alāpotopotoga a le afaasālalau;
 - (f) siitia le silafia e tagata lautele e uiga i tiute o le afaasālalau ma tulaga ia e ao ina latou tausia, ma atina'e se fua faatatau o le maketiina ma faaalu atu i tua mo lenei faamoemoe;
 - (g) manaomiaina o Sui o le Fono ia lolomiina faalauiloa ma faatagaina e faasino i matafaioi a le Fono;
 - (l) lolomiina o nisi tulafono laiti e aoga, faasinoala ma faaiuga a le Fono, ma faamatalaga e uiga i taualumaga o tagi i le upega tafailagi a le Fono;
 - (m) ao faatulaga ai pe faapefea ona galue le Fono ma faaalua itu e agai iai i le soalaupuleina o tagi;

(n) faia o Ripoti Faaletausaga, ma ripoti faale-kuata ia e tatau ona aofia ai faamatalaga e pei o faasinoala mo le autusitala ma tagi e faasino i le faiga o tagi, aoina mai o fuainumera e pei ona taua i luga ma faamatalaga e faasino i mataupu ma aoaoga e maua e le tusitala; ma

(p) faatulaga ni Faailoga Taualoa a le Afaasālalau i tausaga taitasi.

2. Ia faatuina ma tausisia le Tulafono mo le Auaunaga i le feutagai lea ma auaunaga faale-aufaasālalau i se tulaga e atili tele lona felagolagoma'i.
3. Ia faamalosia le Tulafono o le auaunaga i le faamautuina lea o tagi mai tagata lautele.

Faatulagaga ma ē e auai

6.49 Na fautuaina mai e nisi e taufai aafia ai o le afaasālalau e faapea o se tino e faia tulafono faatonutonu ia aofia ai itutino eseese; o se Komiti faatino e faagaioiina le maketiina, aoaoga ma tiute tau le pulega a le fa'alāpotopotoga ma le Komisi o Sulufaiga poo le Komisi faamasino e iloiloina ma faai'uina tagi. O faiga e tutusa e faaaogaina i isi pulega faa-faamasinoga, e pei ona talanoaina i luga i le Vaega Fa. 'O faiga i fafo: faalilolilo ma fonu a le afaasālalau i tulafono faatonutonu'. Talu ai la le o Samoa ma lana auaunaga tau le afaasālalau, ua manatu ai le Komisi e faapea o se faatulagaga faigofie o le a aoga tele e faafetaui ai sini autu o le Fono o Talafou a le Afaasālalau. Poo lea lava le faiga faaletulafono e faaaogaina e le Fono, e tatau lava ona faapea o Sui uma lava ia noatia i ana tulafono laiti e se pepa e faamālosia e pei o pepa o le tuufaatasia atoa.

Sui Tofia o le Fono a le Aufaitala fou a le Afaasālalau

6.50 E tatau ona 11 sui auai o le Fono a le Aufaitala Fou a le Afaasālalau:

- e toalima sui mai le tulaga aoao a le afaasālalau (lomitusi, upega tafāilagi ma faasālalau i televise ma leitio);
- lima sui mai tagata lautele poo sui mai le sosaiete a fa'alāpotopotoga a tagata sivili, ia ave le faamuamua i e ua iai le poto masani i faamasinoga poo le teuteuina o finauga, ia aofia ai se toatasi o se loia ua pasi, o ia lea o le a tofia o le Sui Taitaifono; ma
- se Taitaifono, o ia lea o se loia ua iai se poto masani e lima tausaga o se loia poo se faamasino, o ia lea ua iai se poto faapitoa i tulafono a le afaasālalau, ae peitai ia leai sona sootaga i le afaasālalau.

O lenei tulaga o sui auai ua maua ai tomamā mo le afaasalalau ae tumau lava le atagia ai o le malosiaga ma le tulaga le paleni o le Afaasalalau ma tagata taitoatasi.

- 6.51 Ia aua nei fulisia i se itu o alii ma tamaitai ia le itiiti ifo i lalo o le 30% sui auai o le fonu (ma se faataitaiga, ia tatau ona toafa o sui auai e sefulutasi e ao ona iai o fafine). O sui uma o le Fonu o le a auauna mo le umi e tolu tausaga ma e mafai ona toe tofia. O lea totogiina atu i sui auai se totogi o ni alauni mo taimi e faaluina i galuega tonu a le Fonu.
- 6.52 O se tasi o aiaiga e matua sili ona faigata e matuā mamafa le faitioina i totonu o Fiti i le Tulafono Taufaaofi o le Fonu a le Aufaasālalau a Fiti 2003 ua tuuina atu ai i le mālosiaga e tofia pe tusa o le afa o sui o le Fonu, ua mafai ai e le mālo le tulaga e nate pulea ai galuega a le Fonu a le Aufaasālalau. Tusa pe faatuina faalilolilo le Fonu poo le auala i le tulafono, e matua tatau lava i le mālo, ia aua na te faamālosia sui auai o le Fonu. E tali tutusa lava ma le faiga o tofiga e ao ina aua nei mafuli i ē oi le auaunaga a le aufaasālalau o loo iai sona tulaga faa'au'au i le poo ai e saofa'i i totonu o le Fonu. E talafeagai lelei, ae peitai ane, e faapea o le auaunaga faasālalau e tatau ona faia le faaiuga poo ai sui auai o le aufaasālalau.
- 6.53 Ina ia maua itu talafeagai lelei, o tofiga aoga ma tutoatasi ia auai i le Fonu, ua fautuaina ai e le Komisi e faapea ia tofia sui auai e le Faamasino Sili i goa ua faatu atu i le auala lenei. Ia na'o sui o loo galulue i le aufaasālalau e mafai ona faatuina mai le toalima o sui mai le aufaasālalau. Ina ia maua le mautinoa o nei tofiga, o le auaunaga a le aufaasālalau e mafai ona filifili ia tutu faatasi e faatu mai o latou sui auai e toalima ua filifilia e faatutu mai. Soo se tagata o ia lea e lē o se sui o le aufaasālalau e mafai ona faatu mai ao le Taitaifono ma o le lima avanoa ia umia e sui auai o tagata lautele. O nei suafa ua faatutu mai e ao ina aufaatasi e ni laufali se toalu ma e pei ona talanoaina i luga, sui faatu e iai le poto masani i le faia o faaiuga o le a mafuli iai le filifilia.

Aufaigaluega

- 6.54 O le a faafaigaluegaina e le Fonu se aufaigaluega totogi se toalu: se ofisa Tau A'oa'oga, o ia lea o se tagata atamai poo se isi tusitala poto masani poo se faatonu e agavaa i le aoaoina o tusitala ma aoaoina foi tagata lautele e faasino i amio taualoa ma tulaga faapolofesa i le tusitala/faitala; ma se Failautusi e nafa ma galuega tau le pulega e fesootai atu i le faatinoina o galuega a le Fonu. E mafai ona faafaigaluegaina e Ofisa Tau A'oa'oga faavaitaimi e amata ai, ae toe silasila atili ai i le tulaga ao faagasolo le iloiloga muamua o le Fonu a le Autusitala a le Aufaasālalau (na faatalanoaina i lalo ma ua faatulaga atu i le Fautuaga 18). O le a manaomia le Failautusi ona faafaigaluegaina i le taimi atoa e faavae i le faamautuina e faapea o le ofisa o le Fonu e tumau le tatalaina i le atunuu a'o faagasolo taimi o galuega masani.

Sui Auai Faapolofesa

- 6.55 O le autusitala uma lava i Samoa, faatonu ma fa'alāpotopotoga a le aufaasālalau e ao lava ona avea ma Sui o le Fonu pe afai e mafai ona aoga lona faatinoina. E aofia ai iinei ē o loo

nafa ma tala fou o upega tafailagi ma autusitala saoloto o i latou ia e tuuina atu a latou tusitusiga i lomiga a atunuu i fafo.

6.56 Afai la e faapea ua uma ona faia o le faaiuga e le Komisi o leā le fautuaina se faiga o tulafono faatonutonu ia o le a faamālosia ai sui auai o tagata faigaluega ma o le auaunaga a le aufaasālalau, ua iai lava le faamoemoe e faapea o tagata taitoatasi uma o le a auai saoloto i lea faagasologa. O le lē mafai ona ulufale o se sui o le Fono a le Autusitala o tala fou a le Aufaasālalau, o le a, ae ui i lea, o le a maua ai se tulaga faale-lelei i le tulaga faatuatuaina o soo se tusitala poo fa'alāpotopotoga faitala fou a le aufaasālalau. E faaopoopo atu, ua maitauina e le Komisi e faapea o le le manuia o lenei fa'alāpotopotoga e aoga ai le faatulafonoina o ala uma o tala fou o le a maua ai mafuaaga mo le faaaogaina o se faiga faaletulafono mo tulafono faatonutonu.

6.57 I le faamālosia atili o sui auai i le Fono, ua fautuaina ai e le Komisi e faapea e na'o sui auai o le Fono, poo tusitala o ē o loo faafaigaluegaina e mafai ona maua se faailoga taualoa e faia i tausaga taitasi ma o Faailoga Taualoa mo le Aufaasālalau.

6.58 A'o se isi faatosina, ua fautuaina ai e le Komisi e faapea ia faatulafonoina ni faamanuiaga mo le aufaasālalau poo ni totogi tau tupe o le a le maua e i latou ia e le o ni sui auai o le Fono. E lē tele ni tulafono e faamanuiaina ai le autusitala i Samoa, ae peitai i isi pulega faaletulafono o Sui o le aufaasālalau o i latou ia e oo i le faamālosia o tulafono laiti o amio pulea poo tulafono laiti o le auaunaga e mafai ona faatagaina ona iai i taualumaga faa-faamasinoga ia e tapunia.

6.59 I le tulaga o le maua o le avanoa i faamasinoga e tatala, o sui o tagata lautele ma le aufaasālalau e masani lava ona faataga faasoloatoa e aufaatasi atu i taualumaga faa-faamasinoga. E masani lava ona taliaina, ae peitai, e faapea mo le lelei o le faamasinoga e mafai ai i nisi tulaga e manaomia ai e faapea o taualumaga e tataua ona fofogaina i totonu o se 'faamasinoga e faasā'. O lenei faiga faavae ua faatulagaina atu i le Vaega 9 (1) o le Faavae o Samoa, lea e maua ai le aia tataua i se faamasinoga e lē faaituau:

I le faamautuina o lenei aia tataua tau sivili ma matafaioi poo se isi moliaga e faasaga ia te ia mo soo se solitulafono, e agavaa tagata uma i se faamasinoga e le faaituau ma o faamasinoga e tatala i tagata lautele i totonu o se taimi talafeagai e faia e se Komisi faamasino e tutoatasi ma e le faa'au'au ua fautuina i lalo o le tulafono. E tataua ona faia le faamasinoga i luma o tagata lautele, ae peitai o tagata lautele ma sui o le aufaasālalau o tala fou e mafai ona tu'uese mai taualumaga uma poo na'o se vaega o le faamasinoga mo le lelei o amio taualoa, filemu poo le saogalemu lautele lea e mo le lelei o tamaiti poo le puipuiga o le soifua faalilolilo o vaega o loo faapena ona manaomiaina, poo le oo atu i le faatapulaa ua talafeagai ma tataua ai i le taofi ma le finagalo o le Faamasinoga i itu faapitoa lea o le a oo atu ai se faasālalauga e afaina ai le lelei o le faamasinoga.

6.60 E leai se mālosiaga faapitoa o maua i le Tulafono o Taulumaga Faa-Soligatulafono 1972 mo se faamasino na te faia ai se poloaiga e tapuni se faamasinoga. O sea poloaiga e mafai ona faia, ae ui i lea, ia o gatasi ma le Vaega 9 (1) o le Faavae ma mālosiaga lautele o se faamasino na te pulea ai taulumaga faa-faamasinoga. E saga faaopoopo atu ff.61 ma le 164V o le Tulafono o Taulumaga Faa-faamasinoga o Soligatulafono ua tuuina atu ai le mālosiaga i le Faamasinoga Maua luga ma le Faamasinoga o Talosaga (Apili) ia faasa le faasālalauina o igoa ma isi faamatalaga e uiga i le faamasinoga.

6.61 I le fautuaga a le Komisi o Tulafono a Niu Sila, na pasia ai e le Palemene a Niu Sila le faatulafonoina ia faamautuina ai e faapea o Sui o le aufaasālalau ia faatagaina ona iai ao faagasolo faamasinoga e taofia pe teena ai tagata lautele ia o loo noatia ma pa puipuia e tulafono laiti o amio taualoa. O lenei faiga ua fuafuaina ina ia faamautuina ai e faapea na’o tusitala lelei, faautauta ma mafai ona tali atu e faatagaina le iai mo le suesueina o mataupu tūgā ma le faalilolilo:

(1) O se poloaiga [ia faatula’iese tagata mai totonu o le faamasinoga] i lalo o le fuaiupu 197 e lē mafai ona teena ai sui o le aufaasālalau sei vagana i luga o sea mafua’aga ua faatuina atu i le fuaiupu 197(2)(a)(ii) (lea e fesootai atu i le saogalemu poo le puipuiga o Niu Sila).

(2) Mo le mafua’aga o lenei fuaiupu, o le sui o le aufaasālalau o lona uiga —

(a) o se tagata o ia lea ua i totonu o le Faamasinoga mo le mafuaaga o le lipotia o taulumaga ma o ia lea e le gata ina faasino tonu i le poo o loo faafaigaluegaina e se fa’alāpotopotoga lea e faasino i —

(i) tulafono laiti o amio taualoa; ma

(ii) taulumaga o tagi o le Pulega o Tulaga Aloaia Tau Faasālalauga poo le Fono a le Autusitala; poo

(b) soo se isi lava tagata o loo lipotia taulumaga faatasi ma le iai o le faatagaga a le faamasinoga.

6.62 I lalo o le faiga o loo iai nei o le pule faitalia a le faamasino i Samoa e mafai e le faamasino ona poloaiga le aufaasālalau e faataga ona iai i totonu ao tapunia le Faamasinoga i ana taulumaga. O le taofi o le Komisi, e ui lava i lea, e tatau i lenei faiga ona faaleleia atili ina ia faamālosia ai faamasino e faataga le auai i taulumaga a faamasinoga na faasa ia na’o sui o le aufaasālalau e mafai ona tali mai e le Fono e pei ona fautuaina i totonu o lenei Ripoti.

6.63 Ona e mō le lelei o le faamasinoga e faapea ai o sui auai agavaa o le aufaasālalau ia taliaina e auai i totonu o taulumaga a faamasinoga ia e faasā, ae ia faapea o tumau faai’uga i le pule faitālia a le Faamasino. I nisi foi la tulaga, atonu e lē fetau mo soo se sui o tagata lautele poo le aufaasālalau ona auai atu iai, pe afai i isi tulaga o le a talafeagai i le faamasinoga e faia ai poloaiga e faatapula’a ai faamatalaga ia e mafai ona tatau ona ripotia e le autusitala sa auai i le faamasinoga. E faatoa mafai e ia faaiuga ona faia e le faamasinoga i

luga o le faavae e tagofia taitasi uma lava ia mataupu. E matua mālosi lava le mau a le Komisi e faapea, ae peitai, i tulaga uma lava o le a faatoa fetau mo le autusitala ona auai i tualumaga a faamasinoga e tapuni pe afai latou te tausisia le faamālosia o tulafono laiti o le auaunaga ma le faatinoga.

6.64 Ao faagasolo le iloiloga talu ai nei o le Tulafono o Tualumaga Faa-faamasinoga o Soligatulafono 1972 na faia ai e le Komisi se fautuaga faapitoa e faapea ia tapunia uma faamasinoga pe afai o lē ua aafia i se soligatulafono ua na tuuina atu ni molimau i tualumaga o soligatulafono tau feusua'iga. Na matou faia ai nei faaupuga e faasino i le auai o le aufaasālalau i taimi o ia tualumaga i faamasinoga e faasa:

O le mau avanoa o le aufaasālalau i tualumaga e tapuni e le tatau ona faatagaina. E ui lava o nisi o pulega faa-faamasinoga e pei la o Niu Sila, n ate faatagaina le aufaasālalau e auai i le faamasinoga e faasā, ua manatu le Komisi e faapea o se aiaiga taua i lenei faatagaga ia faapea o le aufaasālalau e ao ina iai se faiga lautele mo le atunuu mo tulafono faatonutonu. I le taimi nei e leai se faiga faapea o tulafono faatonutonu o iai i totonu o Samoa.

6.65 Ua toe teuteuina e le Komisi lenei fautuaga e tusa ai ma le Fautuaga o loo i totonu o lenei Ripoti. Mo mafuaaga na talanoaina muamua, ua matou fautuaina e faapea o le Tulafono o Tualumaga Faa-faamasinoga tau Soligatulafono 1972 ia toe teuteuina e faatagaina ai le autusitala o i latou ia o Sui o le Fono a le Faitala Fou a le Aufaasālalau ia iai a'o tapunia le faamasinoga e faalogologo i molimau mai lē na aafia i tualumaga o se soligatulafono tau feusuaiga, i le pule faitalia a le Faamasinoga.

6.66 Ua faatulaga mai e le *Tulafono a le Ausolitulafono a le Autalavou 2007* e faapea o tualumaga uma e faia i totonu o le Faamasinoga mo le Autalavou e ao ina tapunia i tagata lautele ma le aufaasālalau. O tualumaga faa-soligatulafono e aafia ai tamaiti e tulagaese lava ona maāleāle. E aloāia i tulafono faavaomālo e faapea e mo le tulaga e sili atu ona lelei mo le tamaititi o se iloiloga muamua lea i le faia o se faaiūga pe faapefea ona faatino ia tualumaga. E faapoopo atili atu iai o le tulaga faalilolilo o tamaititi taitoatasi uma ua molia e ao ina faamautuina, i le fua lea i le tulaga mamalu ma le aoga o le tamaitiiti, ma ia silasila foi i tausaga ma le matua o le tamaitiiti ma le manaomia tele o le siitia o lona tulaga i le toe faatasi atu lea ma ola i le siosiomaga o tagata lautele.

6.67 I le tausisia pea lea i le mafaufau o manaoga faapitoa o tamaiti i le faiga faa-faamasinoga, ua fautuaina ai e le Komisi e faapea o le f.8 o le Tulafono o le Ausolitulafono Talavou ia suia ina ia mafai ai e le Faamasinoga ia poloaina le autusitala e i latou ia o sui o le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufasalalau e mafai ona auai ao faagasolo tualumaga a le Faamsinoga a Tamaiti/Autalavou. E taua tele e faapea o le auai o le aufaasālalau i le Faamasinoga a Tamaiti ia tumau pea i le pule faitalia a le Faamasino. E faapoopo atu e faapea, soo ni sui o le aufaasālalau o loo auai e ao ina faamālosia le tausisia o tulafono laiti o le galuega faatasi ma

ta'iala ma'ale'ale e uiga i le lipotiga o solitulafono a tamaiti e pei o ia na lipotia i le Ata Faataitai o Tulafono Laiti o le Auaunaga a Beales (silasila i le Faamatalaga D). I le faaaloalo la i le tulaga faalilolilo o le tamaititi, o aiaiga i le taofia o igoa ma i le faasālalauina ma faailoa tulaga taitasi ma e ao ina tumau lea tulaga.

Fautuaga 8: O le tino e pulea le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau e tatau ona aofia sui e to'alima mai le tulaga e aofia uma ai matātā ma o le aufaasālalau, e to'alima sui auai mai tagata lautele ma se Taitaifono e tofia e le Faamasino Sili. O le to'alima o sui o le aufaasālalau o le a faatuina mai e le auaunaga a le aufaasālalau, ma o isi sui uma e ao ina faatu mai e isi tagata e i tua o le auaunaga a le aufaasālalau, faatasi ma laufali e to'alua. O le Taitaifono e ao ona iai o se loia e iai le poto masani e tusa e lima tausaga o ia o se loia o le faamasinoga poo se faamasino, ia mafuli atu i se tasi e iai le poto masani i tulafono tau le aufaasālalau, ae peitai ia leai sona sootaga poo se piitaga i le aufaasālalau. O le tasi foi sui mai tagata lautele e aofia o se loia e malosi lona atamai i faiga o finauga ma o latou uiga, ma o le a tofia e avea ma Sui Taitaifono. E le mafai ona itiiti foi i le 30 pasene se ituaiga o tagata o le saofa'iga i le Komiti faatino. O le a totogi atu i sui auai totogi e tusa i o latou taimi e faaaluina i le faiga o tiute aloaia mo le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau (e fai ma faataitaiga, o se alauni o fono i aso taitasi).

Fautuaga 9: E ao ina galuea'ina le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau e se aufaigaluega i se ofisa e iai sona lumāfale. O le a iai se aufaigaluega totogi e toalua: o se Ofisa Tau Aóáóga (faavaitaimi pe galue i le taimi atoa e pei ona manaomia ma tatau ai), o ia lea o se tagata tomai i le poto poo se tusitala poto masani e iai se tomai tau faiaoga ma se Failautusi Pule (galue i le taimi atoa/tumau) o ia lea o le a nafa ma matafaioi tau le pulega e fitoi tonu i le galuea'ina o le Fono.

Fautuaga 10: O tusitala Samoa uma, faatonu ma fa'alāpotopotoga uma a le aufaasālalau, e aofia uma ai ma ē faia upega tafailagi o tala fou ma tusitala saoloto, e tatau ona avea ma sui o le Fono a le Aufaasālalau. Ia na o sui o le Fono o le a tatau ona agavaá e maua se faailoga taualoa i le tuuina atu i Faailoga Taualoa i tausaga taitasi (silasila i le Fautuaga 7).

Fautuaga 11: I le faavaeina la o se Fono a le Tusitala o Tala a le Aufaasālalau ua atoatoa lona galuea'ina, e tatau ona suia le Tulafono o *Taualumaga Faafaamasinoga o Soligatulafono 1972* ina ia aiaia ai e faapea o le faamasinoga, i le faatinoina o lona malosiaga i lalo o le Vaega 9 (1) o le *Faavae* ia tuueseina tagata lautele ma le aufaasālalau mai taualumaga faa-faamasinoga, e ao ina faataga soo se sui o le aufaasālalau e pei ona faamatalaina i lalo, ia auai, pe afai ua faia lea faiga ona o le mo le lelei o le faamasinoga.

O le 'sui o le aufaasālalau' o se tagata o ia lea ua i totonu o le faamasinoga mo le mafuaága i le lipotiga o taualumaga a le faamasinoga ma o ia lea tusa pe e iai i poo loo faafaigaluegaina e se fa'alāpotopotoga lea e faapea o loo faia e tusa i:

- (i) se tulafono mo le auaunaga ua faamalosia; ma
- (ii) o le taulumaga o tagi a le Fono a le Aufaasālalau.

Fautuaga 12: I le faatuina o le Fono ua atoatoa lona galueaína, e tatau ona teuteuina le *Tulafono o Taulumaga Faafaamasinoga o Soligatulafono 1972* ia maua ma tuuina atu e faapea aó faagasolo le faia o molimau mai se ua aafia ma afaina, o taulumaga tausoligatulafono tau feusuaíga e tatau ona faia i le falefaamasino ua tapunia ae naó tagata ia auai i le faitalia a le faamasinoga:

- le faamasino;
- lē ua molia ma le loia a le alii/tamaitai;
- le sui o lē o loo tu mo le moliaga;
- ofisa o le faamasinoga e nafa ma taulumaga ma faamaumauga mo le faamasinoga;
- **soo se sui o le aufaasālalau e pei ona faamatalaina atu i lalo;**
- soo se tagata o lona auai na talosagaina e se molimau (e pei o se tagata e lagolago); ma
- soo se isi tagata o ia lea o lona auai ua mautinoa le tatau ai e le faamasinoga.

O se ‘sui o le aufaasālalau’ o se tagata o ia lea ua iai i totonu o le faamasinoga mo le mafuaága e lipotia taulumaga faa-faamasinoga ma o ia lea pe ua noatia i poo ua faafaigaluegaina e se fa’alāpotopotoga e faapea ua noatia i:

- (i) se tulafono o le auaunaga e faamalosia; ma
- (ii) taulumaga o tagi a le Fono o Talafou a le Aufaasālalau.

Fautuaga 13: I le faatuina o le Fono a le Aufaasālalau ua atoatoa lona galueaína, ua tatau ona teuteuina le f.8 o le *Tulafono o Tagata Solitulafono Talavou 2007* ina ia mafai ai e le faamasinoga, i le silasila totoa lea i le mea sili ona lelei o le tamaititi o se mafuaaga e ave iai le faamuamua, ia poliiaina faapea soo se sui o le aufaasālalau, e pei ona faamatalaina i lalo, ia faatagaina e auai atu i taulumaga i le Faamasinoga a Tagata Talavou/Tamaiti, e le tatau ona teuteuina le Fuaiupu 8 pe a faasino i le taofia o le faasālalauina o igoa ma isi faamatalaga e faasino ma iloa tonu ai.

O le ‘sui o le aufaasālalau’ o le tagata o ia lea ua i totonu o le faamasinoga mo le mafuaaga e lipotia taulumaga faa-faamasinoga ma o ia lea ua noatia ma fai fuafua i poo faafaigaluegaina e se fa’alāpotopotoga lea e faapea ae fai fuafua i:

- (i) tulafono o le auaunaga e faamalosia; ma
- (ii) taulumaga o tagi a le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau.

Faatupega

- 6.68 E manaomia le faatupeina o le Fono a le Aufaasālalau ia aofia ai: galuega e fesooteai faatasi ma aoaoga ma le faalauteleina o le tomai faatusitala; maketiina ma le oo atu i tagata lautele; totogi mo le afaigaluega e toalua ua fautuaina i luga (silasila i le Fautuaga 9); alauni mo fonotaga a le laulau ua faatulafonoina; ma isi totogi o le pulega ma le faiga o galuega, e aofia ai le totogi o fale/ofisa o se ofisa tutotonu. E faaopoopo atu iai fa'alāpotopotoga a le aufaasālalau ma tusitala o loo tali atu i tagi o le a iai foi a laotu totogi e tauamo; o ē tali mai e mafai ona moomia ia sailia se fautuaga faa-loia i le va feagai ma se tagi ma i soo se mataupu lava e tula'i mai o le a maua ai le leiloa o tupe faasili ua mafua ona ua manaomia ia tali atu i tagi poo le auai atu i su'esu'ega ma taualumaga a le Fono.
- 6.69 O le toatele o fa'alāpotopotogaa le aufaasālalau ma tusitala saoloto i totonu o Samoa o le a latou le mafai ona maua ni tupe faasili e lava ina ia maua ai se faatupega taua mo le Fono a le Faitala Fou a le Aufaasālalau e faaopoopo atu i le gafatia o nisi tupe totogi atu i lo latou avea ma sui auai i ia fa'alāpotopotoga. Ua fautuina ai e le Komisi e faapea o le tala o le faatupega mo le Fono e sau mai le Mālo ma e fesoasoani mai faatasi ma si tupe totogi e manaomia e totogi mai e sui auai.
- 6.70 Ia manatu pea lava le faaifitauli o le aafia e o faatasi ma ua tuuina atu tupe i se tino ua faatulafonoina (ma talanoaina i luga i le Vaega Fa, 'faiga i fafo: faalilolilo ma fono a le aufaasālalau ua faatulafonoina'), ua matuā tatau lava e faapea ia tagofia ni auala e faamatuā faaitiitia ai lea tulaga lē manuia. E tatau lava o le Faatupega ia mautu ma faaauau pea e pei ona mafai ai, ae faatagaina ai foi suiga tau tupe mai lea tausaga i le isi tausaga (e fai ma faataitaiga, afai ae tuputupu aē le Fono poo le a toatele tagata e oó atu ina malamalama atili i le avanoa e fai ai tagi).
- 6.71 O tupe mai le Mālo e le tatau ona iai ni 'aafiaga e faalālā mai ai' ma e tatau ona faamaonia mai mo le taimi atoa o le iloiloga ma lona faatamilosaga e le Fono (ua fautuaina atu i lalo ia lua tausaga amata, ma le taítolu tausaga taitasi umai le taimi e mulimuli mai ai). O se aofa'iga e tatau ona faatulagaina, faatasi ma le Fono ia mafai ona talosagaina nisi tupe faaopoopo e pei ona mafai ona manaomia e le tala faatautu o le Tupe a le fa'alāpotopotoga. O le mea moni o lenei faatupega mai le Mālo mo lenei ituaiga fa'alāpotopotoga e faaono tula'i ma ii le tuuina mai i lalo o se polokalame fesoasoani mai atunuu mamao, e mafai foi e le Fono ona ia filifili i le faaono mafai talosagaina tupe tuusao mai i se faiga faapea poo se sooupu e pei o le Polokalame Lagolago i Sosaiete Sivili o loo faatautaia e Fesoasoani a Ausetalia.
- 6.72 I le puipuia la o le tula'i mai o lē lava o tupe mai le Mālo, ae peitai o le faamautuina e faapea o loo iai se isi auala mautu e maua mai ai nisi tupe, e mafai e le Fono a le

Aufaasālalau ona silasila i le sailia mai o se isi auala lona lua o le faatupega mai fafo o Samoa e totogia se vaega o tupe totogi mo galuega. O lenei faatupega e ono sau mai se fa'alāpotopotoga e lē o se mālo e fiafia e siitia tulaga maualuga tau tusitala i totonu o le Pasefika ma faaalualu ai i luma se auaunaga maualuga ma se aufaasālalau saoloto.

Fautuaga 14: E tatau i le Fono a le Aufaasālalau ona faamautu le faatupega e le Malo o Samoa i lalo/poo se polokalame o fesoasoani mai fafo poo fa'alāpotopotoga e lē 'o se malo. Soo se alagatupe lava e tatau ona tuuina mai e aunoa ma ni 'aafiaga e faalālā mai ai ma e tatau ona faamaonia mai mo le iloiloga atoa a le Fono. O lafoga foi e ao ona totogia mai sui auai, o se aofiaga e faamautuina mai le lapo'a ma tupe faasili a le sui auai.

Taualumaga o Tagi

6.73 Ua fautuaina e le Komisi se faiga e matuā lelei ma mālosi ae vave ma lē taugata mo le faafoega o tagi. E ao ina faatauaina o le faiga lea e faapea o le laasaga muamua mo le fo'ia o tagi ia auala muamua mai lava tusitala, faatonu ma fa'alāpotopotoga lava latou a le aufaitala fou a le aufaasālalau, ma e ao ina faamālosia se faaleleiga o se faiga e faamamafa i le teuteuina o fe'eseeseaiga. O taualumaga o tagi ua fautuaina i lalo ua sailia ai foi e faapea o taualumaga talafeagai lelei ia mulimulita'ia, ma o lē ua tagi ma le tusitala ua aafia poo le fa'alāpotopotoga o ē faitala fou a le aufaasālalau ia tuuina atu iai faamatalaga ia lava ma le lagolago a'o faagasolo sea faiga.

Fautuaga 15: O le taualumaga o le faiga o tagi lea e tatau ona mulimulita'ia e le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau –

1. A'o lea o'o atu se tagi i le Fono a le Autusitala Fou a le Aufaasālalau, e ao i sē ua tagi ona faatinoina mai e faapea o le alii/tamaitai ia muamua ona faaoo muamua atu le tagi i lē ua aafia o le aufaasālalau, ma e faapea o lē ua tagi e le'i logoina, poo e lei atoatoa ona logoina i totonu o le lima aso galue. O lenei mana'oga e mafai ona tagofia e le Taitaifono o le Fono a le Tusitala Fou a le Aufaasālalau i ni itu faapitoa lea e silasila ai le alii/tamaitai e faapea o le faitioina o le aufaasālalau o le a lē iai se aogā poo o le a maua ai se tulaga fita mo le ua tagi/faitio.
2. E ao i se tagi ona faia i totonu o le fa vaiaso i le mataupu ua afaina ai mai le lolomiina pe faasālalauina muamua.
3. O se itu lona tolu e mafai ona tuuina atu se tagi, ae peitai e mafai e le Fono ona manaomia se faatagaga mai le itu ua aafia i le soliga o Tulafono Laiti o le Auaunaga ao le'i susesueina le tagi, pe afai ua manatu ua tatau ai.

4. A’o le’i iloiloina se tagi e le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau, e ao i lē ona faia faaaliga tusitusia e faapea o le alii/tamaitai ua sailia ia teuteuina le mataupu e ala atu i le Fono nai lo le uia o taulumaga faaletulafono. O se vaega o lenei faaaliga, o le a manaomia ai foi e lē ua tagi ia tagofia e lē o le faaaogaina se isi faamatalaga a’o faagasolo le su’esu’ega o le tagi e le Fono i soo se isi taulumaga faaletulafono i le lumana’i.
5. E ao i tagi ona faia i se tusi i le gagana Peretania poo le faa-Samoa a’o lumana’i le iloiloina, ae peitai e ao i le Fono ona tuuina atu le fesoasoani iā i latou ia e maua lenei itu e faigata.
6. E mafai e le Taitaifono o le Fono ona faaleaogaina se tagi pe afai: o le alii/tamaitai ua manatu e le taua le tagi pe e leai se malosi faaletulafono, e pa’ū i fafo o le malosiaga o le Fono; o lea tagi e lē o iai se soliga o Tulafono Laiti; poo ua tuuina atua e ua uma le taimi faatulagaina moomia ma e leai ni mafuaaga faapitoa mo le toe faaopoopo atu o se taimi faatapula’aina.
7. I le aso e maua ai sea tagi, e ao i le Failautusi Pule o le Fono ona faafesootai loa lē ua tagi e faamatala iai taulumaga mo le faagasologa o le tagi.
8. E ao foi ona fofogaina loa lē ua faasaga iai le tagi i le aso lava e tasi na maua ai le tagi, ma e ao ona maua loa se ata o sea tagi. O le a fesiligia foi lē e faasaga iai le tagi ia tuuina mai sana tali tusitusia e tali mai ai i totonu o e lima aso faigaluega. O le a maua foi e lē ua tagi le tali mai a le ua faasaga iai le tagi i le taimi lava e tuuina atu ai i le Fono.
9. I le laasaga muamua lava e tataua ona faamalosi e le Fono ma fesoasoani i le teuteuina o mataupu uma sei vagana ua manino lelei mai e faapea i le faia o sea tulaga o le a le maua ai poo le falema’i, poo ua tula’i mai e le fetui ma le lava. Afai e lē mauaina le faaleleiga poo se teuteuga, o le a iloiloina aloaia loa e le Fono i pepa tusitusia, faatasi ma le tuuina atu o le avanoa i itu ae lua avanoa e tali mai ai. O se iloiloga atoa lava e mafai ona tuuina atu pe afai ua manatu le Fono ua tataua ma fetui lelei ai, ma e mafai e se itu ona faia se talosaga ina ia iloiloina.
10. O le a iloiloina tagi taitasi, tusa pe i luga o pepa po’o se iloiloga e se Komiti o Tagi e aofia ai ni sui auai tofia se toalima a le Fono. O le a auai i se Komiti o Tagi le Taitaifono (poo le Sui Taitaifono pe afai ua le avanoa mai le Taitaifono), toalua sui o le aufaasālalau ma le to’alua sui o le aufaasālalau ma le toalua sui mai tagata lautele, e faamaonia i se faiga e auaua’i. O le mea e fai ai le su’esu’ega, o le a manaomia lē

tagi ma le ua molia e auai, ae peitai mo le faasaoina o tupe ma faaitiitia le tulaga aloa'ia, o le a lē faatagaina loa e auai. O nei faamasinoga o le a faalauiloaina ma tatala mo tagata lautele ma o tagata a'ooga faa-tusitala e tatau ona uuna'ia e auai atu iai.

11. Sei vagana o ni taumafaiga e toso ma tolopo tualumaga o faaleleiga poo teuteuga, e ona tagofia e le Fono i totonu o aso faigaluega e lima ina ua na maua le tali mai a le ua faasaga iai le tagi, faatasi ai ma le faia o le faaiuga i le mataupu i le isi lima aso faigaluega faaopopo. O le taimi lava e mae'a ai, e mafai ona toe teuteuina le faaiuga, ma e ao ina faamaonia e le tulaga filisia o sui auai o le Fono. E uma loa ona faia lea mea, o le maua loa le faaiuga atoa tusitusia i le na talosaga ma le na molia, ma o le a maua i le upega tafailagi a le Fono a le Aufaasālalau i le taimi lava e lomina ai pe faasālalau e le na molia le faamatalaga ua faamaonia e pei ona manaomia.

Fofu ma faamālosiga

- 6.74 O le lagona o le Komisi faapea o le faiga o faasalaga e pei o sala tupe e le tatau ona fetauina ia maua ai le tausisia o Tulafono Laiti o le Auaunaga. Ae peitai e tatau ona maua avanoa e le Fono a Tusitala Fou a le Aufaasālalau, e tusa i tulaga o mataupu taitasi, ia poloaina lē ua molia ia lolomi pe faasālalau se tali, faasa'oga, faatoesega ma/poo se folasaga ua faamaonia o mea na maua e le Fono, faatasi ma le tulaga lelei ua tatau ai. Ae le gata i lea, poo le faapea, e mafai e le Fono ona manaomia lē ua molia ia faia se faalauteleina o le tomāi poo se aoaoga i se vaega faapitoa e fetau lelei ma le soliga o le tulafono ua faamaonia, ia tuuina atu e le Ofisa o Aoaoga, poo i se aoga i fafo atu ua faamaonia ai le faalauteleina o le tomāi.
- 6.75 O le 'faaupuga ua faamaonia' o le faamasinoga a le Fono e masani ona tatau o le faaiuga atoa ua tusitusia, ae peitai afai e umi tele e mafai e le Fono ona faamaonia se faaupuga faapu'upu'u pe 'oto'oto. E mafai ona manaomia e le Fono ia lolomiina le faaiuga poo le faasālalau i gagana e lua o le faa-Peretania ma le faa-Samoa, faatasi ma le faaliliuga e faia pe ua faamaonia e ia. O le faaogaina o le gagana faa-Peretania ma/poo le faa-Samoa e mafai ona faalagolago i luga o le gagana na mafua ai le tusitusiga soligatulafono pe na faasālalau.
- 6.76 O le 'faaupuga na faamaonia' o le faaiuga a le Fono e tatau ona aofia ai lava i taimi uma le faailoga a le Fono ma le ulutala 'Faamasinoga a le Fono a Aufaitala Fou ma le Aufaasālalau' (poo afai o le faa-Samoa o se faaliliuga faa-Samoa talafeagai). Mo leitio ma televise o faaiuga e tatau ona faasālalau i le faitauina lea, ma ia faapea foi ona maua i luga o le upega tafailagi a le fale faasālalau/televise, pe afai e iai. O le a faamautuina e le Fono poo

le a le tulaga taua e tatau ai' e manaomia mo soo se mataupu ua tuuina atu, faamaonia le itulau ma/poo le tulaga o le lomiga poo le taimi o le faasālalau (i luga o le itio ma televise).

6.77 Ua iai le faamaumauga e faapea o le aufai nusipepa ma le aufaasālalau o le a felagolagoma'i ma lagolago mai i tualumaga a le fonu ma o le a tausisia ana poloaiga, pe a manatu o le Fonu o se tino o le a galue mo se alamanuia o lona lelei e faalagolago se vaega i luga ape faaloologia ma tausisia tulafono laiti o le auunaga ma e matuā lelei lona faamālosiga. Afai o se tagata poo se fa'alāpotopotoga ua le gafatia le tausisia se poloaiga a le Fonu e mafai ona tu'uese mo se vaitaimi lena sui o le aufaasālalau pe tuli'ese ma le Fonu , faatasi ai la ma aafiaga e faapea o ona faamaoniaga faaletulafono e pei ona talanoaina i luga i Fautuaga 11, 12 ma le 13 o le a le maua.

6.78 Ona e talu ai o le toatele o sui o le Fonu e ao ina faamaonia uma faamasinoga, e le fetai le ofoina atu o le avanoa e apili ai i totonu o le Fonu. E mafai ona maua iloiloiga faa-faamasinoga i totonu o le Faamasinoga Maua, ia matauina e faaono oso faalava le Faamasinoga i se faaiuga a le tino faalilolilo e pei o le Fonu a le Aufaasālalau pe a faapea na'o ni itu e tulaga ese. E fai ma faaitaiga, e mafai e se apili ona faamaonia pe afai ua faia se faaiuga a le Fonu a le Aufaasālalau i se tulaga lē lelei poo ua faaituau poo ua lē faamaonia, pe afai o le faiga ua le tausisia itu moomia masani o le faamasinoga amiotonu, poo le faaiuga ua matuā le manuia e faapea e leai se tagata e mafai ona ia faia lea mea.

6.79 O le taofi la o le Komisi e faapea e fetai le faapea o se apili mai se faaiuga a le Fonu e faatoa maua i ni tulaga e tulagaése. O le manuia o le Fonu a le Aufaasālalau e faalagolago se vaega i le taliaina o lana pulega faa-faamasinoga ma le faatuatua i ana tualumaga ma faiga. Ae le gata i lea, ua fautuaina le faiga e le Komisi i lena Ripoti ua tula'i aloése i totogi ma tolopoga i le tulaga lelei e nafa ai. O le toe foi i faamasinoga o le a le maua ai lena sini ma le faamoemoe.

Fautuaga 16: I le tula'i mai o se ua molia i se tagi ua maua ua soli le Tulafono Laititi o le Auunaga, e mafai e le Fonu a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau ona manaomia le ua molia e faia soo se tasi poo mea uma ia o loo mulimuli mai –

- lolomi pe faasālalau faatasi ma le loto iai o faaiuga a le Fonu (ia o le a tusa pe o le faaiuga atoa poo le faaupuga ua faapu'upu' ma o le a aofia ai le tagava'i a le fonu ma le ulutala 'Faaiuga a le Fonu a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau');
- lolomi pe faasālalau ma le loto iai se tali, faasa'oga poo se faatoesega;
- alu e toe faalatele le tomai poo se a'oga i se vaega faapitoa e fetai i le soliga o le tulafono ua molia ai, ia faafoeina e le Ofisa o Aoaoga poo se aoaoga i fao ua faamaonia;

Fautuaga 17: O le a leai se apili mai i se faaiuga a le Fono a le Aufaasālalau sei vagana le amatalia o taualumaga faa-faamasinoga mo se toe iloiloga faa-faamasinoga i totonu o le Faamasinoga Maualuga.

Toe Iloiloga ma isi fautuaga

- 6.80 O se toe iloiloga tutoatasi e fetuutuunaí le aoga ma le fetai o le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau e tatau ona faaiuina i totonu o le lua tausaga mai le taimi nei. E mafai sea tulaga ona aogā mo le Iunivesite Aoao o Samoa ona aafia ai i le isi lua tausaga i le mataítuina o le tulaga agai i luma o le Fono. O lea itu o le a le gata ina fesoasoani ai i le faagasologa o lenei iloiloga e lua tausaga, ae peitai o le a maua ai foi e tagata aóáoga le faafetaia o le galuega o le aogā ma faamanuiaga o le faia e i latou lava o tulafono faatonutonu. E tatau i se tagata faapitoa tutoatasi poo se fa'alāpotopotoga ona galue mulimuli ane e faafoe se su'esu'ega atoatoa ma tuuina mai se lipoti atoa i manuia ma itu faaletonu uma o le Fono.
- 6.81 Afai e maua e le Su'esu'ega e faapea o le alamanuia o le aufaasālalau ua na le gafatia ia faatu se Fono a le Aufaasālalau e atoatoa ona galue faalilolilo e pei ona fautuaina e le Komisi i luga, ua tatau loa i le Mālo ona faatu e ala i tulafono se itutino e faatinoina tiute tutusa ia. Ua manatu le Komisi e faapea o le faavaeina o se Fono a le Aufaasālalau e ala atu i le tulafono e le manaomia ai le aafia o soo se aafiaga matuiā a le mālo i le aufaasālalau. O le mea moni e le o le faamālosia o le puleaina o le aufaasālalau ae peitai ia faamautuina lona tagofia o le matafaioi mo lena lava galuega.
- 6.82 E lē faamālosia, ae ui i lea, i le tali atu i lapataiga mai nisi tagata e faapea e faaono faia e le mālo, e auala ma ii ana faiga faa-palemene poo faaáuala mai i ni teuteuga mulimuli ane, toe suia le tulafono i ni faiga ma ni auala e faapea o le a faaititia ai le tutoatasi o le fono a le aufaasālalau e pei ona fuafuaina. E taua foi le toe tepa i mea sese ua faia e le Mālo o Fiti i le Tulafono Taufaaofi o le Fono a le Aufaasālalau a Fiti 2003. O lena ata faataitai o le tulafono ua manaomia ai le tulafono laititi o amio taualoa ia aofia ai i totonu e avea ma tulafono faatonutonu i lalo o le tulafono, lea o le a mafai ai e se Minisita ona suia le tulafono laititi o amio taualoa i lona lava faitalia.
- 6.83 Ina ia faamautuina e faapea e le faamataúina le aufaasālalau i totonu o Samoa, e matuā taua tele pe afai e ao ina faatuina se tino faaletulafono, ia faia lea mea i le agaga o loo fautuaina atu e le Komisi i luga, ma o le a faapena ona aloaia e le mālo le taua o se aufaasālalau tutoatasi. O le mea moni, e mālosi le taofi o le Komisi e faapea o Tulafono Laiti o le Auaunaga e lē tatau ona tuu i totonu o le tulafono poo tulafono faatonutonu ma ae tatau ona tuuina atu i le Fono a le Aufaasālalau e tusi e latou ma toe teuteu e pei ona tatau ai.

- 6.84 I le tulaí mai la ua manaomia se tino faatulafonoina, e mafai ona manaomia le faiga o nisi o suiga, e faalagolago i mafuaága ua manaomia ai le tulafono i le amataga. Mo se faataitaiga, afai e atugalu i le faamālosia o Tulafono Laiti o le Auaunaga, e mafai ona talafeagai le silasila i le faia o faaiuga a le Fono ia faamālosia e poloaiga faa-faamasinoga. O le teena o le tausisia o sea poloaiga faa-faamasinoga. O le teena o le tausisia o sea poloaiga faa-faamasinoga ua tatau ona faasalaina i le naó le sala tupe. O nisi o ese mai lenei faiga ua fautuaina e le Komisi i lenei ripoti e tatau ona ia auiliiliina ia faamautuina ai e faapea o le a leai ai tulaga lē lelei i se aufaasālalau saoloto, ae mafai ona tali mai pe a fesiligia.
- 6.85 O le toe iloiloga o le Fono a le Aufaasālalau e tatau ona silasila pe soo se aafiaga o le mālō o le a aumaia se avega o le a tauave e le Fono – e o faatasi ma lona faatupega e naó se vaega o le Fono poo se isi faiga. Afai ae mautinoa o le tulaga lea, e mafai la ona faia se faaiuga e faapea soo se aafiaga vavalalata o le mālō e lē talafetaui le lē mautinoa ma e faapea o se faiga e le atoatoa sona lelei o le faia lava e latou o a latou tulafono faatonutonu e sili atu la nai lo le lē mautonu o le pa puipui e le mālō.
- 6.86 Afai ae faamautinoa mai e le toe iloiloga e faapea o lenei alamanuia ma le auaunaga ua fautuina se Fono aogā, o le a ia faia fautuaga mo le siitia o le faaleleia o le Fono ma o isi atu iloiloga tutoatasi o le a faafoeina i totonu o le taitolu tausaga taitasi e mulimuli mai. Afai o se tino faaetulafono ua fautuina, o lona aoga lelei e tatau foi ona faavasegaina tutoatasi i le taitolu tausaga taitasi uma i le faiga lava e tasi.
- 6.87 Soo se toe iloiloga lava o le aofia ai se silasila i fuainumera ma aoao mai e le Fono e pei ona faamatalaina i luga o se vaega o ana aoaoga ma le matafaioi o faamatalaga ae le gata i lea o le silasila totoa i le aogā o le Tulafono o Auaunaga ma tualumaga o le faafoeina o tagi, ma soo se isi lava faavasegaina talafeagai e fua iai le aoga lelei o le Fono. O le aogā lelei o le a fua lautele e faasaga i tulaga faaleleia auiluma i tulaga faapolofesa ma amio taualoa i le va ma le aufaasālalau i totonu o Samoa, ma le silafia e tagata lautele e uiga i le tiute ma le matafaioi a le aufaasālalau i totonu o se sosaiete faatemokalasi. O le aafiaga o le Fono a le Aufaasālalau o le avega ma le isi itu taua tele o le silasila mo so se isi toe iloiloga, e aofia ai pe o le faatulagaga o le Fono ua tulaí mai ai se isi tulaga e faaono mafai ai e le Mālō e taofiofia ai le aiā o le aufaasālalau e lipoti saoloto.

Fautuaga 18: O se toe iloiloga tutoatasi e faavasegaina le aoga lelei o le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau e tatau ona faia ina ua tuanaí le lua tausaga ina ua maeá ona tuuina atu lenei ripoti (**‘Toe Iloiloga Lua Tausaga’**).

Fautuaga 19: Afai ae maeá le Toe Iloiloga o le Lua Tausaga ae faapea mai o le alamanuia o lea auaunaga ua le ausia ona maua se Fono e lelei ma aogā, ua tatau loa i le Malo ona faatuina loa se tino faaletulafono e tutusa lava tiute ma uiga masani e pei ona faamatalaina e le Komisi i totonu o Fautuaga 5 i le 17. Afai ae iai nisi toe fetuutuunaíga i le ata ua fautuaina atu i totonu o lenei Ripoti, e faatoa tatau lava ona faia i mataupu e manaomia ai le tagofia o ni faaletonu na maua i le Toe Iloiloga o le Lua Tausaga, e aunoa ma se tau faamataú i se aufaasālalau saoloto ae peitai e mafai ona talimai pe a fesiligia.

Fautuaga 20: Afai ae faamautuina mai e le Toe Iloiloga o le Lua Tausaga e faapea o le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau ua fetau lelei lona aoga, e tatau loa ona faia fautuaga mo le faaleleia atili o le Fono.

Fautuaga 21: Pe tatau pe leai foi ona amata se tino/fa’alāpotopotoga faaletulafono ina ua tuanaí le Lua Tausaga.

O Upu Mulimuli

- 6.88 Ua manatu nisi tusitala ma faatonu o lenei faiga o se faasalaga lea o le aufaasālalau. E ese ai le taofi o le Komisi. Ua leva ona tatau ona faatulafonoina le áufaasālalau i Samoa. O le Pou lona Fa o soo se faiga-mālo, o le aufaasālalau i totonu o Samoa e naó le pau lea o le lima o le faatemokalasi e lē o mafai ona tali mai pe a moomia i lalo o soo se faatulagaga aloaía.
- 6.89 O tulafono faatonutonu e lē faapea o le a taofiofia ai le aufaasālalau e faaalua le mea moni; e le faapea foi o le a faasalaina ai le aufaasālalau mo le lolomiina o ni manatu e ése mai ai i taofi o tagata o le mālo. Ae peitai, e faasino i le siitia o tulaga o le autusitala i totonu o Samoa ma puipua ai tagata lautele mai tala sesē, tusitusiga lē saó ma lē amio pulea/taualoa ma i lea la faiga, e siitia ai le tulaga tutoatasi ma le mamalu o le aufainusipepa ma le áufaasālalau i leitia ma televise a le aufaasālalau.
- 6.90 Ua faanoanoa lava le Komisi e faapea o fautuaga i totonu o lenei ripoti o le a iloa ai e le autusitala o se avanoa e sii ai le fua o le faia o tala i totonu o Samoa, ma e faapea o faaiuga a le Fono a le Aufaasālalau lea ua faatuina atu o le a le manatu o se faasalaga ae peitai o ni avanoa lelei lea mo le faalateleina o le iloa ma atiaé ai se aufaasālalau e faapea n ate maua le atili fiafia i lona saolotoga aua ua na maua le faaaloalo ma le faatuatuaga o tagata o Samoa.

Mataupu A – Lisi o Fautuaga

Fautuaga 1: E tatau i faalāpotopotoga uma a le aufaasālalau ona iloilo le faagāoioiga ma/poo fa’aleleia le tasi poo le sili atu o faiga nei e mulimuli mai mo le ‘fesoasoani a le tagata lava ia’ i totonu:

- mātā’ituina lelei e le Tusitala Faatonu le tausisia o faiga faavae a le Kamupani ma tulafono laiti a le galuega faatusitala;
- ia maua avanoa e tali mai ai e matamata mai, fetufaa’i ma faitio, e o tusi i le faatonu, fetalai’i i luga o leitio, ma le faifaiepa o le lolomiina poo le faasālalau o ‘faasa’oga’ e manino lelei i taimi fetau lelei poo le nofoaga e fai ai;
- faafaigaluega se tagata faitau tusi e nafa tutoatasi ma tagi, tagi e faasaga atu iai faatasi ma faiga faavae a le Kamupani ma tulafono laiti a le auaunaga faatusitala ma fesootai ma tagata lautele e uiga i amio pulea a le aufaasālalau ma le mafai ona talimai/atu.

Fautuaga 2: Ua tatau ona teuteuina le *Tulafono a Nusipepa ma le Aulomitusi 1992/1993* ina ia su’esu’e le aogā o le faiga o le resitala lea na ia amata, ma iloilo le manaomia ia teuteu pe soloia le f.10 lea e fesootai atu i le faaali mai o faamatalaga e faasino i le mea na maua mai ai tala a le tusitala.

Fautuaga 3: E tatau ona teuteuina le *Tulafono o Faasālalauga 2010* ia faailoa ma aveese nisi tiute ua fela’aa’i ma le matafaioi a le Fono o Tala fou a le Aufaasālalau e pei ona faamatalaina e le Komisi i le Fautuaga 7.

Fautuaga 4: E tatau i le auaunaga faatusitala ona galue tutoatasi e faatuina se Fono o Tala Fou a le Aufaasālalau mo le faia o tulafono faatonutonu o le lolomiina i luga o upega tafailagi ma le faasālalauga o tala fou a le Aufaasālalau i totonu o Samoa.

Fautuaga 5: E tatau ona faatuina le Fono o Tala Fou a le Aufaasālalau ma faalauteleina atu ai le mata’ituina o fesootaiga ma se pa’aga poo ni pa’aga i fafo e fetufaa’i faamatalaga ma le poto masani.

Fautuaga 6: E tatau i le Fono o Tala Fou a le Aufaasālalau ona felagolagoma’i i le faatinoga o semina ma Fono lenei ituaiga mo le autusitala, faatonu ma isi o loo aafia tonu i le Aufaasālalau.

Fautuaga 7: E tatau ona iai tiute nei o le Fono a Faitala Fou a le Aufaasālalau –

1. Ia aoaoina le autusitala ma tagata lautele e uiga i tiute ma matafaioi a le aufaasālalau ma le mafuaaga o le Fono a Faitala Fou a le Aufaasālalau, e aofia ai:
 - (a) faamaopoopo ma faalauiloa semina mo tusitala ma faatonu e taitasi i le lua masina i mataupu e fesootai atu i poto faapitoa ma le faiga o le galuega poo amio pulea ma le

taualoa;

(e) faalauiloa aoaoga faalatele ma aoaoga faafono e ofoina atu i fafo, e le gata i totonu o Samoa ma atunuu mamao;

(i) manaomiaga o sui o le Fono a le Aufaitalafou a le Aufaasālalau ia auai atu ia le itiiti ifo le aofiaga o a'oa'oga ua pasia poo ua taliaina i le tausaga, e faavae i luga o le faiga o 'ai ua faatuina e le Fono;

(o) faamaopoopoina o semina faaleaoaoga mo le autusitala na maua e le Fono ua soli Tulafono Laiti o le Auaunaga;

(u) faamalosi'au ma lagolago a'oa'oga i totonu o le ofisa o latou lava ia le autusitala ma le faavaeina o se faiga i totonu mo le faia e i latou o tulafono faatonutonu e pei ona talanoaina i le Fautuaga 1, e aofia ai le tofiaina o faufautua mo le aufaigaluega matutua i totonu o fa'alāpotopotoga a le aufaasālalau;

(f) siitia le silafia e tagata lautele e uiga i tiute o le aufaasālalau ma tulaga ia e ao ina latou tausisia, ma atina'e se fua faatatau o le maketiina ma faaalu atu i tua mo lenei faamoemoe;

(g) manaomiaina o Sui o le Fono ia lolomiina faalauiloa ma faatagaina e faasino i matafaioi a le Fono;

(l) lolomiina o nisi tulafono laiti e aoga, faasinoala ma faaiuga a le Fono, ma faamatalaga e uiga i tualumaga o tagi i le upega tafailagi a le Fono;

(m) ao faatulaga ai pe faapefea ona galue le Fono ma faaalua itu e agai iai i le soalaupuleina o tagi;

faia o Ripoti Faaletausaga, ma ripoti faale-kuata ia e tataua ona aofia ai faamatalaga e pei o faasinoala mo le autusitala ma tagi e faasino i le faiga o tagi, aoina mai o fuainumera e pei ona taua i luga ma faamatalaga e faasino i mataupu ma aoaoga e maua e le tusitala; ma

(p) faatulaga ni Faailoga Taualoa a le Aufaasālalau i tausaga taitasi.

2. Ia faatuina ma tausisia le Tulafono mo le Auaunaga i le feutagai lea ma auaunaga faale-aufaasālalau i se tulaga e atili tele lona felagolagoma'i.

3. Ia faamalosia le Tulafono o le auaunaga i le faamautuina lea o tagi mai tagata lautele.

Fautuaga 8: O le tino e pulea le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau e tataua ona aofia sui e to'alima mai le tulaga e aofia uma ai matātā ma o le aufaasālalau, e to'alima sui auai mai tagata lautele ma se Taitaifono e tofia e le Faamasino Sili. O le to'alima o sui o le aufaasālalau o le a faatuina mai e le auaunaga a le aufaasālalau, ma o isi sui uma e ao ina faatu mai e isi tagata e i tua o le auaunaga a le aufaasālalau, faatasi ma laufali e to'alua. O le Taitaifono e ao ona iai o se loia e iai le poto masani e tusa e lima tausaga o ia o se loia o le faamasinoga poo se faamasino, ia mafuli atu i se tasi e iai le poto masani i tulafono tau le aufaasālalau, ae peitai ia leai sona sootaga poo se piitaga i le aufaasālalau. O le tasi foi sui mai tagata lautele e aofia o se loia e malosi lona atamai i faiga o finauga ma o latou uiga, ma o le a tofia e avea ma Sui Taitaifono. E le mafai ona itiiti foi i le 30 pasene se ituaiga o

tagata o le saofa'iga i le Komiti faatino. O le a totoi atu i sui auai totoi e tusa i o latou taimi e faaaluina i le faiga o tiute aloaia mo le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau (e fai ma faataitaga, o se alauni o fonu i aso taitasi).

Fautuaga 9: E ao ina galuea'ina le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau e se aufaigaluega i se ofisa e iai sona lumāfale. O le a iai se aufaigaluega totoi e toalua: o se Ofisa Tau Aóáóga (faavaitaimi pe galue i le taimi atoa e pei ona manaomia ma tatau ai), o ia lea o se tagata tomā i le poto poo se tusitala poto masani e iai se tomā tau faiaoga ma se Failautusi Pule (galue i le taimi atoa/tumau) o ia lea o le a nafa ma matafaioi tau le pulega e fitoi tonu i le galueafāna o le Fono.

Fautuaga 10: O tusitala Samoa uma, faatonu ma fa'alāpotopotoga uma a le aufaasālalau, e aofia uma ai ma ē faia upega tafailagi o tala fou ma tusitala saoloto, e tatau ona avea ma sui o le Fono a le Aufaasālalau. Ia na o sui o le Fono o le a tatau ona agavaá e maua se faailoga taualoa i le tuuina atu i Faailoga Taualoa i tausaga taitasi (silasila i le Fautuaga 7).

Fautuaga 11: I le faavaeina la o se Fono a le Tusitala o Tala a le Aufaasālalau ua atoatoa lona galueafāna, e tatau ona suia le Tulafono o *Tausalumaga Faafaamasinoga o Soligatulafono 1972* ina ia aiaia ai e faapea o le faamasinoga, i le faatinoina o lona malosiaga i lalo o le Vaega 9 (1) o le *Faavae* ia tuueseina tagata lautele ma le aufaasālalau mai tausalumaga faa-faamasinoga, e ao ina faataga soo se sui o le aufaasālalau e pei ona faamatalaina i lalo, ia auai, pe afai ua faia lea faiga ona o le mo le lelei o le faamasinoga.

O le 'sui o le aufaasālalau' o se tagata o ia lea ua i totonu o le faamasinoga mo le mafuaága i le lipotiga o tausalumaga a le faamasinoga ma o ia lea tusa pe e iai i poo loo faafaigaluegaina e se fa'alāpotopotoga lea e faapea o loo faia e tusa i:

- (i) se tulafono mo le auaunaga ua faamalosiā; ma
- (ii) o le tausalumaga o tagi a le Fono a le Aufaasālalau.

Fautuaga 12: I le faatuina o le Fono ua atoatoa lona galueafāna, e tatau ona teuteuina le *Tulafono o Tausalumaga Faafaamasinoga o Soligatulafono 1972* ia maua ma tuuina atu e faapea aó faagasolo le faia o molimau mai se ua aafia ma afaina, o tausalumaga tausoligatulafono tau feusuaíga e tatau ona faia i le falefaamasino ua tapunia ae naó tagata ia auai i le faitalia a le faamasinoga:

- le faamasino;
- lē ua molia ma le loia a le alii/tamaitai;
- le sui o lē o loo tu mo le moliaga;
- ofisa o le faamasinoga e nafa ma tausalumaga ma faamaumauga mo le faamasinoga;

- **soo se sui o le aufaasālalau e pei ona faamatalaina atu i lalo;**
- soo se tagata o lona auai na talosagaina e se molimau (e pei o se tagata e lagolago); ma
- soo se isi tagata o ia lea o lona auai ua mautinoa le tatau ai e le faamasinoga.

O se ‘sui o le aufaasālalau’ o se tagata o ia lea ua iai i totonu o le faamasinoga mo le mafuaāga e lipotia taualumaga faa-faamasinoga ma o ia lea pe ua noatia i poo ua faafaigaluegaina e se fa’alāpotopotoga e faapea ua noatia i:

- (i) se tulafono o le auaunaga e faamalosia; ma
- (ii) taualumaga o tagi a le Fono o Talafou a le Aufaasālalau.

Fautuaga 13: I le faatuina o le Fono a le Aufaasālalau ua atoatoa lona galueafina, ua tatau ona teuteuina le f.8 o le *Tulafono o Tagata Solitulafono Talavou 2007* ina ia mafai ai e le faamasinoga, i le silasila totoa lea i le mea sili ona lelei o le tamaititi o se mafuaaga e ave iai le faamuamua, ia poliaina faapea soo se sui o le aufaasālalau, e pei ona faamatalaina i lalo, ia faatagaina e auai atu i taualumaga i le Faamasinoga a Tagata Talavou/Tamaiti, e le tatau ona teuteuina le Fuaiupu 8 pe a faasino i le taofia o le faasālalauina o igoa ma isi faamatalaga e faasino ma iloa tonu ai.

O le ‘sui o le aufaasālalau’ o le tagata o ia lea ua i totonu o le faamasinoga mo le mafuaaga e lipotia taualumaga faa-faamasinoga ma o ia lea ua noatia ma fai fuafua i poo faafaigaluegaina e se fa’alāpotopotoga lea e faapea ae fai fuafua i:

- (i) tulafono o le auaunaga e faamalosia; ma
- (ii) taualumaga o tagi a le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau.

Fautuaga 14: E tatau i le Fono a le Aufaasālalau ona faamautu le faatupega e le Malo o Samoa i lalo/poo se polokalame o fesoasoani mai fafo poo fa’alāpotopotoga e lē ‘o se malo. Soo se alagatupe lava e tatau ona tuuina mai e aunoa ma ni ‘aafiaga e faalālā mai ai ma e tatau ona faamaonia mai mo le iloiloga atoa a le Fono. O lafoga foi e ao ona totogia mai sui auai, o se aofiaga e faamautuina mai le lapo’a ma tupe faasili a le sui auai.

Fautuaga 15: O le taualumaga o le faiga o tagi lea e tatau ona mulimulita’ia e le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau –

1. A’o lea o’o atu se tagi i le Fono a le Autusitala Fou a le Aufaasālalau, e ao i sē ua tagi ona faatinoina mai e faapea o le alii/tamaitai ia muamua ona faaoo muamua atu le tagi i lē ua aafia o le aufaasālalau, ma e faapea o lē ua tagi e le’i logoina, poo e lei atoatoa ona logoina i totonu o le lima aso galue. O lenei mana’oga e mafai ona tagofia e le Taitaifono o le Fono a le Tusitala Fou a le Aufaasālalau i ni itu faapitoa lea e silasila ai le alii/tamaitai e faapea o le faitiaina o le aufaasālalau o le a lē iai se aogā poo o le a maua ai se tulaga fita mo le ua tagi/faitio.

2. E ao i se tagi ona faia i totonu o le fa vaiaso i le mataupu ua afaina ai mai le lolomiina pe faasālalauina muamua.
3. O se itu lona tolu e mafai ona tuuina atu se tagi, ae peitai e mafai e le Fono ona manaomia se faatagaga mai le itu ua aafia i le soliga o Tulafono Laiti o le Auaunaga ao le'i suesueina le tagi, pe afai ua manatu ua tatau ai.

Fautuaga 16: I le tula'i mai o se ua molia i se tagi ua maua ua soli le Tulafono Laititi o le Auaunaga, e mafai e le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau ona manaomia le ua molia e faia soo se tasi poo mea uma ia o loo mulimuli mai –

- lolomi pe faasālalau faatasi ma le loto iai o faaiuga a le Fono (ia o le a tusa pe o le faaiuga atoa poo le faaupuga ua faapu'upu'u ma o le a aofia ai le tagavai a le fono ma le ulutala 'Faaiuga a le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau');
- lolomi pe faasālalau ma le loto iai se tali, faasa'oga poo se faatoesega;
- alu e toe faalatele le tomai poo se a'oga i se vaega faapitoa e fetau i le soliga o le tulafono ua molia ai, ia faafoeina e le Ofisa o Aoaoga poo se aoaoga i fafo ua faamaonia;

Fautuaga 17: O le a leai se apili mai i se faaiuga a le Fono a le Aufaasālalau sei vagana le amatalia o tualumaga faa-faamasinoga mo se toe iloiloga faa-faamasinoga i totonu o le Faamasinoga Maualuga.

Fautuaga 18: O se toe iloiloga tutoatasi e faavasegaina le aoga lelei o le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau e tatau ona faia ina ua tuana'i le lua tausaga ina ua mae'a ona tuuina atu lenei ripoti ("**Toe Iloiloga Lua Tausaga**").

Fautuaga 19: Afai ae mae'a le Toe Iloiloga o le Lua Tausaga ae faapea mai o le alamanuia o lea auaunaga ua le ausia ona maua se Fono e lelei ma aoga, ua tatau loa i le Malo ona faatuina loa se tino faaletulafono e tutusa lava tiute ma uiga masani e pei ona faamatalaina e le Komisi i totonu o Fautuaga 5 i le 17. Afai ae iai nisi toe fetuutuuna'iga i le ata ua fautuaina atu i totonu o lenei Ripoti, e faatoa tatau lava ona faia i mataupu e manaomia ai le tagofia o ni faaletonu na maua i le Toe Iloiloga o le Lua Tausaga, e aunoa ma se tau faamata'u i se aufaasālalau saoloto ae peitai e mafai ona talimai pe a fesiligia.

Fautuaga 20: Afai ae faamautuina mai e le Toe Iloiloga o le Lua Tausaga e faapea o le Fono a le Aufaitala Fou a le Aufaasālalau ua fetau lelei lona aoga, e tatau loa ona faia fautuaga mo le faaleleia atili o le Fono.

Fautuaga 21: Pe tatau pe leai foi ona amata se tino/fa'alāpotopotoga faaletulafono ina ua tuana'i le Lua Tausaga.

Faamatalaga E – Acronyms and Abbreviations

APC	Australian Press Council
Beales Draft Code of Practice Commission	Ian Beales, <i>Draft Code of Media Practice for Samoa</i> (2006)
Commission	Samoa Law Reform Commission
Consultation	Meeting of the Commission with media representatives on 8 February 2012
Council	News Media Council recommended by the Commission in this Report
Discussion Paper	Samoa Law Reform Commission’s Discussion Paper on Media Regulation in Samoa (16 December 2011)
Finkelstein Report	Ray Finkelstein, <i>Report of the Independent Inquiry into the Media and Media Regulation</i> to the Australian Minister for Broadband, Communications and the Digital Economy (28 February 2012)
JAWS	Journalists Association of Western Samoa
MCT	Media Council of Tanzania
NUS	National University of Samoa
NZPC	New Zealand Press Council
Observer	Samoa Observer
PCSA	Press Council of South Africa
Recommendations	Recommendations of the Samoa Law Reform Commission in this Final Report
Reference	Reference from the Attorney General to the Samoa Law Reform Commission into media regulation in Samoa
Report	Final Report of the Samoa Law Reform Commission on Media Regulation in Samoa
Two Year Review	The Independent Review of the News Media Council described in Recommendation 16 of the Report
UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation

Faamatalaga I – Fa'alāpotopotoga ma tagata na feutaga'i iai

Faatalanoaga

Fa'alāpotopotoga a le Ausetalia a Samoa i Sisifo ma isi sui o le afaasālalau na auai ai

Ofisa o le Pule Faatonu

Fono a le Ausaoloto a le Pasefika

Manatu na tuuina mai

Fa'alāpotopotoga a e Autusitala a Samoa i Sisifo

Misa Vicky Lepou

Tu'ufaatasiga o le 'Autusitala Atia'e a le Pasefika

Kamupani o Faasālalauga Maualuga a Samoa, Kamupani o Faasālalauga a Apia, Letiō Polenisia
ma le Laina o Tala Fou (tuufaatasi)

Sophie Budvietas

Faamatalaga D – Pepa o Ta’iala o le Faatinoga o le galuega na sainia e Ian Beales

O le taulagalaga o le JAWS (Fa’alāpotopotoga a le Autusitala a Samoa i Sisifo i le fai pa’aga ma le Thompson Foundation

Aso Faraile, Fepuari 10, 2006

FAATOMUAGA a Ian Beales

Pepa Faataitai o Amio Pulea a le Aufaasālalau mo Samoa: Ripoti a le Ausu’esu’e.

FAATOMUAGA

Ina ua tuana’i se vaitaimi o le fete’enai ma le lē fiafia, o se suiga i le ta’ita’iga o Samoa na tula’i mai ai loa le mafanafana o le va o le Mālo ma le aufaasālalau tutoatasi. I le faailogaina o le 25 tausaga o le ‘Samoa Observer’ ia Aukuso 2003, o le pau lea o le nusipepa a e atunuu e fitu-aso-o le-vaiaso na fautuaina ai e le Alii Palemia, Tuilaepa Aiono Sailele Malielegaoi, ua tatau i le aufaasālalau ona silasila toto’a i le faaulufaleina mai o se faiga o amio pulea e lima ta’ita’iina ai le latou galuega. O le mea moni, o lo’o iai a latou tulafono laiti o amio pulea ma e o loo faagaioiina lea sa tausia e le Fa’alāpotopotoga a le Autusitala a Samoa i Sisifo (JAWS) mai le faata’ita’iga a Amerika i ni nai tausaga ua tuana’i atu.

Ae peitai ane, ua manatu le pulega a le JAWS e faapea ua oo mai le taimi ua tatau ai ia Samoa ona iai sana lava Tulafono Laiti o Amio Pulea, o se pepa e fuafua lelei lona faataotoga, ma pe a tonu e mafai, se Fono a le Aufaasālalau e fai lava e latou ana tulafono faatonutonu e faamasinoina ni faaletonu ma ni fe’eseeseaiga e tula’i mai ai. O le mea lea na tūpā ai e le JAWS se fesoasoani mai le Thompson Foundation ma faatasi ma le lagolago mai le Faaputuga Tupe o le Atina’e o le Aufaasālalau a Mālo ole Taupulega na valaauina a’u ou te sau i Samoa e tagofia loa se su’esu’ega. Na malamalama le Thompson Foundation o lenei galuega e lua ona vaega:

La’asaga Muamua: e tatau ona ou asiasi mai i Samoa e faamautu pe iai se lagolagoina mo ni Tulafono Laiti o amio pulea ma poo a foliga e ao ina tagofia pe afai o sea tulaga o le a na pulea se alamanuia telē ma le faatuatuga a le atunuu lautele. I lo’u toe foi mai, o le a ou saunia se ata faataitai o sea Tulafono Laiti o Amio Pulea, ia atagia ai manaoga ma faamoemoega o Samoa, lea o le a auina atu mo tagata uma e fiafia iai mo feutagaiga, ma ona o lenā tulaga, o le a talia ‘ae o le a faalauiloa atu loa lava.

Laasaga Lua: Afai ma a oo i le taimi ua tula’i mai le maliega lautele o lenei Tulafono, e tatau ona ou toe talii mai i Samoa e sailiili le lagolago mo le Fono a le Aufaasālalau e fai lava e latou a latou lava tulafono faatonutonu ma pe manaomia, faatinoga, galueaina, ao le a le foliga o le tagofia, lona tuuina atu, faiga ma auala e faagaioiina ai, ma mea e maua ai ai le itu tau tupe. O le mea moni, sa tatau ona toe teuteu malie lava le alafua lenei. O foliga o le a faaono uia e le Faiga o Tulafono Laiti nei o le a na ta’u maia i ni vaega e tatau pe leai foi se tino tau faamasinoga e lagolagoina lea tulaga. O se Tulafono e faapea e faalagolago i le amio pulea lava latou a le aufaasālalau ia mulimulita’i i ana tulafono laiti o le a manaomia tele le matuā faatulaga lelei i

lalo. O le iai o se Fono a le Aufaasālalau, lea o le maua ai e le aufaasālalau ma le atunuu lautele le faatuatua a’i, e mafai ai ona se Tulafono aogā ia tusia lea e le tau tusia lea e le tau tusia i lalo ae tele lona faamatalaina, e tusa ai ma tulaga e ono tula’i mai ma tulaga moomia.

I le faataunuuina la poo lea le Tulafono e tatau ona tusia, o le mea na ou toe faaopoopo ai i tusiga o le Laasaga Muamua na ou asiasi ai i le manaomia pe e iai se lagolago i le taofi mo se Fono a le Aufaasālalau e faamasino, ae fai fuafua i le maliega aoao i feoaiga, sui auai, faatupega ma le tuuina atu i luma. Na ou iai i Samoa i le 13 aso, feutaga’i lautele ma sui o le aufaasālalau, le Mālo ma sosaiete sivili, ma sa faia foi se semina i faiga faavae o le faia o tulafono faatonutonu i se aofa’iga toaititi na valaauiina. Na lagona lava le matuā faafetai tele mo le taimi, onosai ma le lē mavae o le faaaloalo na ou maua, le tofa poto ma le agaga talimālo, lea na ou maua, le tofa poto ma le agaga talimālo, lea na ou maua i taimi uma a’o faagasolo lo’u iai iinei, ma o le mea foi lea ou te ofoina atu la’u faafetai tele ma le faamalo ia i latou uma na fai sao i lenei faamoemoe.

LIPOTI O LE LAASAGA MUAMUA

1. O le silasila atu i le aufaasālalau: E iai le tu ma le aganuu a Samoa mai anamua e tulagaese ma e mata’utia ai ona tagata o loo taoto i le telē o le atunuu. O ana aga ma mea e faatauaina – e ogatotonu i luga o le aiga lautele ma le osigānuu e fai monotaga uma iai i totonu o le faiga faa-matai ma lagolago malosi e talitonuga faalelotu ma e tausisia malosi tele – auā ua loloto lo latou talitonuina. O le soifuaga la faa-Samoa e matuā faaaloaloga tele ma e aliali mai le ioeina lautele mo le puipuiga o ia tulaga lelei uma a’o aga’i i luma le atina’eina o le atunuu.
2. E matua lautele le lagolagoina e le aufaasālalau o lenei tulaga, ma e atagia mai i a latou faaleoga ma le faiga o a latou faasālalauga. E tula’i mai nisi taimi ni fete’enaiga pe a tula’i mai ni tulaga faaleaganuu – e pei o le pule ma le tutoatasi o le fono a nuu – ina ua lu’iina e le igoa o le mafia ona tali mai saolotoga o le tagata lava ia ma le saolotoga e faaali ai finagalo. Ao le autu o Tulafono Laiti mo le Aufaasālalau o le faatuina lea o se faiga talafeagai e faapaleni ai le va o aiā tatau ma matāfaioi. Soo se Tulafono la mo Amio Pulea a le aufaasālalau mo Samoa e manaomia ai la le faamamafaina o le iai o le paleni lea e pei ona taua i luga.
3. O faitioga/tagi e faasaga i le aufaasālalau i lona tulaga lautele, e pei ona taua muamua, e aliali mai le fesoota’i i mataupu ua aliali mai le lē lelei o le aoaoina o le autusitala ma isi tagata galulue o le aufaasālalau. E le masani ona leai o ia tulaga i atunuu laiti ma a latou aufaasālalau ma lenei alamanuia ma ua tali atu Samoa i le faatuina o se a’oa’oga mo le aufaasālalau i le Kolisi o Matata Eeseese ma i totonu o ofisa ua sili ona lelei o ana faiga ma faata’ita’iga o aoaoga i totonu o o latou lava fale faigaluega, e aofia ai ma a’oa’oga ua faataga i fafo. O le iai o se faiga o faatinoga e faagaoioia ma faamalosia ua maua i le tele o atunuu o se faiga o a’oa’oga i le tele atunuu o se faiga o a’oa’oga i le aveva ma taulogologo faifaipea o tulafono laiti faavae ma siitia ai tulaga moomia.

4. O le tele o tagi ma faitioga na ta'ua e aofia ai sese ma masei faavae i mea taitasi, le lē silafia o le tulafono, le lē mafia ona faamaonia mai o mea tonu na tutupu, lagolagoina o tu'ua'iga, poo le mata'ituina o tulafono laiti o le faatuatuaina o galuega faa-faasālalau; ma le lē lelei o le toe teuteuina o mataupu ua tusia poo faasālalauga i leitiō ma televise. O le amiotonu ma le paleni o nisi foi ia o mataupu na lāgā i le fesootai atu i mataupu tau tusitusiga autu a nusipepa, ma tagi e sesē pe le talafeagai i mataupu e faatōsina ai.
5. Faasālalauga e lē faapito: O le matau atu i le leai o se itu tau upufai o malo ia le faaituau le Ofisa Faasālalau a le Malo – SBC ma ta'ua so'o. E aliali mai le telē o le lagolagoina o se lagona e faapea o le SBC i lona faaalua o mataupu tau upufai o malo e lē paleni lona folasaga o ia tulaga, i le tuuina atu lea o le telē tele o taimi mo le Malo pe a faatusatusa atu i taimi e 'ave i le Itu Agai.
6. Ua aliali manino mai o se atugaluga lea i le toatele o tagta, ua talia e isi ma le lē fiafia e nisi, ma talia e isi e faapea o le tulaga lava lea e maua e le Malo. O itu o atugaluga e aofia ai foi se tu'ua'iga o le leai o se avanoa i le Fale Faasālalau o fa'alāpotopotoga a le atunuu auā e mafua mai i le totogi mo le taimi i luga o le ea se'i vagana ua alu i luga o se polokalame o tala fou, ma le lē lelei o le teuteuina o le ata i tifaga ua faaulufale mai ina ia faasā ata o feusua'iga.
7. Lagolagoina mo se Tulafono o Amio Pulea a le Aufaasālalau: Na ou mauaina le lagolago e matua tele lava mo se Faiga Faapea ia iai i le Malo, Itu Agai, Sosaiete Sivili ma – ae matuā taua tele i le va ma le aufaasālalau lava latou. E leai se isi o le aufaasālalau ua ou fetau iai na tete'e mai ma o le toatele lava na mafuli i le lagolagoina malosi o lenei faamoemoe. Ae peitai ane, e toatasi pe toalua misi autu ma le iloga, e ui e tele nauā ni fesootai atu iai, e le'i avanoa mo se faatalanoaga, atonu ona o i latou e lē o ni sui auai o le JAWS 1, pe o nisi lava foi mafua'aga. Atonu e aupito sa'o pe a faapea e tumau pea lo latou lē mautonu. O lea tatau foi ona faamautuina le lagolago mai a i latou uma e taua mai atunuu i fafo o ē lolomiina nusipepa ma mekasini a Samoa e pei o ia e faia ma maua i Niu Sila.
8. O le manatu lautele e faapea o le Tulafono e tatau ona maopoopo ma aofia ai uma le galuega faasālalau e pei o lona faatinoga, ia aofia ai faasālalauga lolomiina, faasālalauga i luga o leitiō ma televise, faatosinaina o fefaataua'iga ma isi mea, pe a talafeagai, ata tifaga ma faatosina, ma DVD ma atapu'e ua fai kopi ma faatauina poo le ave mo se vaitaimi mo le matamata ai i tua.
9. O le lagolago mo le iai o se Fono o le Aufaasālalau, e ui ina lelei tele le tali mai, 'ae sa lē manino lelei. E ui o ē galulue i le aufaasālalau ia na 'ou talanoa iai ua nofo sauna e lagolago lenei tulaga i le na'o le agaga, o nisi o atugaluga taua na faamauina. O le toatele e aofia ai fesili o lona faatumuina, fetufaa'i ma le faatupega, ia e le faapea e fou, aemaise lava i se atunuu faapenei e lona tamaoiga ma mea e maua ai. O nei faafitauli e faatasi ma le agaga lelei, e masani lava ona fo'ia. O le tuueseina o nei faalāveavae o le a tula'i mai ai se tulaga iloga o le laasaga lona lua o lenei poloketi.

10. Ae peitai, o se tasi o sui sinia o le aufaasālalau na fesiligia le atamai faapolokiki o le aufaasālalau i le tulimata'ia o tulafono faatonutonu e faia lava e ia i ia tulaga mamao a'o tulafono e tete'e i le aufaasālalau e matuā tūgā lona tula'i mai, e pei o le Tulafono o le Tafaaleaga Faasolitulafono ma le Tulafono a le Aulomitusi ma le Aufainusipepa o loo tumau pea i Tusi Tulafono o se tafaamata'u matuiā i le saolotoga lautele o le aufaasālalau, aemaise lava le aufaasālalau su'esu'e loloto ma tulituliloa pea se mataupu. O se atugaluga e matuā moni lava ma e ao ina tali atu iai.
11. O le tali a le Malo: Na maua ai iinei le avanoa o le Malo o Samoa e maua gafa e faamalosia ai le faaleleia o le va ma le aufaasālalau na maua i tausaga ua te'a. E amata mai i le Palemia i le sau i lalo, na ou maua ai le tali mai e faapea o le Malo na te lagolagoina le faia o tulafono faatonutonu e le aufaasālalau lava latou ma o le mea lea e leai se mafua'aga o ia te a'u e masalomia ai le faamaoni o lena itu. O le mea lea, o le mea moni, o loo iai i totonu o le Malo le pule e tali mai ai i le tulaga tonu e faatatau i le alamanuia ma lona taulagalaga i le Tulafono o Amio Pulea ma le Faiga o le Galuega i le teuteuina ma le suia lea o tulafono lē talafeagai ma e tete'e ai i le aufaasālalau.
12. Na ou maua le faaaliga manino mai le Malo e faapea o le a nofo sauna e faia lena mea, pe afai o se Tulafono o le a faia ma e lelei lona tulaga ma mafia ona faaaogaina. Afai e tausisia lena tulaga, o le a tagofia vave loa lava e le Malo ona aveese loa se itu tele e faalavelaveina ai le faatuina o le fono a le aufaasālalau.
- 1 O sui auai o le JAWS e le tatau ona avea ma faafitauli: ua talia e le fa'alāpotopotoga o le a na le avea ma ia le Tulafono lea e tatau ona moomia le lagolago faatino a vaega eseese uma a le aufaasālalau, tusa lava pe o sui o le JAWS pe leai foi.

MAFUA'AGA MA FAIGA FAAVAE O LE TULAFONO LAITITI

13. O le mafuaaga o le Tulafono Laititi o le Faiga o Galuega o le laga'ia lea o se auivi e ofoina atu e aveva ma mea e maua ai aiā tatau ma matafaioi a le aufaasālalau ona mafai ai ona faapaleni tonu. E tatau ona faatulaga ai matafaioi a le aufaasālalau ma aiā tatau a le atunuu lautele, ma ta'uina atu ai ia i latou poo a mea e mafai ona latou maua. E le mafai ona galue se Tulafono sei vagana ua na maua le talia atoa i se tulaga lautele faatasi e le aufaasālalau ma tagata lautele o loo ia maua le maliega i totonu o lea alamanuia, e fai e le Tulafono se malae laugatasi e taa'alo ai, i le tuufaatasia lea o le aufaasālalau i se faiga e tasi o faiga faavae lea e mafai e i latou faatasi ona fai sao iai. E taofia mai ai se tasi fale faasālalau mai se tulaga le manuia mai lo le isi.
14. O le agaga o le Tulafono Laititi e taua i le avanoa e manuia ai. O nisi o tulafono laititi e maua ma faaupuga ma felefele, tumu i tulaga o amiopulea. Ae peitai, o le poto masani ua maua ai e faapea o nei tulaga e masani lava ona mātele i le soliga nai lo le faatinoga ma e masani lava ona le fetau i itu e iai sona tala faasolopito e itiiti le a'oa'oga tau le tomai i le faatinoga o le galuega, lea e masani lava ona iloa e ausi gata ma e lē talafeagai.
15. O Tulafono Laititi e aupito sili ona leleie masani lava o i latou ia e faatulaga atu ai tulaga e le tele ae talia vave nai lo faaupuga maualuluga ae lē fetau, e ui lava ina taua poo le aoga foi. O le manulauti lena na faatonutonu ai le tusiaina o le ata faataitai o le Tulafono Laititi lena mo Samoa.
16. O se faiga e tasi o tulafono faatonutonu e fai lava e latou e aofia ai le aufai nusipepa, faasālalau i leitio ma televise, faalauiloa ma faatosina ma ata tifaga o se itu e matuā maua lona faamoemoe. I le tele o temokalasi faaonapo nei, o le faiga o tulafono faatonutonu mo aufaasālalau taitasi ma ona lālā e eseese ma o ia lālā taitasi e iai lava ana tulafono laiti patino e fai ai ana galuega, e atagia mai ai le eseese o latou tulaga faalettulafono – o lona uiga pe laisene pe leai – ma matafaioi e mulimuli atu i ē matamata mai.
17. Ae peitai o le iai o le fa o faiga o tulafono faatonutonu eseese e seāseā ona aoga mo atunuu, e pei o Samoa, lea o le fuainumera o tagi poo faitioga e taofi e faaono maua e laititi, o le faiga o tulafono faatonutonu mo lālā o aufaasālalau taitoatasi e tofua ma ana lava tulafono laiti e patino lava iā i latou ma e fetau totogi poo tau. Ae peitai, o manaoga o lālā taitasi a le aufaasālalau e masani lava ona laugatasi uma, ma e masani foi i nisi o taimi e matuā iloga lava le eseese ma e tatau i Tulafono Laititi ona atagia mai ai lena tulaga.
18. O le mea la lea ua ou tusia ai le ata faata'ita'i se faatulagaga e fesoota'i ai Tulafono Laiti, ua taula'i i le maua o mea e lua i le tulaga lautele ma tulafono laiti e faasino tonu i le ta'ita'iga mo lālā taitasi o le aufaasālalau.

- O le Tulafono Aoa mo le Aufaasālalau o se pulega e le mamafa, o ona tulafono laiti ma faiga faavae o le a faaoga atoa lava e le aufaasālalau, faatasi ma tapula'a eseese o le aogā ma le talafeagai ai. O le a avea lea ma Tulafono Laititi ma o le pau foi lea e faaoga e le autusitala ma le aufainusipepa, o ona tagata faitau e filifili lava latou i le mea e fia faitau ai.
- O le Tulafono o Faiga o Faasālalauga i luga o leitio ma televise, e malosi tele atu, ona e talu ai o ia faasālalauga e laiseneina ma e uia auala e talia ma e iai foi matafaioi ma tiute tauave i tala autu e tusia ma itu i faatosina ma faalauiloa i tagata faalogologo ma matamata ia e masani lava ona leai se avanoa o le tagata e toatasi e filifili ai i le mea e fiafia iai ma o le mea la lea o lona uiga e leai se filifiliga saoloto.
- O le Tulafono mo Faiga Faalauiloa ma Faatosina ua aofia ai tulafono laity mo fale faasālalau e le laiseneina – e pei o nusipepa, mekasini, ma faletifaga – ma mo TV ma leitio ua laisene.
- O Tulafono Laiti mo Faletifaga ma DVD o loo tusia nei e na'o se faasinoala ma o se Tulafono e faufautua, ona e taluai e manaomia se faavasega sologa malie lea e i fafo atu o le tulaga o loo iai le galuega leni ma o le a manaomia le lagolago mai fa'alāpotopotoga e lē ni aufaasālalau, e pei o le aufaioloa ia e masani ona faatau atu poo le faaoga ata video ma DVD.

19. I le tusia la o le ata faataitai o Tulafono Laiti, ua ou faaogaina mai ai i se tulaga lautele mai le poto masani o isi pulega talafeagai na fai e i latou a latou lava tulafono faatonutonu, e aofia le Komisi o Tagi ma Faaseā a le Aufaasālalau a le Malo Tele o Peretania, le au Ausetalia, Fono a le Aufaasālalau a Niu Sila ma Initia, le Komisi o Tagi ma Faaseā a le Aufaasālalau a Sri Lanka, Tulafono Laiti a le Aufaasālalau a Fiti, a Kenya, ma Papua Niu Kini, Tulafono Laiti a le Ofcom i le itu tau Faasālalauga ma Tulafono Laiti o faasālalauga faalauiloa ma faatosina a Peretania Tele, taiala a ē faia faasālalauga a le BBC, Talafou a le Televise Tutoatasi a le Malo Tele o Peretania i le latou Taiala Masani, le Tulafono a Ausetalia mo le Alamanuia o le Televise Tau Pisinisi, le Tulafono o Leitio a Peretania, ma Malo Tele o Peretania, tulafono laiti o tulaga masani a Ausetalia ma Niu Sila.

20. E ui lava o faasinoala ma faaiuga faavae e masani ona faatulaga atu ai le mafuaaga e ese mai ai mai tulafono laiti i tulafono laiti a le aufaasālalau, ua ou poo fea lava e talafeagai ai ona ou matuā ou loto lava ia tuufaatasi latou ia ina ia faamālamalama atili atu ai le uiga moni ma le loto/agaga na mafua ai.

21. O le Tulafono Aoa a le Aufaasālalau e pei ona tusia, ua faatulaga atu ai le mafua'aga ma le mafauaaga o le Tulafono . Ua aofia ai le tulaga lautele o matafaioi a le aufaasālalau i le sa'o, amiotonu, avanoa e toe tali mai ai; puipuiga o le tulaga faalilolilo, osovale i faanoanoaga, puipuiga o tamaiti, nafa ma mataupu ogaoga tau le vafealoha'i, faaogaina o se mea e 'alo iai, lipotiga o se pule i le ola, kopi mai i se isi taga; mea na maua mai ai e faalilolilo; lipotiga o mea tau soligatulafono; faaituau pe faailoga tagata e faasaga i se

tagata e toatasi; feteena'iga ona o le aafia ai; faaaogaina sesē o faamatalaga maua gatā, faatosina ma meaalofo; ma le faaalua o le tu talafeagai mo le tu ma le aga faa-Samoa.

22. Mai lava i le amataga, o UPU TOMUA ua faatulima ai lenei fuafuaga ua amata lava i le faaaogaina o manulauti e lua e ala atu i le Tulafono: Puipuiga o aiā tatau e le gata o tagata taitoatasi a'o le aiā foi o tagata lautele latou te silafia ai mea uma, faatasi ma le paleni e maua mai i le fiafia iai o tagata i le puipuiga o le a maua i le faagasologa atoa e fesootai atu i Tulafono Laiti i se tulaga maualuga pe laititi foi. O le faatulagaga lea o le a maua ai le soliga o le Tulafono ua manatu ua fetau lelei iai, e fai ma faata'ita'iga, i le mana'o e faaali soligatulafono ma faiga faaalatua. O le matafaioi itu taua tele toetoe lava a tulaga'ese i le faiga e ofo ai lava le faia e i latou o a latou lava tulafono faatonutonu ma ua tusia ia taofia pe alofia ai finauga faaetulafono, aemaise lava pe afai o le a faatuina se Fono a le Aufaasālalau.
23. O le Tulafono mo Faasālalauga ua tuuina atu ai se faamamafa faapitoa i le le faaituau ma le paleni, ma le manaomia le taofia o aafiaga e le manatu iai poo se soligatulafono, aemaise lava i tagata e faigofie ona aafia poo tamaiti.
24. Ua faamamafa atu ai foi le paleni talafeagai o tulaga faa-polokiki e pei o le taiala i leitia ma TV ia latou faasālalauga o faiga palota. Ua aofia ai foi i tulafono laiti le taofia o ē lagolago atu mai le faatinoina o ni aafiaga e lē mana'omia, ma ia noatia ai ni faasālalauga e le tatau ona faaaogaina i a latou polokalame.
25. Puipuia o aafiaga poo solitulafono: e lua auuala autu e maua ai lea tulaga i totonu o faasālalauga: o le faaaogaina o le faasologa ua faatulagaina ia mautinoa ai e faapea o ni mataupu e logogatā pe aafia ai tagata ia le faasālalauga i se taimi o le a matamata pe faalogologo ai se vaega toatele o tagata e matua faigofie ona aafia ai, ma o le tuuina atu ma faasālalau ni lapataiga muamua e lapata'ia ai matua poo i latou e ono aafia ai e faapea o ni vaega o se polokalame lea e faaono tula'i atu ai se aafiaga poo se tulaga lē manuia.
26. O le faasologa o polokalame e matuā lelei lava lona faatulagaga i le tulaga lea e mafai ona faigofie ai ona tuuese le aumaimoa poo le aufaalogologo i totonu o taimi faapitoa e masani ona toatele ē e matamata pe faalogologo ai, e fai ma faataitaiga le faamatalaina atu o se laina poo se taimi – e pei o le 9pm – ao le'i oo i le taimi na'o polokalame e fetau ma tamaiti, poo iai lalo o le vaaiga a matua, e mafai lava ona masani ona faasālalau mai.
27. Taimi faatapula'aina: I le talafeagai pea ona iai Taimi Faatapulaaina – aemaise lava i TV e saoloto a latou polokalame - ua aliali mai lava le faasolosolo ina itiiti le faatinoga i le tulaga faavaomalo o le aufaasālalau lea ua māfuli atu i le manaomia tele e tagata o faasālalauga e ala i satellite i soo se taimi lava. Ae le gata i lea, ua leai se taimi faatapulaaina mo leitia. O le tulaga faigata, o taimi faatulagaina/faatapulaaina ua le lelei le faatinoga mo tagata lautele i nu'u, e pei o Samoa, lea e iai tu ma agafesootai mo tamaiti

ia e masani ona feala ma matua i le leva o le po, a’o taimi ia e talafeagai tonu mo TV a tagata matutua.

28. Taiala: E maua i i taiala e alu muamua i luga o le alā-ata o se faiga e aupito sili ona lelei mo le puipuia mai o ē e aafia ai mai le feagai ma ata lē lelei, faamanu’alia ai loto pe e lē fetau ai e faaalia mai ae le’i mafaufauina. O se faiga talafeagai lelei e taiala ai e mafai ai e le aumatamata matutua o latou lava e pulea poo leā le mea e matamata ai, ia puipuia pe taofia ai tulaga lē manuia poo le faamamaloto, a’o tausisia pea le avanoa mo tagata matutua ma tagata e leai so latou aafiaga tele i le silasila i le tele o ata, finauga ma felafolafoa’iga e lē faigofie ma mea e faaali mai ai taga fou.
29. Atonu o se laasaga lelei lea mo Samoa, aemaise lava pe afai o se faiga e taatele o mea e aofia ai – e mafai ona fuafua igoa o tulaga – ia fesootai ma le ofisa o le aupasi ata – i Televisi uma, ata tifaga, ma Video ma DVD. Mo lenei la mafua’aga, ou te le’i fautuaina se faiga e faavasegaina ai e fesootai atu i polokalame e faatulaga ai taimi. Ae peitai, ua ou fautuaina e faapea ia fai se faiga ia faaulufale mai ai se faiga e laugatasia uma ai le faailoga o polokalame, e taufai tofu maua uma e le afaasālalau ua tata ai.
30. O faasālalauga mo tamaiti o le a tumau pea ona matuā malupuipuia. Ua faia e Tulafono Laiti faatagaga atoatoa faapitoa mo lea itu e aofia ai polokalame autu ma faalauiloa faatosina. Ae peitai, o matua, o le iuga lava lea, o latou o leoleo mo a latou fanau. O le malosi’aga tau’ave o le lelei ma taiala faatulagaina o le a tagata ai i latou e faatino le matafaioi a matua faatasi ma le malosi moni, e lelei faatino, e faataga ai i latou e amata ona fai a latou taimi faatulagaina, e fetau lelei ma mana’oga o lo latou lava aiga.
31. Tulafono Laiti o Faalauiloa ma Faatosina, e pei ona tusia ua aofia ai uma ai lava atugaluga o le afaasālalau. Ua aofia ai le manaomia o le faalauiloa ma faatosina malamalama lelei ia pei ona tata ai, o matafaioi poo mea e maua ia avea nei ta’ita’ieseina ai le afaata, fealoalofa’i pe faaoga sese tagata, pe maua ai se tulaga fefe e le manaomia pe afaina ai, poo le afaina ai le saogalemu.
32. Ua maua ma tuuina atu ai taiala malamalama i le faalauiloa o tagata poo tagata taitoatasi i faalauiloa, ia puipuia ai i latou i le faaoga sese, ma le tagata faatau mai le ta’ita’ieseina, o le tulaga autu lea e faapea ua mafuli iai lenei laasaga poo le Vaega o le Tulafono.
33. Faalauiloa/Faatosina – Aga Fesootai: O se ata faataitai ua faasino atu ai ia tulaga ua aofia atu ai le tulaga taua tele e uiga i faalauiloa/faatosina matuiā e le fetau ma aga fesootai, e pei o le ‘ava malosi, pia, taaloga faitupe ma vaila’au. O le a manaomia ai la le siakiina e faasaga i tulafono o loo iai ma tulafono laiti i totonu o fale/ofisa, ia e maua ai, ma o le a manaomia na’o le faufautua lava se’i vagana ua maua se maliega aoao/lautele.
34. E iai vaega/fuaiupu faapitoa e faasino i manaoga faapitoa mo faasālalauga o faalauiloa/faatosina e le gata mo tagata matutua ‘ae faapea foi ma tamaiti. E alualu ai lava

i luma nei faiga mo faalauiloa aoao o oloa i isi aufaasālalau, ua atagia ai le moomia tele o le matafaioi ma le tiute i le aufaasālalau ua laiseneina poo ua iai laisene.

35. Matafaioi mo le tausisia o soo se faiga tau faamasinoga, e pei la o le Fono a le Aufaasālalau, o le a fetufaa'i ai ma ē e mafua/tula'i mai ai le faalauiloa/faatosina ma le aufaasālalau na lolomiina pe na faasālalauina lea mea. I le tulaga moni lava, o le matafaioi tonu lava o le a ti'eti'e lea i luga o le aufaasālalau ma le aufai nusipepa ona o latou – nai lo le aufaioloa poo ē na faalauiloa a latou oloa e faatau atu – o le a avea ma itu i le Fono a le Aufaasālalau.
36. O Tulafono Laiti a Fale Tifaga ma Video/DVD o le a feagai foi ma faafitauli lava e tutusa auā, afai o polokalame a fale tifaga e faaono manatu e sainsi i Tulafono Laiti a le Aufaasālalau, o eletise ma isi faioloa lautele e faatau atu pe faaoga DVD ma puega o video (ata) o le a le mafai, ma e faaono iai fita i le faamautuina lea o le tausisia ma le loto iai. E faaono tula'i mai foi e faapea o le a maua faitioga/tagi e ese ai mai le faapea e sa le lelei le tusia o igoa pen a ta'ueseeseina.
37. O le mea lea e tumau le Tulafono o se faasinoala, ao lumana'i nisi talanoaga (silasila i le palakalafa 27 i luga) i le faatulagaga o se faiga taatele o le faaigoaina sa'o lea e matua malosilona fautuaina ia faia ma tagofia.

O FAUTUAGA AUTU

1. E faapea ia maua uma lenei ata faataitai o Tulafono Laiti mo feutagaiga lautele i totonu o Samoa, ia aofia ai sui o auunaga autu uma a le aufaasālalau, e aofia ai ma i latou e le'i maua avanoa mai a'o ou asiasi mai i Samoa, e faapea foi i latou na matou feiloa'i ma talanoa.[1](#)
2. E faapea o manatu faaalua ma fautuaga na tuuina mai ia faafoi uma atu i le Thomsen Foundation, ina ia mafai ai ona ou toe faia ni suiga/teuteuga pe a talafeagai ma manaomia ai.
3. E faapea o le ata mulimuli ia iloiloaina ma pasia/faamaonia e tagata uma e aafia ai i totonu o le aufaasālalau a Samoa ma ia tufatufaina atu i aoao tetele mo le silafia e le Malo ma Sosaiete Sivili.
4. E faapea ia tatau ona valaauina le Malo o Samoa e:
 - Faamaonia le Tulafono ;
 - Manaomia le aufaasālalau uma ia tausisia lenei Tulafono e pei ona avea ai ma vaega o o latou matafaioi i a latou laisene; ma ia -
 - Ma ia tagofia laasaga e teuteu/suia tulafono e lua o el Taufaaleaga Faasolitulafono ma le Aulomitusi ma le Aufainusipepa o se mataupu e ao ianave iai le faamuamua/faanatinati.

5. E faapea o le afaasālalau ia tagofia loa faatasi se faaiuga e lagolago a'i le saili ai le manaomia, faatu, faatupega ma tuuina atu loa se Fono a le Afaasālalau a Samoa, lea o le a na faamasinoina soliga o le Tulafono.
6. E faapea i le taimi lava lea e tasi o se Komiti Tumau a le Afaasālalau a Samoa, e fai ma sui o le afaasālalau autu uma o lenei alamanuia ma ia aofia ai sui o i latou ia e le aafia o ni sui o le JAWS ia faia ma faatu loa e latou te iloiloina le Tulafono ina ua tuanai le tausaga muamua o lona faatinoga, ma faifai ai pea pe tusa o le tailua tausaga, ma toe auiliili e pei ona talafeagai ai.
7. E faapea ia faia ni taumafaiga ia faatu ai se faiga e taatele o le faaigoaina o mataupu mo faasālalauga, ata tifaga ma DVD ma pu'ega o video e fesootai atu i fale faasālalau ma le ofisa o le au pasi ata.
8. E faapea e iai se feutaga'iga i le va o fale faasālalau i le fautuaga i tulafono laiti mo mataupu ma'ale'ale i faalauiloa/faatosina e aafia ai tu ma aga fesootai, ina ia faapea ona faasinoala tulafono laiti, e pei ona teuteuina, e mafai ona faamalosia atili i totonu o aiaiga lautele o le Tulafono o Faalauiloa/Faatosina.
1 O le lisi o ē na matou feutaga'i o loo aofia i le Faamatalaga i le Itulau 20.